À l'intérieur
Cahier spécial Voeux de Noël

Dépositaire de la fournaise au bois PSG

Combinée à l'électricité ou à l'huile

• ESTIMATION GRATUITE
• FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

Rémi Bouchard inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

VENEZ NOUS RENCONTRER!
135, av. Grande-Décharge, Delisle
662-5663
Fax: 662-9776

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION

AMISK
ACTIONS PRIVILÉGIÉES
DIVIDENDE DE
6,5%
RACHETABLE 5 ANS
RICHARD LAVOIE
1 800 463-9830

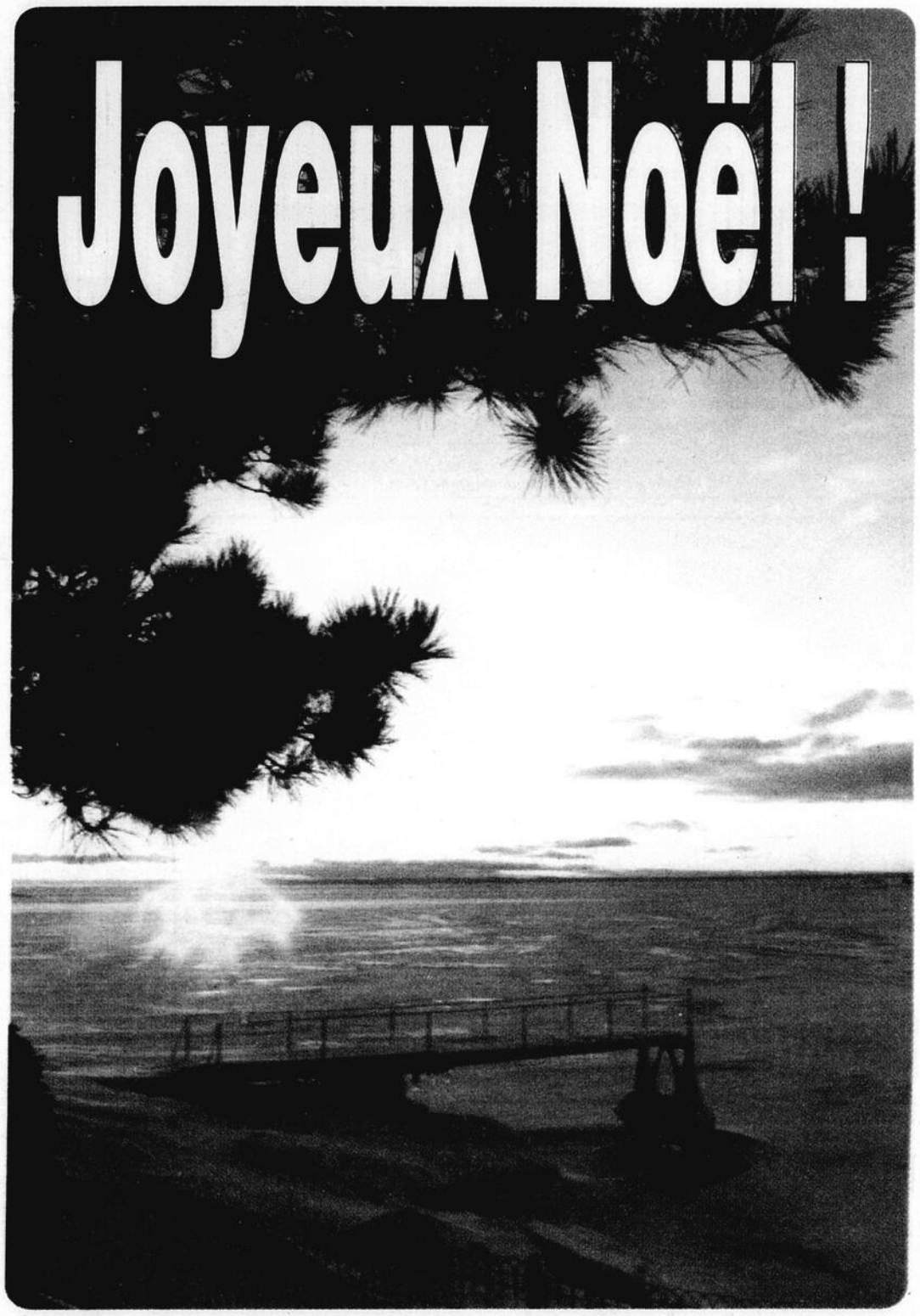
Jeudi 1er janvier de 10 h à 16 h
BRUNCH DU JOUR DE L'AN
Pièces montées
Réservez dès maintenant!
RESTAURANT Pizza du Patriote
480, Collard, Alma
668-4449

Tolérance zéro alcool et saisie de véhicule

La loi se donne des dents !

Le Lac-St-Jean
une région à lire

20 205 exemplaires Vol. 57 n° 34 64 pages Alma, dimanche 21 décembre 1997



• Feu de cheminée
Avec le froid, les cas se multiplient ! - 2

• Centre de quilles St-Luc
Réal Simard en devient le nouveau propriétaire - 8

• Retraités Alcan
Les pensions connaîtront une forte hausse - 9

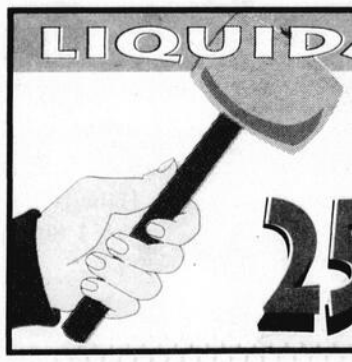
Sports

• Tournoi midget
Pierre Gaudreault à la présidence d'honneur - 28

• Badminton scolaire
La C.S. Lac St-Jean poursuit sur sa lancée - 34

• André Bolduc chez les Eskimos
Première saison marquée par les blessures - 32

LIQUIDATION MASSIVE D'INVENTAIRE



VIDÉO HI-FI STÉRÉO 259,99$
TÉLÉVISEUR COULEUR 27" STÉRÉO 479,99$
MINI-CHAÎNE STÉRÉO À partir de: 179,99$

STEREO Plus
AUDIO+VIDEO INFORMATIQUE
385, Collard, Alma
668-7314

Feux de cheminée

Avec le froid, les cas se multiplient !

ALMA (FP) — Le retour du froid, ces deux dernières semaines, a eu un effet direct sur le nombre de feux de cheminée enregistrés, trois cas ayant nécessité une intervention rapide des sapeurs-pompiers de Ville d'Alma.

Il y a deux semaines, c'était sur la rue Sacré-Coeur Est où les pompiers ont rapidement maîtrisé un feu de cheminée. En début de semaine, sur la rue Mélançon, une maison a subi de lourds dommages dans le grenier alors que la cheminée a flambée. Finalement, sur la rue Simoneau, un poêle à combustion lente encastré dans un foyer a communiqué par radiation sa chaleur à de la laine minérale situé dans l'entre-mur, nécessitant encore une fois l'intervention rapide, heureusement et efficace des pompiers.

Mauvaises installations

Dans les deux premiers cas de feux de cheminée, ces incendies sont directement attribuables à une mauvaise cheminée utilisée dans une installation de chauffage au bois alors qu'initialement elles étaient prévues pour un chauffage à l'huile.

Préventioniste à la Sécurité publique d'Alma, Rock Morel profite de ces deux cas pour rappeler les règles fondamentales dans ce domaine.

D'abord, pour éviter les feux de cheminée, un bon ramonage est requis. Si la personne le fait elle même, elle doit utiliser à cette fin la brosse appropriée en fonction du calibre de la cheminée et de son type.

Par exemple, dans une cheminée préfabriquée, il ne faut jamais utiliser de brosse en acier, car les brins vont égratigner le revêtement intérieur de métal, favorisant ainsi la rouille. Il faut plutôt utiliser une brosse avec des fibres de nylon, conçues spécialement à cet effet.

La cheminée doit être ramonée du chapeau jusqu'au poêle, en portant un attention particulière au tuyau horizontal qui relie le poêle à la cheminée.

La créosote qui se dégage de la combustion du bois à tendance à adhérer aux parois de la cheminée.

Choix de la cheminée.

«Nous, les québécois, on a souvent la même tendance. On installe et on lit les instruction après», lance le préventioniste Roch Morel pour caricaturer ce qui se passe souvent quant les gens décident d'adopter le chauffage au bois.

> ***Ce qui est primordial avant tout, c'est la qualité de l'installation***

Ce qui est primordial avant tout, c'est la qualité de l'installation. La cheminée d'abord qui doit être de type 650 C, c'est à dire conçue spécialement pour résister à des température de quelque 2100 degrés F.

Lors d'un feu de cheminée, ce qui se produit, c'est une combustion de la créosote. La température interne de la cheminée peut alors atteindre des températures de 1600 à 1800 degrés F et il faut une cheminée capable de contenir cette haute température.

Une cheminée traditionnelle (chauffage à l'huile) a une résistance jusqu'à environ 1200 degrés F.

Autre facteur essentiel à considérer, c'est la façon de chauffer. Un thermomètre devrait toujours être installé sur le tuyau de sortie du poêle et la température ne devrait jamais dépasser les 500 degrés F. Idéalement, cette température devrait osciller entre 250 et 450 degrés, assurant ainsi une bonne combustion.

Quant aux installations elles mêmes, le préventioniste Morel constate souvent que les gens accordent plus d'importance à l'esthétique de leur installation qu'à la sécurité.

«C'est un service que nous offrons à la population du territoire. Sur demande, quand la personne a acheté son poêle à bois et qu'il est livré à la maison, nous pouvons passer directement chez lui pour lui donner les meilleurs conseils pour choisir le meilleur endroit pour l'installation et les conseils d'usage pour l'opération», rappelle Roch Morel.

«C'est quoi de mettre quelques centaines $ sur une bonne cheminée et une bonne installation contre 50 000 $ ou 60 000 $ pour une nouvelle maison», de conclure le préventioniste.

Pour le *Temps des fêtes*

JUSQU'À 23 HEURES
Dépanneur St-Jude
(coin St-Luc et St-Jude)
668-0515
34/16/ 43654 1

M.D. CARROSSIER

MARC DIONNE
Propriétaire
32 ans d'expérience
produit G.M. et importé

1. Réparation de voitures accidentées
2. Redressement de châssis
3. Jusqu'à 6 ans de garantie sur la peinture
4. Peinture produit Glasurit 21 et 54
5. Qualité et service

Voitures de courtoisie
301, du Pont Nord, Alma (face restaurant Chez Aurel)

662-7874 BUREAU
668-7639 RÉSIDENCE
Fax: 662-1410
30/16/ 42565 2

BAR CHEZ LAURIER
887, St-Wilbrod, Hébertville-Station
Information: 343-2705
34/14/ 43647 1

Quand les gens nous font c'est le plus *confiance* beau des cadeaux...

PROMUTUEL Lac-St-Jean
Hébertville 344-1565
1 800 463-9646

Nous profitons donc de cette période de réjouissances pour remercier nos membres-assurés de la confiance qu'ils nous témoignent année après année.

Joyeuses Fêtes de la part de toute l'équipe.

Tolérance zéro alcool et saisie de véhicule

La loi se donne des dents !

ALMA (FP) — L'entrée en vigueur, le premier décembre dernier, de certaines dispositions du Code de sécurité routière se rapportant à la tolérance zéro alcool et la saisie du permis de conduire et du véhicule automobile a soulevé une certaine controverse au sein de la population.

Afin d'en connaître davantage sur le sujet, le constable Christian Simard, de la Sécurité publique d'Alma, s'est prêté cette semaine à un exercice d'éclaircissement des nouvelles dispositions de la loi qui sont appliquées par les policiers depuis le début décembre.

«Ce qui compte avant tout, tant pour le policier que pour le conducteur, dans tous les cas ou on parle de tolérance zéro alcool, c'est la classe du permis de conduire détenu par l'individu», précise d'entrée de jeu, le sergent suppléant Simard.

Au moment où la Régie de l'assurance automobile du Québec délivre un permis de conduire, on peut voir, en haut à gauche, juste en-dessous du no de référence, la classe du permis.

«Contrairement à ce que les gens pensent, ce n'est donc pas une question d'âge qui entre en ligne de compte mais bien une question de classe de permis de conduire», rappelle à ce sujet Christian Simard.

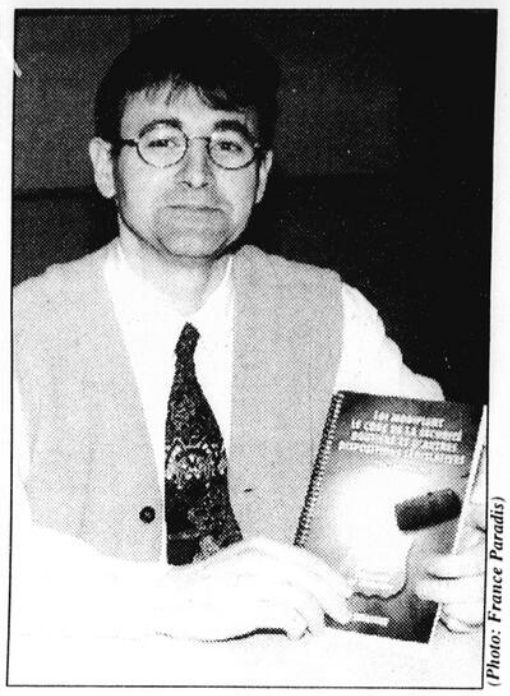
Ainsi, sont visés directement par ces nouvelles normes, les apprentis conducteurs dont le permis est de classe 5 (véhicule automobile de deux essieux et d'une masse nette de moins de 4500 kg, habitation motorisée, véhicule-outil ou véhicule de service); les détenteurs de permis de classe 6A (toute motocyclette); les détenteurs de permis probatoire; les détenteurs de tout permis remplaçant un probatoire.

Également, les détenteurs de permis de classe 6D (cyclomoteur) ou 8 (tracteur de ferme) sont assujettis à ces règles si leur permis a été acquis depuis moins de 5 ans et que le conducteur a moins de 25 ans de même que les personnes qui n'ont jamais été titulaires d'un permis autre que la classe 6D ou 8.

La mise en place de ces règles pour les nouveaux conducteurs vise à leur inculquer dès le départ, les bases d'une approche sécuritaire de la conduite d'un véhicule automobile et de bien encrer des attitudes qui en feront un conducteur prudent et respectueux des lois.

Également, si une personne n'a pas de permis de conduire, elle est également assujettie à la norme tolérance zéro. Si elle est prise au volant d'un véhicule, les sanctions et amendes sont concurrentielles

Pour tous les autres conducteurs, c'est la norme de 80 mg d'alcool dans le sang qui s'applique comme auparavant.



(Photo: France Paradis)

Le constable Christian Simard de la Sécurité publique d'Alma.

Échantillon d'haleine

Le policier peut l'exiger sur place

ALMA (FP) — Selon les nouvelles disposition de la loi, un policier est en droit d'exiger sur place un échantillon d'haleine. Sur le champ, en cas d'infraction, le policier peut saisir le permis de conduire et dans certaines conditions, le véhicule également.

«Si le policier a un soupçon, le conducteur est tenu de fournir l'échantillon d'haleine. Si l'individu refuse, le policier peut saisir immédiatement son permis de conduire pour une période de 15 jours et de 30 jours s'il s'agit d'une récidive», explique le constable Christian Simard.

L'individu qui refuse de fournir un échantillon d'haleine sera mis en accusation et l'amende est de 300 $ et une interdiction de conduire de trois mois.

L'échantillon d'haleine est obligatoire

Si l'individu a accepté au départ de fournir un échantillon d'haleine et que l'appareil indique une présence d'alcool, si cette personne est soumise à la norme zéro alcool, le permis de conduire est saisi immédiatement pour 15 jours (30 en cas de récidive) et l'amende est de 300 $ plus les frais. Lors de la mise en accusation ou le paiement de l'amende, qui équivaut à plaider coupable, le permis est suspendu pour 3 mois, 6 mois en cas de récidive et un an s'il s'agit d'une troisième infraction.

Il y a naturellement une accumulation de 4 points de d'inaptitude au dossier du conducteur.

Si un individu est amené au poste pour subir le test et qu'il refuse de passer le test ou dépasse la norme de 80 mg dans le sang, son permis est saisi pour une période de 15 jours et 30, s'il s'agit d'une récidive.

La saisie sur le champ du véhicule est également un nouvel élément de la loi.

«Ce pouvoir s'applique dans deux cas précis. Si un agent de la paix constate que le conducteur d'un véhicule routier est non titulaire d'un permis de la classe approprié au véhicule qu'il conduit, incluant les non détenteurs des permis. Le deuxième cas, c'est si le conducteur du véhicule routier conduit alors que son permis est suspendu ou révoqué», mentionne Christian Simard.

Les suspension ou révocation de permis peuvent survenir à la suite de l'atteinte du nombre de points d'inaptitude, soit 15 points pour un conducteur et 4 pour un permis d'apprenti ou probatoire. Cela peut-être pour raison médicale, des amendes non-payées, une suspension administrative dont une infraction à la norme zéro alcool ou encore, une infraction au code criminel (refus de test, facultés affaiblies, conduite avec plus de 80 mg d'alcool dans le sang).

«Attention, peu importe qui est propriétaire du véhicule, celui-ci sera saisi», met en garde Christian Simard.

Si la personne conduit alors que son permis est déjà révoqué pour conduite en état d'ébriété, elle se verra infliger une amende de 1500 $ plus 375 $ de frais. Pour les autres raisons, l'amende varie de 300 $ à 600 $, plus les frais.

La personne qui laisse conduire un véhicule à une personne qui n'est pas habilité à le faire recevra également un constat d'infraction de 300 $ plus les frais.

Le véhicule saisi est remorqué et entreposé pour une période maximale de 30 jours. La personne qui veut en reprendre possession doit en faire la demande auprès de la SAAQ et si cette dernière refuse, elle peut aller devant le tribunal. Si le jugement est positif, pour reprendre le véhicule, toute les amendes et les frais devront avoir été acquittes.

Si le véhicule n'est pas récupéré dans les 35 jours, il sera vendu. Si les revenus de la vente ne couvrent pas entièrement le montant des frais et de l'amende, le propriétaire sera débiteur envers la SAAQ et ne pourra effectuer aucune transaction tant que tout ne sera pas payé.

Où s'informer

ALMA (FP) — Avant de prêter votre véhicule automobile à quelqu'un, il est possible de connaître l'état du dossier de son permis de conduire.

La Société de l'assurance automobile du Québec met à la disposition de la clientèle le système SERVI, de réponse par ordinateur. Pour chaque appel, il en coûte 1,50 $ et vous devez posséder le nom et la date de naissance de la personne en question. Vous devez alors composer le numéro 1-900-565-1212.

Photo à la Une

Ce coucher de soleil sur le lac Saint-Jean, en hiver, a été capté dans le secteur du Chemin de la Coopérative, à l'extrémité Ouest de l'île d'Alma. Photo: France Paradis)

Avis à nos lecteurs

Pour la période de Noël et du Nouvel An, Le Journal Le Lac St-Jean fermera ses portes les mercredi 24 et 31 décembre, à compter de 16 h. Les activités reprendront normalement les lundis 29 décembre et 5 janvier, à compter de 8 h 30. Pour l'édition du 28 décembre, les Petites annonces doivent être communiquées avant midi, le mardi 23 décembre. Pour l'édition du 4 janvier, les Petites annonces doivent être communiquées avant midi, le 30 décembre.

Joyeux Noël et Bonne Année de la part de tout le personnel du Journal Le Lac St-Jean.

Pour notre Cahier spécial des voeux

En mots et en dessins, les jeunes expriment Noël

NDLR: En cette veille de Noël, qui de mieux que les jeunes pour exprimer dans leurs mots et à travers leurs dessins, l'esprit de la fête de Noël.

Dans notre Cahier spécial des voeux de Noël que vous retrouverez au centre de la présente édition, les commerçants de notre MRC Lac-Saint-Jean Est offrent leurs meilleurs voeux à leur clientèle.

Pour accompagner ces souhaits, nous avons voulu vous offrir la fraîcheur de l'enfance.

En collaboration avec la Commission scolaire Lac-Saint-Jean et les écoles de niveau primaire du territoire, des jeunes, de niveau maternel jusqu'au 6e primaire, nous ont fait parvenir des textes, des poèmes et des dessins dans lesquels ils traduisent dans leurs mots et avec les yeux de leur coeur, ce que signifie cette grande fête de la naissance de l'Enfant Jésus.

La direction du Journal Le Lac-St-Jean tient à remercier chacun et chacune de ces jeunes auteurs pour leur humble contribution à ce cahier qui, nous l'espérons, saura remplir à son tour de joie et de gaieté votre coeur, à quelques heures de cette grande fête de la Nativité.

BAR L'ACTION
OUVERT DE 13 h À 3 h / 7 JOURS
TIRAGE D'UN DÉMARREUR À DISTANCE (POSÉ) PAR SEMAINE. FINALISTES DU MERCREDI AU DIMANCHE— TIRAGE DIMANCHE.
MERCREDI 24 DÉC.
PARTY RÉVEILLON
2 pour 1
Jusqu'à 23 h
gratuit avec buffet.
JEUDI 25 DÉC. ET DIMANCHE
Doublez toute la soirée.
VEND. ET SAMEDI
En double jusqu'à minuit.
Réservez vos billets pour le Jour de l'An!.
Prévente: 5 $ - À l'entrée: 7 $
Joyeuses Fêtes à toute notre clientèle!
34/16/43626

Budget de déneigement à Alma

Un déficit de 200 000 $ d'ici à la fin de l'année ?

ALMA (FP) — Si Dame Nature se montre le moindrement méchante d'ici la fin de l'année en multipliant les chutes de neige, ville d'Alma pourrait boucler son budget 97 à ce chapitre avec un déficit de plus ou moins 200 000 $.

En effet, en date du 5 décembre dernier, la facture de déneigement pour l'année 1997 atteignait déjà les 903 000 $ alors que le budget initialement prévu était de l'ordre de 855 000 $. C'est à dire que le déficit était déjà de 48 000 $ et selon les estimés de chutes de neige des années antérieures et des coûts reliés au déneigement, Ville d'Alma consacre en moyenne 181 000 $ en décembre pour le déneigement.

Le 5 décembre dernier, le déficit était déjà de 48 000 $

Sur la base de ces calculs, le déficit pourrait atteindre les 200 000 $.

Il faut se rappeler du début de saison 1997, janvier et février notamment, alors que la région toute entière a enregistré de fortes précipitations de neige à périodes fréquentes. Dès que les employés municipaux avaient terminé le nettoyage de la dernière tempête, une autre s'abattait sur le territoire, avec le résultat que les dépenses ont été beaucoup plus élevées que la normale.

Cependant, au service des Travaux publics, la direction présente depuis 6 ans le même budget annuel pour le déneigement, soit 855 000 $. Une année, ce budget est au-dessus, l'année d'après il est en-dessous alors que la troisième année, il est égal.

Personne ne peut prévoir la quantité de neige que recevra la ville. Le surplus de l'année 1996 par exemple se transforme en déficit pour l'année 1997.

Et que sera 1998, on en reparlera l'an prochain.

Viandes & fruits

P.M.A. INC.

645, boul. Dequen Nord, Alma

(face au Colombarium Bérubé & fils)

COMMANDES PAR TÉLÉPHONE: 668-7385

Joyeuses Fêtes!
FERMÉ
LE 25 DÉCEMBRE
OUVERT
LE 26 DÉCEMBRE

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

VIANDES

STEAK HACHÉ Maigre 1re qualité 2.39 /lb	PORC HACHÉ Frais 1.99 /lb	POINTE CONGELÉE Importée en morceau 1.99 /lb
FROMAGE St-Laurent Frais du jour 3.89 /lb	STEAK EN TRANCHE PMA Coupe française Int. de ronde 4.39 /lb	DINDE Grade A 5 à 12 lb 1.39 /lb
VIANDE A TOURTIÈRE Porc et boeuf 2.39 /lb	JAMBON CUIT L. Fortin 2.99 /lb	LIQUEUR «Cott» Saveurs assorties 2 litres 99¢ dépôt

SPÉCIAL VEDETTE

ROSBIF PMA Coupe française Intérieur de ronde 2.99 /lb

FRUITS ET LÉGUMES

CHOU 39¢ /lb	CÉLERI 1.29 /ch.	PATATES 20 lb 2.39 /ch.
SALADE EN POMME Gr. 24 1.49 /lb	POMMES McIntosh Gr. 120 79¢ /lb	BANANES DÔLE 49¢ /lb

SAMEDI - DIMANCHE

FONDUE CHINOISE 3.99 /lb

POISSONS

CREVETTES De Matane Congelées 6.99 /lb	PÉTONCLES Moyens Congelés 4.99 /lb	FILETS DE SOLE Congelés 4.39 /lb

Gagnant du tirage du 13 déc.
M. Thomas Harvey

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 22 DÉCEMBRE AU DIMANCHE 28 DÉCEMBRE 1997

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI: 8 h à 21 h
SAMEDI: 8 h à 18 h - DIMANCHE: 9 h À 18 h

33/14" 35126 51

11e Opération Nez rouge

La clientèle augmente !

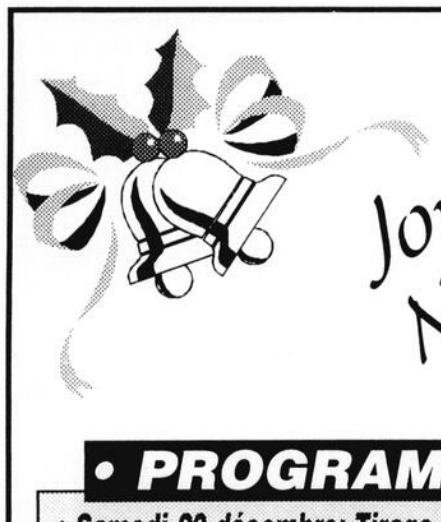
ALMA (FP) — L'Opération Nez Rouge sur le territoire Lac-Saint-Jean Est connaît cette année une forte affluence alors que le nombre de raccompagnements a atteint 291 au cours de la deuxième semaine d'opération.

Il s'agit, par rapport à l'an dernier, d'une augmentation de quelque 20 %. Notamment, les journées de vendredi et samedi derniers, 12 et 13 décembre, le nombre de raccompagnements a été respectivement de 87 et 110, démontrant le forte utilisation du service.

Rappelons que l'opération a démarré ses opérations sur le territoire Lac-Saint-Jean Est le 5 décembre dernier et au cours de la première fin de semaine, quelque 130 raccompagnements avaient été effectués.

Il s'agit d'une augmentation de 30 % par rapport à l'opération de l'an dernier pour cette première fin de semaine et de 20 % pour la deuxième fin de semaine, ce qui laisse croire que le message de l'Opération commence à passer et que la sensibilisation au fait de ne pas conduire après avoir consommé des boissons alcooliques, commence à porter fruit.

Le service Nez Rouge offrira le service jusqu'à mardi soir, le 23 décembre, inclusivement.



Joyeux Noël !

BAR le Saint Joseph

Bonne et Heureuse Année !

Merci à notre clientèle pour leur support tout au long de l'année 1997 et pour vous remercier:

25, RUE ST-JOSEPH, ALMA • 662-6652

• PROGRAMME •

- Samedi 20 décembre: Tirage finale Rolling Stone
- Dimanche 21 décembre: Soirée gratteux Bleu Dry
- Lundi 22 décembre: Soirée gratteux Bleu Dry
- Mardi 23 décembre: Soirée gratteux Bleu Dry
- Mercredi 24 décembre: Party Noël Staff (lunch)
- Jeudi 25 décembre: Dépouillement arbre de Noël (50 cadeaux, photo gratuite avec le Père Noël)
- Vendredi 26 décembre: Épluchette de Bananes (à voir!)
- Samedi 27 décembre: À venir (dans édition du 28 décembre)
- Dimanche 28 décembre: Spécial fiancailles à Banane
- Lundi 29 décembre: Soirée du hockey (prix de présence) «MONTRÉAL vs COLORADO»
- Mardi 30 décembre: Bye Bye '97 (à surveiller)
- Mercredi 31 décembre: Jour de l'An
- Jeudi 1er janvier: Soirée bourse d'études
- Vendredi 2 janvier: À surveiller (édition du 28)
- Samedi 3 janvier: À surveiller (édition du 28)

TOUS LES JOURS 4-7
D-J MUSIC ET GOÛTER
18 DÉCEMBRE AU 4 JANVIER

D-J À TOUS LES SOIRS !

TOUT NOTRE PERSONNEL SE FERA UN PLAISIR DE VOUS RENSEIGNER SUR CES ACTIVITÉS SPÉCIALES

662-6652

34-16 43791 1

Séance spéciale demain soir

Six avis de motion pré-budgétaires sont déposées

ALMA (FP) — C'est demain soir, dans le cadre d'une séance spéciale qui débutera à 19 h, que les membres du conseil municipal d'Alma dévoileront la teneur du budget de la ville pour l'année 1998.

En prévision de cet exercice des plus attendus par les contribuables de la plus importante ville de la MRC, les élus ont déposé, lundi dernier. en séance régulière, six avis de motion ayant directement trait à la présentation de ce budget '98.

Il s'agit d'une procédure prévue dans la Loi des citées et villes du Québec et qui permettra, demain soir, aux élus de voter immédiatement sur ces motions afin de fixer les différents taux de taxes pour la prochaine année.

Les avis présentées à tour de rôle par autant de membres du conseil portent sur la fixation du taux de la taxe foncière, de la taxe sur les immeubles non résidentiels, de la taxe sur certains immeubles, de la taxe pour la SIDAC Centre-Ville, de la taxe pour les ordures ménagères et la collecte sélective de même que la taxe concernant l'utilisation de l'eau.

Depuis quelques jours déjà, les contribuables almatois savent à quoi s'en tenir sur la principale taxe les affectant, soit la taxe foncière basée sur l'évaluation de leur propriété.

En effet, l'entente intervenue avec tous les employés de la ville d'Alma à la fin novembre devrait permettre aux membres du conseil municipal d'éviter une hausse de taxes en 1998, offrant ainsi aux contribuables almatois une sixième année consécutive avec un gel de la taxe foncière à 1,663 $ du 100 $ d'évaluation.

Une augmentation de la taxe d'eau pour rembourser les coûts de construction de la nouvelle usine de filtration

Cependant, la confirmation finale de cette possibilité ne sera connue que demain soir lors de la divulgation du budget 1998.

Avec ses cols bleus, ses cols blancs, ses cadres et ses policiers, la direction de la ville en est venue à une entente qui permet de rencontrer les exigences du gouvernement du Québec en rapport avec les coupures imposées aux villes.

L'entente conclue prévoit donc que les employés renoncent à l'augmentation de salaire de 1,5 % prévue en 1998 et une autre de 1,5 % prévue en 1999. Également, la ville accorde deux congés flottants additionnels, sans remplacement.

Cet effort consenti, le conseil devrait être en mesure de présenter un budget où la hausse de la taxe foncière sera évitée.

Cependant, les contribuables ne pourront éviter deux hausses. D'abord la taxe d'eau alors que l'entrée en service de la nouvelle usine de filtration occasionnera une augmentation de la facture générale.

Également, la taxe pour les vidanges et la collecte sélective connaîtra une forte croissance en raison notamment de la dépense globale pour la décontamination du lieu d'enfouissement de l'Ascension qui est nettement au-dessus des prévisions.

Vol aux Galeries Lac-Saint-Jean

Les policiers sont sur une bonne piste

ALMA — Les enquêteurs de la Sécurité publique d'Alma détiennent de solides informations en regard du vol de quelque 25 000 $ de bijoux commis en fin de semaine dernière, aux Galeries du Lac-Saint-Jean.

Il est probable que d'ici peu, des arrestations seront effectuées en rapport avec ce vol commis dans la nuit de samedi à dimanche.

France Paradis

Les voleurs ont fait sauter les barillets des portes du mail central pour s'introduire dans le centre commercial. Ils ont également fait sauter les barillets d'autres portes pour sans doute s'offrir une sortie de secours additionnelle en cas de problème.

Les voleurs, présumément au nombre de deux, visaient directement le comptoir des Galeries du bijoux qui est installé dans le mail central. Ils ont alors déchiré les toiles recouvrant les étagères pour s'emparer de quelque 25 000 $ de pierres et d'objets en or, choisissant précieusement les items ayant une bonne valeur marchande.

Ils ont ensuite pris la direction de l'ancien magasin Les galeries de la photo où ils ont fait sauter la serrure. À partir de ce local vide, ils se sont mis en frais de percer un trou de trois pieds par trois pieds dans le mur afin de traverser dans les locaux de la Tabagie Gai-Lon-La.

C'est au moment de s'introduire dans la tabagie que le système d'alarme s'est déclenché, donnant l'alerte générale aux policiers.

Arrivés sur place, les voleurs avaient déjà pris la fuite. En suivant certaines traces et des bijoux échappés dans leur fuite, les policiers ont pu se rendre jusque derrière le bar Le Passeport où ils ont ensuite perdu leur trace. Des développements positifs pourraient survenir à brève échéance dans ce dossier.

Laflamme J. E. Nouveautés
Vous offrent les plus belles collections de vêtements pour les Fêtes à
PRIX de RABAIS
De 20% à -50%
SUR TOUS LES VÊTEMENTS MODE
- Robes - Blouses - Ensembles chics et sports - Pantalons- Vestons, etc.
- Manteaux d'hiver longs et courts
- Ensembles de ski - Gants
- Mitaines, etc.
Photo: Revue Créations Joseph Ribkoff
Photo: Revue Illusion Mode.
Il nous a fait plaisir de vous servir durant toute cette année.
JOYEUX NOËL & BONNE ANNÉE!
34/10/ 43713.1
Laflamme J. E. Nouveautés
4680, av. Grande-Décharge, Delisle - 347-3140

Nous vous remercions de la confiance accordée à notre produit et à notre équipe.
À vous tous chers(es) clients(es) nous vous souhaitons le plus beau des Noël et une Année 1998 remplie de bonheur!
ALMA TOYOTA
630, DU PONT SUD, ALMA
668-0195
34/10/ 43748.1

Commentaire

Pauvre Noël Noël des pauvres !

Pour les besoins de la page Une de notre édition de Noël, nous avions décidé d'utiliser une image bien de chez nous, un coin de notre région, un de ces paysages d'hiver comme un coucher de soleil sur un lac Saint-Jean glacé qui, par sa beauté, a le don de nous réconcilier avec les mois de décembre, janvier et février.

Mercredi après-midi, sur la route qui me conduisait vers l'extrémité Ouest du territoire de la Cité de l'hospitalité, là où l'île d'Alma perd son nom pour devenir lac Saint-Jean, je savais, juste à la forme des nuages

France Paradis

dans le ciel et à la hauteur du soleil sur l'horizon, que le spectacle qui s'offrirait à mes yeux, dans quelques instants, serait à la grandeur de ce que Dieu a créé.

Un spectacle gratuit que Dieu réserve à ceux qui ont conservé leur coeur d'enfant et cette faculté de regarder les choses, au delà de la simple apparence.

«On ne voit bien qu'avec le coeur, l'essentiel est invisible pour les yeux», écrivait Antoine de St-Exupéry, dans son livre «Le petit Prince».

•••

Mes longues soirées passées à surveiller les couchers de soleil, assis sur l'épis de la compagnie Alcan, face au camping du Club de la direction, à St-Gédéon, m'ont appris trois choses: il n'y a pas deux couchers de soleil qui sont pareils; il n'y a jamais deux nuageS qui sont pareils; il n'y a jamais un de ces moments privilégiés qui soit pareil à un autre.

Là où l'île d'Alma perd son nom pour devenir lac Saint-Jean

Même en hiver, ces trois vérités demeurent figées dans la glace, coincées entre les cristaux de neige, tassées par le vent, auréolées par le soleil de fin de journée.

•••

Les mains nues, crispées sur le déclencheur et le métal refroidi de mon appareil photographique, je me suis installé sous un magnifique pin blanc, ses branches tombantes créant un encadrement enchanteur pour figer le moment ultime, cet instant d'éternité entre chien et loup, entre le jour et la nuit, entre la clameur et la grande noirceur.

Pendant que j'attendais avec anxiété ce moment magique, tout en sachant que je m'apprêtais à voler à Dieu un moment de sa création, je me suis mis à penser que ce spectacle était aussi grandiose que gratuit.

Nul besoin d'être riche ou pauvre pour en profiter; il s'agit juste de prendre le temps de s'y arrêter, de regarder, de contempler et de méditer sur le sort du monde en cette veille de Noël.

•••

Cette image de la page Une, elle a été réalisée aussi bien pour les mieux nantis de notre société que pour tous les pauvres de notre grande MRC Lac-Saint-Jean Est.

Mais cette image, elle est avant tout pour ceux que notre système a baptisé avec le nom peu enviable de pauvre; d'itinérant; d'abandonné; de sans abris; d'exclus de la société; d'ex-psychiatrisé; de personne seule; de malade sans visites; de père ou de mère divorcés sans leurs enfants à Noël; de grand-père ou grand-mère sans leurs petits-enfants à Noël; pour ces gens qui ont même perdu le goût de fêter Noël.

•••

Cette image:

- Elle est pour ceux et celles qui n'auront pas la chance de mettre sous l'arbre de Noël des cadeaux pour faire la joie des enfants.
- Elle est pour ceux et celles qui n'auront pas la chance de mettre quelque chose sur la table pour faire plaisir à leur estomac.
- Elle est pour ceux et celles qui n'auront pas la chance de voir dehors, au temps des Fêtes, car la maladie les confine à leur lit d'hôpital ou du centre d'hébergement.
- Elle est pour ceux et celles qui ne pourront habiller leur coeur de joie car ils seront seuls à Noël.
- Elle est pour ceux et celles qui ne pourront mettre de baume sur leur malheur, le temps que dure cette fête de Noël.
- Elle est pour ceux et celles qui ne pourront mettre de côté leur rancoeur envers un parent, un ami ou un voisin car le pardon n'est plus accessible à la bourse de leur sentiment.
- Elle est pour ceux et celles à qui la vie offre ce qu'elle a de plus laid comme si le beau était réservé exclusivement à la classe d'en haut.
- Elle est pour ceux et celles qui gardent encore espoir qu'après ce coucher de soleil, demain, ce même soleil luira enfin pour eux.
- Elle est pour ceux et celles qui luttent et se battent quotidiennement pour assurer leur simple survie.
- Elle est pour ceux et celles qui...

•••

Nos pauvres ne cessent de s'appauvrir.

Cette année, il y en a parmi eux qui ne pourront même pas emballer avec du papier de Noël des boîtes vides pour mettre sous le sapin de Noël, afin de SE donner l'impression que le père Noël ne les a pas oubliés.

Il n'y a pas d'argent pour acheter le papier de Noël... alors encore bien moins pour le sapin et ses décorations !

Opinion

Une façon de conquérir son «devenir»

«Les jeunes ont des idées, des passions, des projets et expriment une volonté d'agir, de prendre leur vie en main.»

Le Collectif Action Jeunes Adultes est un organisme sans but lucratif qui vise à les appuyer dans leur cheminement vers une amélioration de leurs conditions et de qualités de vie.

Une journée «Rassemblement jeunes» (16-35 ans) environ, aura lieu au printemps 98. Ce sera une occasion pour vous tous d'exprimer vos idées, vos impressions, vos attentes sur des sujets divers face à votre présent et à votre avenir.

Un concept imaginé et réalisé par des jeunes, pour des jeunes...

Afin d'aborder des thèmes qui vous tiennent à coeur, nous aimerionsque vous nous faites part de ces sujets ou thèmes que vous aimeriez partager avec des gens qui vous ressemble.

Aucune limite n'est donnée, tous les sujets importants dans la vie de tous les jours chez les jeunes peuvent être de très bonnes idées. Quelles sont-elles?

Il y a également de la place pour ceux et celles qui désire s'impliquer activement dans le projet.

Faites-nous connaître vos suggestions soit par courrier à l'adresse suivante:

CAJA, 20, rue St-Joseph, Alma (QC) G8B 3E4 ou par téléphone entre 16 h et 19 h au 668-0267 ou 345-2931.

Boîte vocale

Donnez-nous votre opinion par téléphone

Afin d'établir un contact plus étroit avec ses lecteurs et lectrices, le Journal Le Lac-St-Jean instaure une boîte vocale qui vous permettra de nous transmettre par téléphone une courte opinion sur un sujet de votre choix. À chaque semaine, nous publierons, sous forme de résumé, les commentaires les plus pertinents.

Vous devez obligatoirement donner, à la fin de votre message, votre nom (les initiales ne sont pas acceptées) et votre municipalité de résidence.

Entendu cette semaine...

- Je trouve votre nouveau journal bien beau. J'aime la présentation, c'est tout en couleurs. Vous devriez mettre plus souvent vos photos. Ça nous rapproche des gens quand on peut mettre un visage sur quelqu'un.

- Denise Dufour, Alma

(P.S.: Dans la présente livraison, à la dernière page du Cahier des voeux de Noël, il y a une grande photo de toute l'équipe du Journal Le Lac-St-Jean qui vous souhaitent leurs meilleurs voeux.)

- Ce serait pour dire bravo et merci à Normand Simard pour son reportage sur le Club de judo Seiko. Ce texte va beaucoup nous aider.

- Daniel Gagnon, président du Club.

- J'aimerais bien savoir comment je pourrais rejoindre Daniel Brassard, président de la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean. Dans l'annuaire, il y en a beaucoup des Michel Brassard.

- Joseph-Edmond Tremblay, résident au Foyer du Manoir du Rocher.

(P.S.: Communiquez avec Danielle Larouche, directrice générale de la Société d'histoire, au 668-2606 et elle se fera un plaisir de vous mettre en contact avec Monsieur Brassard)

- Serait-il possible de publier dans votre journal, à chaque semaine, le télé-horaire de nos quatre principales stations de télévision ?

- Lynda Larouche, l'Ascension

Communiquez au 668-9070

Journal Le Lac-St-Jean — une région à lire

Directeur: Gaston Martin

RÉDACTION:
Information sportive: Normand Simard
Information générale: France Paradis
Pigistes Marlène Claveau, Jacques La Haye, Lise Lacasse

PUBLICITÉ LOCALE:
Directeur: Michel Dupont
Conseillers: Yvan Leroux, Carole Guay-Maltais, Marlène Claveau

PUBLICITÉ NATIONALE: Lefebvre et Grinsell

PRODUCTION:
Directeur: Marc Boivin

SECRÉTARIAT ET ABONNEMENTS: Raymonde Potvin

IMPRESSION: «Le Progrès du Saguenay»

DISTRIBUTION: Distribulac

Distribution 20 205 exemplaires. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Courrier de deuxième classe. Enregistrement n° 0322. «LE LAC-ST-JEAN» ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 27 $.
Rabais de 4,20 $ sur prix à la pièce. Autres endroits au Canada: 33 $. Amérique du Nord: 53 $. Europe: 58 $.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

«Le Lac-St-Jean» est édité par Les Hebdos UniMédia, région Lac-Saint-Jean / Mauricie, UNE DIVISION DE GROUPE UNIMÉDIA INC.

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL: Gilles A. Cérat
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS: Gaston Martin
DIRECTEUR DU MARKETING: Michel Dupont
DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION: Jean-Yves Gagnon

Opinion

Plus qu'un deuil, un cauchemar

Deux articles ont été publiés dans le quotidien régional au sujet de faits reprochés à l'entreprise funéraire Fortin et Fils d'Hébertville. Dans le dernier article, paru le mercredi 26 novembre, M. Claude Fortin affirme que l'entreprise n'a jamais reçu de plaintes avant celle de M. X de St-Bruno lors du décès accidentel de son fils en novembre. Je me dois de lui rafraîchir la mémoire.

Il y a un an, précisément le 28 novembre 1996, pour Succession Bernard Villeneuve, je déposais officiellement une plainte à la Corporation des thanatologues du Québec. Cette plainte visait principalement les services professionnels et de façon secondaire les services connexes reçus de l'entreprise Fortin & Fils d'Hébertville. Sans entrer dans les détails, il y a une similitude frappante entre ces deux cas survenus à moins d'un an d'intervalle. En ce qui concerne, nous avons retiré notre plainte à la Corporation le 8 mars 1997 après une entente à l'amiable avec M. Aurélien Fortin (père). Nous pensions alors être un cas isolé, une exception qui confirme la règle. Nous ne renions pas cette entente qui était à la satisfaction des deux parties. Cependant, les propos tenus par M. Claude Fortin (fils) nous ont fait bondir (Le Quotidien 97/11/26): «Depuis le temps qu'il exerce... jamais Aurélien Fortin, qui possède le titre de thanatologue émérite, n'a reçu de plainte». Nous ne pouvions rester silencieux.

Dans le domaine entourant la mort et le deuil, il n'est pas facile de porter plainte. Chacun souhaite oublier le négatif et garder une image positive du disparu. Cependant, la dernière image que l'on garde est souvent celle préparée par le thanatologue. Si le «travail» du thanatologue laisse à désirer cela suppose des mois et des mois à se rappeler de mauvais moments et à ne pas arriver à passer à autre chose. C'est facile de ne pas porter plainte pour avoir la paix mais d'un autre côté tu ne voudrais surtout pas que d'autres familles vivent ce que tu as vécu. Et dans notre cas, mon frère disparu a cinq frères, cinq soeurs et ses parents. Pas facile de mener une plainte à douze personnes: certains veulent aller au bout et d'autres préfèrent tourner la page. Mais aujourd'hui nous sommes unanimes à être choqués.

M. Claude Fortin déclare faussement n'avoir jamais eu de plaintes: notre plainte de l'an dernier, l'aurait-il déjà oubliée et mise à la poubelle? De plus, il associe la dernière plainte à la guerre du territoire des entreprises funéraires. C'est à mon humble avis démontrer un manque de respect élémentaire envers ceux qui font vivre les entreprises funéraires. Je ne suis pas intéressé à lui voler son territoire et ce n'est sûrement pas l'avis du responsable de la dernière plainte à ce que je sache. Nous ne sommes pas manipulés par d'autres entreprises funéraires. C'est comme si pour justifier vos bavures vous vouliez tuer une mouche avec un bélier mécanique. Voyons donc... ce n'est pas l'argent, mais la peine et la rage de l'incompétence qui mènent quelqu'un à porter plainte. Il est normal, je pense, que la majorité de vos clients soient satisfaits car le contraire serait bien effrayant... M. Fortin, si vous avez oublié le règlement de notre plainte qui date de huit mois (8 mars 1997), je me pose de sérieuses questions sur votre mode de gestion des plaintes et me permet de mettre en doute vos statistiques.

Dans la peine et le désarroi entourant la perte d'un être cher, il faut une bonne dose de courage et de détermination pour oser se plaindre. Mais combien de gens laisseront tomber devant le mur de «paperasserie» et préfèreront tout simplement oublier?

En conclusion, nos pensées sont pour la famille de M. X de St-Bruno qui vit présentement ce que nous avons vécu il y a à peine un an. Je les encourage à poursuivre leurs démarches et leur souhaite un déblocage rapide du dossier qu'ils mènent. Bon courage, car un deuil est assez déjà difficile à vivre sans que des souvenirs de l'exposition du défunt nous hantent pendant des semaines, des mois...

Ma famille et moi parlons en connaissance de cause.

Alain Villeneuve, Alma pour
Succession Bernard Villeneuve
St-Bruno

Le crime organisé, c'est «quoi»?

Aujourd'hui, tout le monde vit dans la terreur, dans la crainte, dans le désespoir, dans l'erreur la plus inhumaine qui soit, POURQUOI?

Le crime organisé! Eh oui! C'est l'apanage du dernier siècle, centenaire, demi, quart de siècle et décennie.

Leur panache! De terroriser des milliers de gens. Hommes, femmes, enfants, vivent des deuils de toutes sortes et de toutes formes. Pourquoi?

Où est la clef magique pour atténuer et arrêter tout cela?

Qui peut dire où trouver la solution en 1998, ici à Alma?

Une serrure conforme à la loi? Par une serrure convenable partout? Peut-être! Je n'en sais rien! En saurons-nous la raison en 1998? C'est mon voeu le plus cher pour la Nouvelle Année 1998!

Céline Lavoie, Alma

Avis à nos lecteurs

NDLR: Le Journal Le Lac-Saint-Jean ouvre sa page « Courrier des lecteurs » à ceux et celles qui veulent faire connaître leur point de vue sur un sujet d'actualité ou sur le commentaire de la semaine. Votre opinion doit être courte et concise et comporter au plus, UNE PAGE. L'auteur doit nous fournir ses nom, adresse et numéro de téléphone. Le Journal Le Lac-Saint-Jean se réserve le droit d'abréger le texte et ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues. Adressez vos opinions à: Journal Le Lac-Saint-Jean, Courrier des lecteurs, 525, avenue du Pont Sud, casier postal 520, Alma (Québec) G8B 5W1. Nous acceptons les télécopies, au 668-8522.

Centre de quilles St-Luc

Réal Simard en devient le nouveau propriétaire

Régis Harvey, à la droite, actionnaire majoritaire de l'ancienne direction du Centre de quilles Saint-Luc, passe le flambeau (la quille) au nouveau propriétaire, Réal Simard (gauche). Au centre, Mme Thérèse Lavoie, la gérante du centre depuis 1986 qui continuera d'ailleurs à assumer cette fonction.

(Photo: Normand Simard)

ALMA (NS) — L'homme d'affaires bien connu d'Alma, Réal Simard, s'est porté acquéreur, comme unique propriétaire, du Salon de quilles de Place St-Luc, en milieu de semaine.

En effet, mercredi après-midi, les parties ont paraphé un contrat par lequel l'homme d'affaires devenait le propriétaire du Centre de 24 allées de quilles, du restaurant, de la boutique du Pro ainsi que du salon de billard de huit tables.

Le Centre de quilles de Place St-Luc avait été construit en 1979 par Rémi Guay d'Alma. Par la suite, en 1986, un consortium dirigé par Régis Harvey, autour de Sylvain Harvey, Richard Verreault, Bertrand Gagnon, Claudette Veilleux et Thérèse Lavoie avait acheté le salon de quilles de M. Guay.

> ***Mercredi après-midi, les parties ont paraphé le contrat***

Plus de 1,5 millions $ ont été investis depuis 1986 afin de faire du Centre de quilles St-Luc le plus important au Lac-Saint-Jean, dont 350,000 $ pour un agrandissement de huit allées en 1990 et pour la relocalisation du salon de billard.

Quelque 22 personnes occupent leur emploi annuel au Centre St-Luc. Concernant le montant de la transaction, les parties ont refusé de le divulguer mais tout porte à croire qu'il y a eu une entente pour une somme qui se situerait entre 1,1 et 1,2 million $.

La continuité

Le nouveau propriétaire a fait part, au journal le Lac St-Jean de sa volonté d'assurer la continuité puisque, «dit-il, c'est un centre de quilles qui est réputé pour son excellence, la qualité de ses services, ses activités et son fort taux de fréquentation. Mon objectif est d'assurer la continuité et de voir, au fur et à mesure, ce que nous pourrons améliorer».

Rappelons que Réal Simard a connu une belle carrière d'une vingtaine d'années comme représentant des ventes chez Molson alors qu'il avait, en plus, été le copropriétaire de l'agence Molson-O'Keefe Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau-Chapais, pendant quelque cinq ans, au début des années 1990.

Au niveau sportif, les amateurs de hockey, du baseball et de la fastball se rappellent qu'il avait été l'un des athlètes les plus performants concernant ses trois disciplines, particulièrement au milieu des années 60 et début des années 70 alors qu'il avait évolué pour les Aiglons «junior» et les défunts Athlétiques «senior».

Et qui ne se rappelle pas de l'ancien lanceur des Giants de San Francisco, Ruben Gomez, qui livrait des luttes mémorables à ce jeune joueur de 19 ans d'Alma qui s'appelait Réal Simard et qui luttait pour le championnat des frappeurs?

Enfin, le nouveau propriétaire a reconfirmé madame Thérèse Lavoie au poste de gérante du centre, responsabilité qu'elle occupe depuis 1986. Mme Lavoie possède sa propre Fondation au Centre St-Luc, afin de venir en aide aux démunis de la société.

JEUDI 25 DÉCEMBRE
Venez fêter Noël avec nous
Ouvert de 16 h à 3 h

MERCREDI 31 DÉCEMBRE 1997
Le Party de l'année

Ouvert 1er janvier de 16 h à 3 h

Soirée disco avec François Goyette
«C'est dans le Temps du Jour de l'An»
Réservez le plus tôt auprès DU PERSONNEL!
Ambiance, super décor!
Finissez et commencez l'année DANS LA FÊTE

TIRAGE
5 PRIX DE 100 $ CHACUN
À TOUTES LES HEURES
À PARTIR DE 22 H
ET D'AUTRES SURPRISES!
• PRÉ-VENTE: 10 $ • À L'ENTRÉE: 12 $

Hotel PASSEPORT Disco-Bar Rencontre Alma
1200, av. du Pont Sud, Alma
662-6658
34/10/

AUBERGE DES ÎLES
250, rang des îles, Saint-Gédéon • 345-2589
La seule auberge sur les rives du lac Saint-Jean.
Brunch du Jour de l'An
Jeudi le 1er janvier 1998 de 10 h à 14 h
Réservez tôt!
345-2589
Adulte: 12,95 $ - Enfants de 6 à 12 ans: 8,95 $
5 ans et moins: 3,50 $
(Taxes et service en sus)
Toute l'équipe de l'Auberge des Iles vous souhaite de Joyeuses Fêtes et une Bonne et Heureuse Année!
3472 43729 1

LES SPÉCIAUX BISTROT
SOIRÉES SPÉCIALES
Réservez tôt pour vos partys de bureau
• • • Animation et surprises • • •
EN VEDETTE
Jusqu'au 3 janvier 98
PIERRE HARVEY
34/10/ 43535 2

POUR LES FÊTES DRAFT À

PRIX RÉTRO
BISTROT DE LA GARE
370, av. du Pont Nord, Alma / 662-1114

Messes de Noël

Horaire selon les paroisses

ALMA (FP) — Pour plusieurs, la messe de Noël demeure un événement traditionnel qu'ils ne voudraient pas manquer pour tout l'or du monde.

Voici, les horaires de ces messes de Noël pour les différentes paroisses du grand territoire d'Alma.

• St-Joseph: Mercredi 24 déc, à 20 H, à 22 H et à minuit. Jeudi 25 déc, à 11 h.

• St-Judes: Mercredi 24 déc, messe de Noël à l'église et au sous-sol à 20 h et à 22 h; messe à l'église à minuit; jeudi 25 déc, à 11 h, à l'église.

• St-Julien-Eymard: Mercredi 24 déc, à 20 h et à 22 h.

• Ste-Marie d'Isle-Maligne: Mercredi 24 déc, Messe au Manoir à 11 h; Messes de Noël à 17 h, à 19 h, à 21 h et à 23 h; jeudi 25 déc, à 11 h.

• St-Pierre: Mercredi 24 déc, à 18 h 30, à 20 h 30 et à 22 h 30; Jeudi 25 déc, à 10 h.

St-Sacrement: Mercredi 24 déc, à 18 h 30, à 20 h, à 22 h et à minuit; Jeudi 25 déc, à 10 h.

Le don d'être là

Feux de forêt de Parent, Incendies à Verdun, Québec, Trois-Rivières, Gatineau... La Croix-Rouge est intervenue lors de 890 situations d'urgence au Québec en 1995, aidant ainsi 7 000 victimes.
La Croix-Rouge est active chez nous depuis 100 ans.
Elle a le don d'être là pour nous aider.
Elle peut compter sur nous. Soyons généreux.
La Croix-Rouge est en campagne de financement.
1 800 592-7649

Croix-Rouge canadienne
Division du Québec

Retraités Alcan

Les pensions connaîtront une forte hausse

ALMA (FP) — Quelques jours avant Noël, la compagnie Alcan avait cette semaine une bonne nouvelle à annoncer à ses retraités qui verront des augmentations substantielles de leurs pensions, à compter du premier janvier prochain.

Il s'agit du résultat tangible de longues négociations entreprises depuis plusieurs mois alors que la Fédération des syndicats du secteur aluminium et les associations de retraités eux-mêmes réclamaient de la part de la multinationale, un ajustement des pensions versées aux travailleurs qui ont oeuvré dans les installations canadiennes de la compagnie.

Cette augmentation spéciale des pensions entrera en vigueur officiellement le premier janvier prochain et s'adresse aux participants au régime canadien de retraite qui ont pris leur retraite avant le premier octobre 1986.

Les augmentations touchent deux groupes bien précis. D'abord, quelque 4500 participants à ce régime qui ont pris leur retraite avant 1986 auront droit à une augmentation comprise entre 6 % et 41,5 %.

Pour les participants au régime qui ont pris leur retraite depuis 1986 mais avant le premier octobre 1996, la hausse des pensions variera de 1 % à 6 %.

Cette augmentation ajuste les pensions des retraités en tenant compte de l'inflation depuis la dernière augmentation en janvier 1996, en plus d'accroître le pouvoir d'achat des pensions des participants qui ont pris leur retraite avant 1995. Cette augmentation tient donc compte du faible taux d'inflation des dernières années et de l'inflation plus élevée dans les années antérieures.

Du côté de la compagnie, on souligne que cette augmentation des pensions canadiennes démontre bien le souci de la compagnie Alcan à l'égard du bien-être financier de ses employés retraités et sa reconnaissance du rôle que ces employés ont joué dans l'édification de l'entreprise.

Quant à la partie syndicale, elle souligne que cette augmentation est le résultat de la mobilisation manifestée par les retraités au cours des derniers mois.

Notamment, le porte-parole du comité de négociation, Jean-Marc Crevier, a souligné que: «Il faut rappeler que ce n'est pas parce qu'on approche la période des Fêtes que les dirigeants d'Alcan ont soudainement décidé de faire un cadeau à leurs retraités. En fait, le cadeau d'Alcan n'est qu'une simple justice rendue pour ces travailleurs retraités puisque l'augmentation spéciale des pensions qui entrera en vigueur le 1er janvier 1998, leur est due depuis des années.»

Voleur au large !

ALMA — Le responsable du hold-up commis samedi soir dernier au dépanneur Provi-Soir, coin Auger et du Pont Sud, court toujours.

Malgré des recherches intensives de la part des policiers et l'enregistrement de la commission du méfait, sur bande vidéo, il est pour l'instant difficile d'identifier l'individu en question.

Ce dernier s'est présenté au dépanneur vers 23h 30, samedi soir dernier, surprenant l'employé de nuit qui en était à son premier quart de travail.Le visage caché par une cagoule et pointant une carabine, probablement de calibre .22, il est reparti avec le contenu du tiroir caisse, soit une somme de quelque 300 $. Au sortir du dépanneur, il a pris la fuite à pied en direction de la rue Bergeron. Malgré un ratissage intensif du secteur de la part des policiers, il a été impossible de retracer l'individu.

RÉSIDENCE LE BRUNOIS

DISPONIBLES

— Studio-chambre (1 personne)
— Appartement (2 personnes)

POUR RÉSERVATION: GAÉTAN ET NATALIE
540, St-Alphonse, St-Bruno - 343-2080

34/16/ 43678.1

Bétons préfabriqués du lac inc.
840, rue Bombardier, Alma

Toute l'équipe de Bétons préfabriqués du lac inc.
tient à remercier la population d'Alma
et des environs pour le soutien qu'elle a su
nous démontrer au cours des dernières années.
Nous sommes fiers de nos réalisations
et tenons à les partager avec vous.
Nous profitons de la période des Fêtes
pour vous souhaiter à tous
un Joyeux Noël et une Heureuse Année.

34/16/

Aux Chaudrons Plus enr.
230, boul. Dequen, Alma
(face à la Caisse populaire Naudville)
480-2000

VENTE DE CHAUDRONS
ET ARTICLES DE CUISINE
- Émaillage de cocotte en fonte tel.: creuset, etc.
- Vente
- Réparation
- Polissage
- Soudure
- Remplacement de poignées

TIRAGE d'un poêle à fondue
(Détails en magasin)

NOM: .....
ADRESSE: .....
TÉL.: .....

AUX CHAUDRONS PLUS ENR.
(coupon de participation)

33/40/

Ouverture du restaurant L'Horizon du Lac

Le 6 décembre dernier, un nouvel établissement de restauration ouvrait ses portes sur le territoire Alma le «Restaurant L'Horizon du Lac», situé au 660, avenue du Pont Sud (anciennement Monsieur Raynald). Cet établissement offre: pizza, BBQ et steak et leur spécialité, les déjeuners. En plus des heures régulières sur semaine, ce nouveau restaurant est ouvert 24 heures sur 24 les vendredi et samedi et offre en plus, le service de livraison. La propriétaire Francine Gagnon et le gérant André Gagnon vous y attendent dans un tout nouveau décor. Lors de l'ouverture officielle, le maire de Ville d'Alma, Jean-Maurice Harvey, s'est fait un devoir de participer à la coupure du traditionnel ruban, en compagnie de ses hôtes, Francine et André Gagnon.

34/80/ 43753.1

Pour le temps des fêtes

Alma se donne des «entrées de villes de Noël»

ALMA (FP) — Le comité d'embellissement de ville d'Alma a trouvé une façon originale de souhaiter Joyeux Noël aux gens en transformant les affiches à l'entrée de la ville en «entrées de ville de Noël».

Depuis quelques jours, en effet, les gens qui circulent sur l'avenue du Pont Sud, en arrivant du côté de St-Bruno, où sur l'avenue du Pont Nord, à Delisle, peuvent apercevoir les décorations qui ornent les affiches de la villes.

Quelques sapins, une immense boucle rouge à la dimension de l'objet et la neige naturelle qui a fait le reste; il n'en fallait pas plus pour donner un petit air de Noël à ces structures qui ont d'ailleurs mérité à la ville d'Alma, en septembre dernier, le grand Prix provincial du jury pour l'aménagement paysager de ses entrées de ville

Cet honneur était attribué dans le cadre du concours «Villes, villages et campagnes fleuris» et venait ainsi récompenser les efforts entrepris en 1994 par Ville d'Alma pour se doter d'aménagements paysagers harmonieux, aux principales entrées de la ville. Il s'agissait d'une reconnaissance majeure car Alma, dans cette catégorie, était en compétition avec plusieurs autres grandes villes de la province.

À Alma, les modules d'affichage du nom et des limites de la municipalité ont été intégrés à l'intérieur d'aménagement paysagers qui sortent de l'ordinaire. Pour la ville de l'hospitalité, il s'agit en fait d'une continuité de son programme d'aménagement paysager urbain alors que la ville consacre, années après années, des sommes importantes pour rendre les entrées belles et accueillantes. En 1994, à la suggestion du Comité d'embellissement de la ville et du Service des travaux publics, le conseil municipal de l'époque acceptait d'investir dans ses entrées de ville.

Et cette année, toujours à la suggestion du Comité d'embellissement, on a ajouté ces décorations de Noël, histoire d'être de saison... même en hiver.

(Photo: France Paradis)

Assis, Céline Côté, présidente; Nicol Minier de ville d'Alma; Sylvie Tremblay, Michel Côté et Paulette Fortin, directeurs. En arrière, Jacques Fortin et Guylaine Jean, de Ville d'Alma. Absents, Hélène Larouche, Grant Cunningham, Gabrielle Harvey, Denis Verrette, Michel Harvey ainsi que Michel Néron, responsable du Comité des travaux publics.

Pour le Temps des fêtes

Venez rencontrer notre équipe de 6 coiffeuses professionnelles

Mélanie, Audrey, Manon, propriétaire, Rolande, Suzy et Marie!

CADEAU
Un traitement auto-chauffant GRATUIT! à tous nos clients!

Certificat-cadeau disponible

Nouveau
Pose d'ongles en gel d'acrylique
39,95$

COUPE
Homme 9,75$
Femme 11,25$
Enfant 7,50$

Permanente à partir de 34,95$

Coloration à partir de 20$

DÉPOSITAIRE DES PRODUITS
Vavoom · Matrix Essentials · Hair · WELLA · VITAL NUTRIENTS MD · iso

POUR RENDEZ-VOUS
480-1157

Coiffure Mille images
535, SACRÉ-COEUR, ALMA

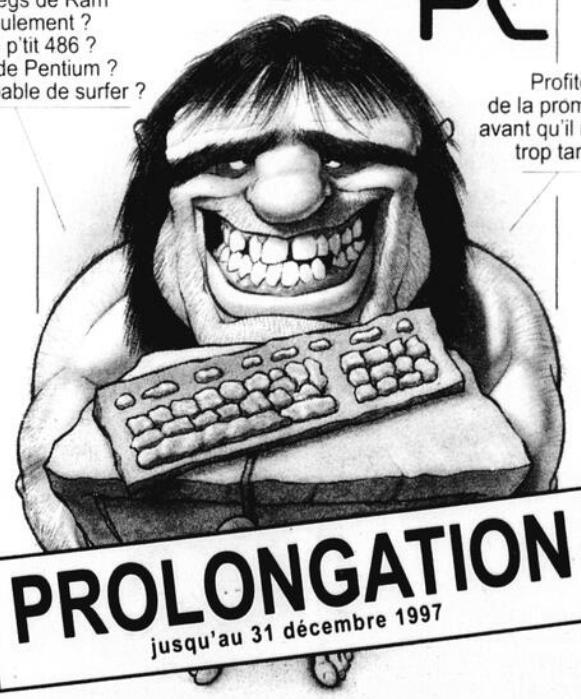
34/16/ 43733.1

Fortune 1000 rachète votre vieux PC

8 megs de Ram seulement ?
Un p'tit 486 ?
Pas de Pentium ?
Pas capable de surfer ?

MARCHAND PARTICIPANT
Promotion Hélo-Stock
2 000 $ EN PRIX

Profite de la promotion avant qu'il ne soit trop tard !



PROLONGATION
jusqu'au 31 décembre 1997

Apportez votre vieil ordinateur compatible IBM, hé oui, même votre 8086, chez votre concessionnaire participant et obtenez 750 $ de produits Fortune 1000

Voir les conditions chez votre concessionnaire autorisé Fortune 1000

BGM INFORMATIQUE
BUREAUTIQUE GESTION MICRO INFORMATIQUE 668-0744
375, boul. Dequen N., Alma Fax: 668-5692

LES SYSTÈMES COMPTABLES FORTUNE 1000

www.fortune1000.ca

43457.1 /33/10

Vox pop

Qu'avez-vous demandé comme cadeau au Père Noël?

N.D.L.R. Pour les enfants, Noël est quelque chose de féerique: des cadeaux partout, le sapin, les rennes et bien sûr, le Père Noël. Le journal le Lac-Saint-Jean a fait intrusion dans le royaume du Père Noël et le monde imaginaire des enfants, samedi dernier, afin de connaître toutes les demandes que ces enfants lui acheminaient. Le Père Noël lui-même s'est prêté à l'exercice. Voici ce que cela donne.

Sabrina Potvin, Alma:

« Je lui ai demandé un petit ordinateur. Tu peux faire toutes sortes d'affaires avec: des dessins, des mots croisés, des lettres. C'est sûr que je vais l'avoir, le Père Noël me l'a dit ! À Noël, je vais avec ma mère dans la grande salle. Il va y avoir un gâteau de Noël et un arbre.

Johannie Girard, Alma:

« Moi, je ne crois pas au Père Noël. C'est pour ça que je ne vais pas le voir. J'aime ça Noël. J'ai demandé d'avoir une montre comme cadeau. Chez nous, on fête tout le temps cette journée-là. »

Marilyn Pedneault, Alma:

« Je vais lui demander un petit ordinateur et un petit Père Noël. C'est pour décorer dans ma chambre. Si je n'ai rien à faire, l'ordinateur, c'est pour jouer avec. J'ai hâte à Noël. Je vais voir mes cousins et mes cousines. »

Johannie Levasseur, Alma:

« Je ne sais pas qu'est-ce que je vais lui demander au Père Noël. Je veux des cadeaux, mais je les ai déjà tous demandés à ma mère. Je ne sais pas qu'est-ce que je vais lui dire. À Noël, le 25, on va fêter chez nous. J'aime ça à Noël. »

Sarah Maltais-Larouche, St-Bruno

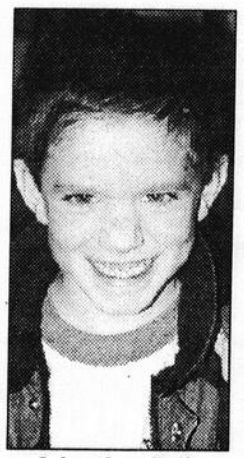
« Je veux avoir des chevaux de collection. Je vais jouer avec. J'ai hâte à Noël. Je vais faire le rôle du lutin. Je vais voir mes amies et mes cousines. J'aime bien Noël. J'ai sept ans. »

Père Noël, Pôle Nord:

« Cette année, les enfants me demandent beaucoup de Game Boy, des Nintendo 64, des poupées qui parlent, et des jeux de société. Il y a aussi des enfants qui me demandent que leur papa et leur maman ne se séparent pas. Il y en a aussi qui veulent des surpri ses. Mes lutins travaillent fort pour répondre à tout ça! »

Kevin Brassard, Alma:

« J'ai demandé une maison d'Hercule et un Game Boy au Père Noël. C'est pour jouer avec. À Noël, je vais aller chez Milène pour fêter. J'aime bien ça parce que je vais voir mes cousins. »



Johnathan Boily, Alma:

« J'ai demandé une cassette de Nintendo Donkey Kong 3. Le reste, je ne m'en rappelle plus. Je lui ai demandé qu'il m'amène juste une chose. À Noël, j'emballe des cadeaux pour les autres. Je joue aussi avec les décorations dans la maison. Il y a des lumières avec un bouton qu'on peut arrêter. »

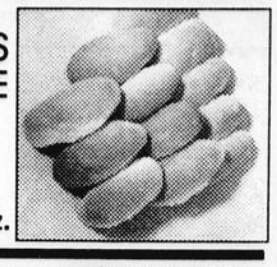
(Photo: France Paradis)

Pour les fêtes, rehaussez votre table d'hôte avec les excellents produits Boulangerie Lesage
Jusqu'au 31 décembre

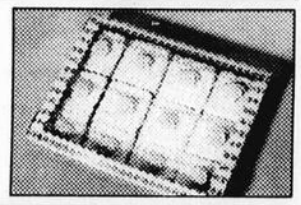
MARCHAND PARTICIPANT Promotion Hélo-Sélect 2 000 $ EN PRIX

PAINS DE COULEUR
500 g
Tranchés sur le long
Disponibles en magasin

Spécial
PETITS PAINS À SALADE
79¢ /la douz.



MOKAS
rég.: 1,79 $/bte
Spécial
3 boîtes pour 4,69$



Beignes maison
Ordinaire ou en poudre
1,59$ / dz.

Pâtés à la viande

6 pour 3,45$ petits
Gros pâté 8" 3,39$ /ch.
Mini-pâtés 4,69$ /dz

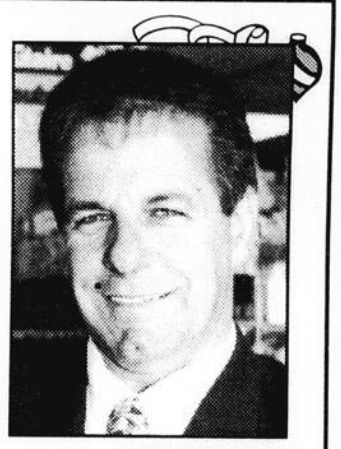
Bûches de Noël
À partir de 4,99$

Gâteaux aux fruits
Choix de trois formats
450 gr. 3,09$
1000 gr. 6,19$
couronne 6,19$

33/10 43344 2

Boulangerie Lesage inc.
809, Harvey O., Alma
662-6195

Toute l'équipe de
METRO
PAVILLON BLANC
vous souhaite
Joyeux Noël et Bonne Année !



JEAN-PIERRE BOUTIN
PROPRIÉTAIRE

Merci de votre encouragement !

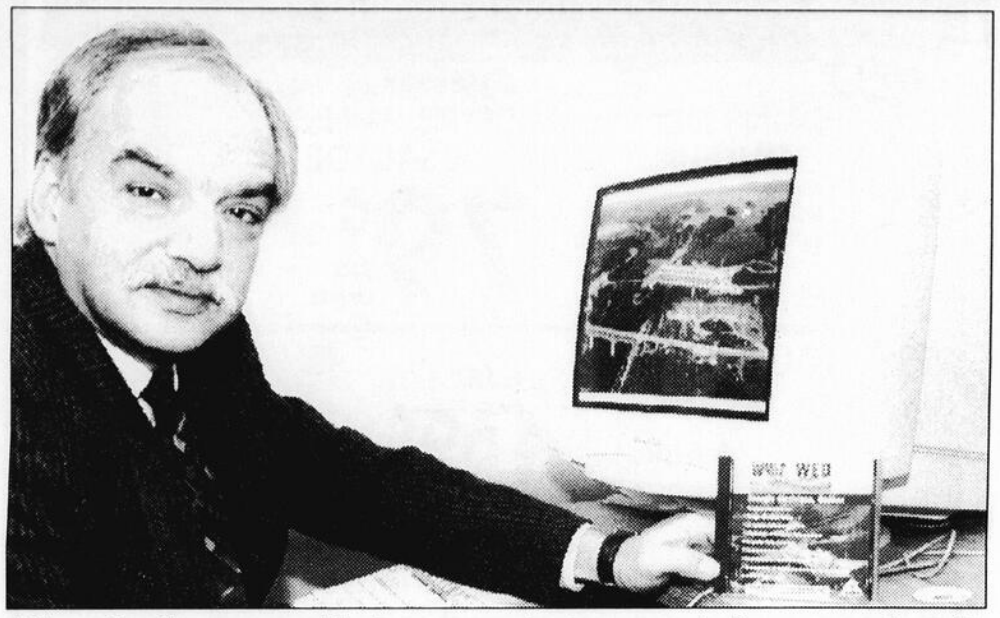
METRO
715, avenue Grande-Décharge, Delisle • 662-9230

HEURES D'OUVERTURE:
24 décembre: jusqu'à 18 heures
25 décembre: fermé
26 décembre: à partir de 13 h
31 décembre: jusqu'à 18 heures
1er janvier: fermé
2 janvier: à partir de 13 heures

34/16/ 43605 1

Énergie électrique, Québec

Alcan présente son site WEB sur cédérom



Réjean Gaudin, responsable des communications pour le Programme de stabilisation des berges du lac Saint-Jean, présente le cédérom du site WEB. En plus des informations pertinentes sur le bassin hydrographique, il contient une série de photos des principales installations.

ALMA — Dépositaire d'un site WEB sur Internet depuis avril dernier, la compagnie Alcan, via sa filiale Énergie électrique, Québec, vient d'éditer un cédérom de son site, permettant ainsi une plus large diffusion des informations véhiculées versus ce moyen moderne de communication.

France Paradis

Le cédérom en question a été édité en quelque 1500 exemplaires et distribué notamment dans toutes les bibliothèques de la région ainsi que les écoles primaires et secondaire du Saguenay-Lac-St-Jean.

Quant aux employés de cette division de la compagnie Alcan, ils sont au nombre de 750. Ils ont tous reçu ce document, étant directement concernés par les informations qu'il contient.

Ce documentaire accessible à l'aide d'un ordinateur contient en effet une quantité impressionnante d'informations sur différents sujets ayant trait à la gestion du bassin hydrographique du Lac Saint-Jean, comme le système hydroélectrique, la gestion du lac Saint-Jean, le programme de sécurité des barrages ainsi que le programme de stabilisation des berges.

Depuis avril dernier, les internautes ont accès au site développé par Énergie électrique Québec, Les données sur la gestion du bassin hydrographique du lac Saint-Jean ont ainsi été mises à la portée de tous les abonnés au réseau Internet, dont les bibliothèques publiques.

L'adresse du site est la suivante: «http://www.energie.alcan.com». Sur une base de 7 jours, les gens peuvent connaître le niveau du lac Saint-Jean, les débits des rivières Petite Décharge et Grande Décharge, les apports naturels ainsi que les précipitations sur les bassins hydrographiques et l'état des réservoirs de Passes Dangereuses et lac Manouane.

La compagnie a également profite de la création de ce site Internet pour y inclure une gamme complète d'informations sur Énergie électrique Québec,

Précisons que tous les paramètres de ce site Internet et du cédérom qui en découle sont le fruit d'une collaboration étroite entre la compagnie Alcan, le collège d'Alma et le groupe Interaction Qui Ltée et un de ses bénévoles, Raymond-Marie Lavoie.

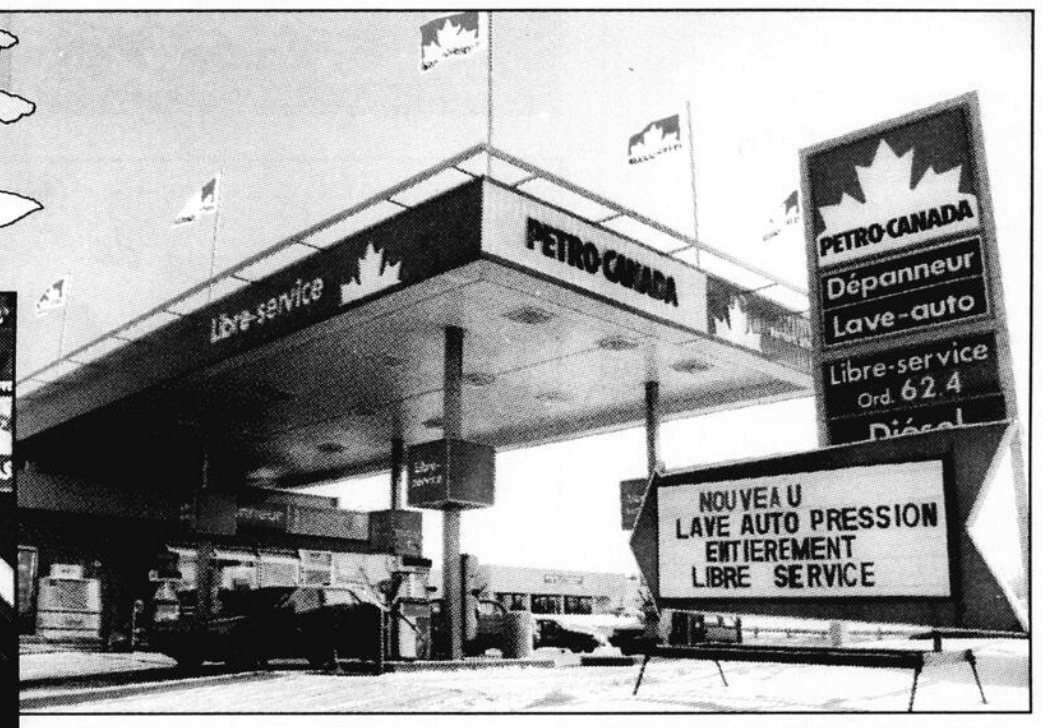
Depuis son entrée en service, le 18 avril dernier, le site d'Énergie électrique, Québec avait reçu en date de mercredi, quelque 24 698 visites de la part d'internautes.

En outre, les informations sur le niveau du lac Saint-Jean demeurent les plus recherchées alors que plus de 6500 personnes ont consulté ces données.

Nouvelle administration! Dépanneur Lave-auto Pétro-Canada

Madame Andrée Lévesque et son équipe vous invitent à profiter des spéciaux suivants:

Mme Andrée Lévesque



1005, AV. DU PONT SUD, ALMA

À gagner à chaque semaine jusqu'au 24 janvier

300$* d'essence d'hiver

Pepsi 2 litres 99¢ + tx/dépôt

Limite 2 par client

Lave-glace -40°C 99¢ + tx

Limite 2 par client

VENEZ ESSAYER NOTRE NOUVEAU LAVE-AUTO PRESSION, COMPRENANT: CIRE, ASPIRATEUR, BAIN MOUSSANT.

*Tirage de prix de 150 $, 100 $ et 50 $ par semaine jusqu'au 24 janvier 98. 1 coupon par 25 litres d'essence.

GRANDE VENTE avant Noël

JUSQU'À NOËL

35% DE RABAIS

- Cadeaux
- Chandeliers
- Montage de fleurs
- séchées
- Produits pour la salle de bain

SUR TOUS LES ITEMS CADEAUX EN MAGASIN

Boutique Jardin Du Rêve

Des Galeries du Mail, 133, rue Melançon, St-Bruno (En face de Chez Marchand)

34/14/ 43646.1

L'appétit... ça se gère!

Chronique sur l'alimentation

AQDR-Alma

Chronique n 5

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées, section Alma, anime, jusqu'à la fin mars, une campagne de sensibilisation des aîné(e)s particulièrement ceux et celles vivant seul(e)s à domicile à l'importance de bien s'alimenter. D'ici là, vous trouverez, sous cette rubrique, des informations et des pistes de réflexions sur le sujet. Mme Lyne Collard, responsable du projet, sera sur les ondes de radio CFGT les mardis à 10h00 am. À l'occasion, elle sera accompagnée de personnes témoins. Des repas thématiques seront organisés ainsi que des ateliers de dépannage en cuisine seront présentés aux hommes vivant seuls à la maison. Pour plus amples informations, communiquez au numéro de téléphone suivant: 668-4541.

«Un soupçon pour le goût»

"Tout comme les fleurs qui éblouissent par leur forme délicate, leur couleur unique, leur odeur parfumée, les aliments possèdent des caractéristiques tout à fait exceptionnelles. Pour le constater, il suffit de prendre le temps de les toucher, d'admirer leur texture, leur senteur et leur goût particulier.

Il faut apprendre à les apprécier à leur juste valeur.

Il faut diriger notre appétit vers des aliments qui nous donneront un plaisir gustatif tout en nourrissant notre corps autant que notre esprit.

Pourquoi ne pas considérer les repas à leur juste valeur? Après tout, ils nous aident à poursuivre la journée pour le lendemain avec plus d'entrain.

Partez à la conquête des aliments et mettez de côté privation et culpabilité. Rappelez-vous que chaque aliment peut faire partie d'une bonne alimentation. Laissez-vous guider par la variété, l'équilibre et la modération.

Que la santé soit avec vous...
et avec votre appétit!

Lyne Collard, responsable
Projet nutrition
AQDR section Alma, automne 1997

Sylvianne Gauthier

34/16/ 43762 1

Pour un service professionnel et un choix de confiance, diplômée de l'école de coiffure Lynda Fugère, Sylvianne Gauthier vous invite à venir la rencontrer au:

M. Ménard et son équipe vous souhaitent de Joyeuses Fêtes!

OUVERT LES DIMANCHES ET LUNDIS 21, 22, 28 ET 29 DÉC.

SPÉCIAL 15% sur coupe, permanente et teinture

Salon Laval Perfection
(unisexe)
310, Dequen Nord, Alma • 662-4834

La Grande Veillée du Jour de l'An avec Jello

31 DÉCEMBRE 1997 À PARTIR DE 21 h 30

Dans le hall du Complexe Jacques-Gagnon

«Décoré pour la fête»

Musique des années 70 à aujourd'hui
45,000 watts de son
- Nombreux prix de présence - Champagne
- Lunch en fin de soirée

PRIX: Pré-vente: 15 $ — À la porte: 18 $

GRAND PRIX DE PRÉSENCE

Tous ceux qui arrivent avant 23 h auront la chance de gagner un forfait «fin de semaine» pour 2 personnes à l'Hôtel-Motel Universel comprenant: 1 coucher, 2 soupers table d'hôte au Bordelais et 2 petits déjeuners.

En collaboration avec

Jello Musique — SPÉCIALITÉ DANCE MUSIC

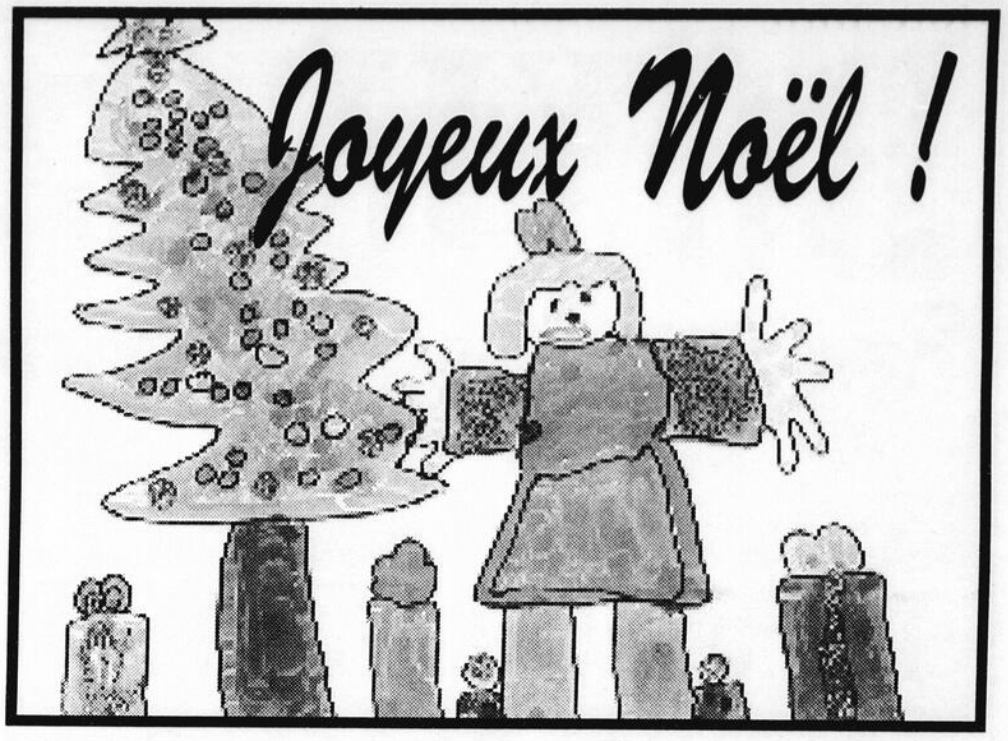
ciab 94,5 énergie

MOLSON

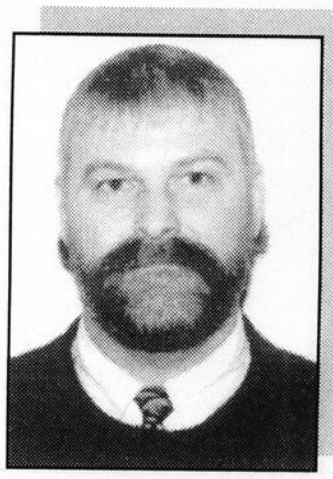
RESTAURANT Le bordelais

1000, BOUL. DES CASCADES, ALMA 668-7419

34/14/ 43767.1



Au nom du personnel et de la direction d'Oxygène Nordox, il me fait plaisir de remercier toute notre clientèle pour la confiance témoignée et à tous nous souhaitons



Daniel Audet
Gérant

Joyeuses Fêtes!

NOUVELLE ADRESSE

Nous sommes maintenant relocalisés au

830 DES PINS OUEST

ALMA

(Face à l'usine Alcan)

- **PRODUITS DE SOUDURE**
- **ÉLECTRODES**

DISTRIBUTEUR AIR LIQUIDE CANADA

DISTRIBUTEUR DES MACHINES MILLER

OXYGÈNE NORDOX INC.
830, des Pins Ouest, Alma
668-2599

34/10/

Le BOXING DAY

EST ARRIVÉ CHEZ RONA!

DÉCORATION — **RABAIS DE**

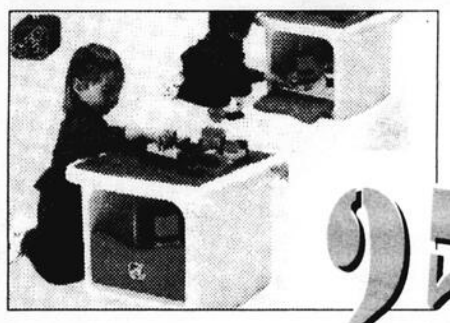
Douillettes et coussins **25%**

Accessoires de salle de bain **25%**

Carpettes - Meubles - Rotin - Mélamine **15%**

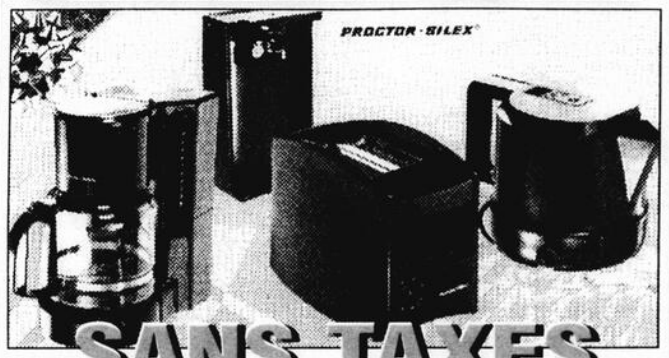
Articles cadeaux (décoration) **25%**

JOUETS



RABAIS DE 25%

ARTICLES MÉNAGERS ÉLECTRIQUES

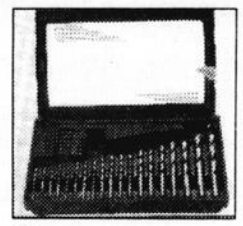


SANS TAXES
(Items au prix régulier seulement)

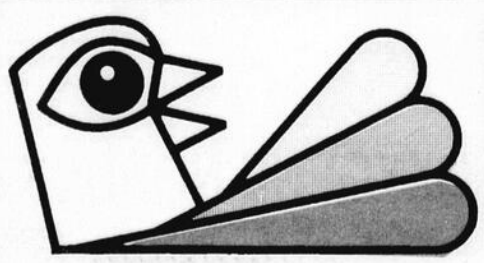
DÉCORATION DE NOËL

DE **20%** à **60%** DE RABAIS

OUTILLAGE



NOMREUX SPÉCIAUX DANS L'OUTILLAGE



Le Quincaillier
RONA

PLACE ST-LUC ALMA **668-5203**

34/14/ 43685.1

À Métabetchouan

Les élus limitent les augmentations de taxes

MÉTABETCHOUAN (FP) — Au cours de la prochaine année, les recettes de la ville de Métabetchouan devraient connaître une baisse de quelque 5,4 % et, à cet effet, les élus ont adopté un budget de dépense de 3 009 000 $, ce qui représente une baisse de 6 % par rapport à l'année 1997.

Cependant, l'année 1997 doit être considérée comme spéciale en ce sens où la ville a touché des sommes d'argent découlant des inondations de 1996, gonflant artificiellement les chiffres du budget.

Ce qui est important, c'est l'effort réalisé par les élus et la haute direction de la ville pour limiter à son minimum les augmentations de taxes.

Découlant de cet effort, les contribuables n'échappent quant même pas à une augmentation de la taxe foncière qui doit être réajustée à la hausse de 1,60 $ à 1,68 $ du 100 $ d'évaluation.

La taxe d'eau à 195 $, la taxe d'égout à 90 $ et la taxe d'assainissement à 105 $, demeurent identiques.

Cependant, les contribuables écopent au chapitre de la cueillette des ordures ménagères qui passe de 74 $ à 114 $ par logement alors que la taxe pour le recyclage et la récupération demeure inchangée à 36 $ par logement.

Selon les évaluations réalisées sur la base de ces nouvelles taxes, une résidence moyenne évaluée à 58 000 $ en 1997 et qui coûtait à son propriétaire 1 428 $ en taxes diverses, en coûtera 1514 $ en 1998, soit un écart de 88 $.

L'ensemble des taxes, des compensations gouvernementales, des services rendus, des recettes de sources locales et des transferts inconditionnels devraient rapporter 3 009 000 $ en 1998 contre 3 180 523 $ en 1997, soit une baisse de 5,4 %.

Quant aux dépenses, elles devraient atteindre le même montant équilibré de 3 009 000 $, ce qui représente une baisse de 6 % par rapport aux dépenses de 3 201 950 $, qui seront réalisées en 1997.

Pêche hivernale

Les mêmes règles s'appliquent

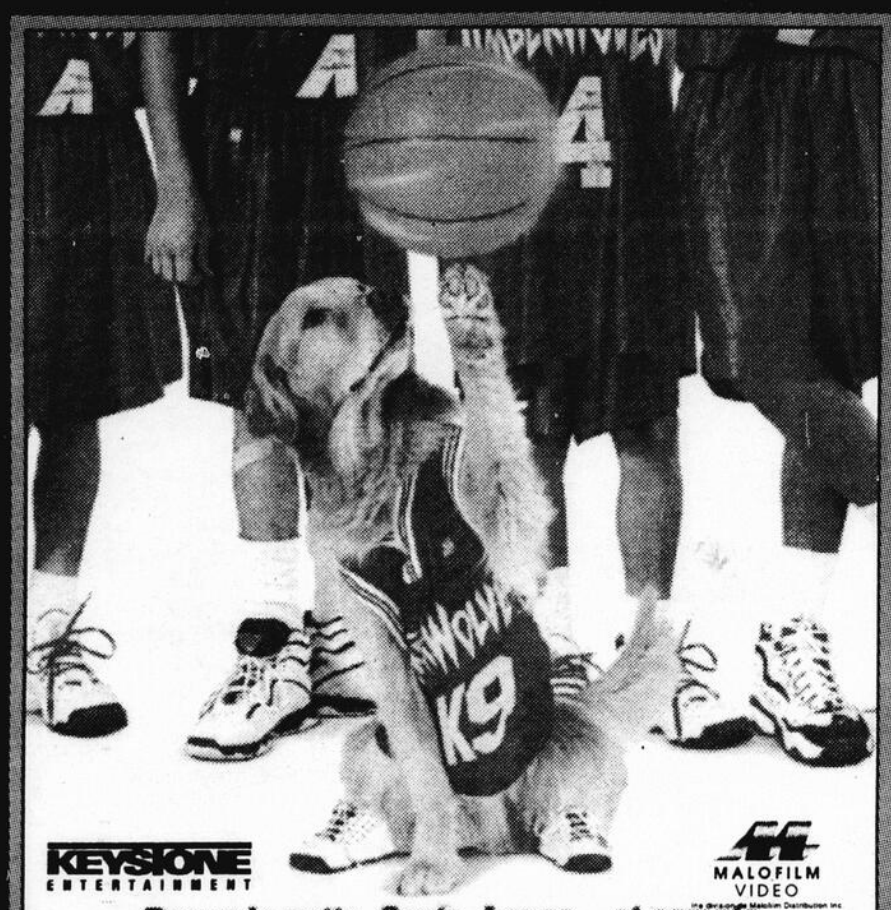
ALMA (NS) — La Direction régionale du ministère de l'Environnement et de la Faune invite les pêcheurs à prendre connaissance des principales règles qui s'appliqueront pour la prochaine saison hivernale de pêche dans notre région qui s'est amorcée hier, le samedi 20 décembre.

Le tout se terminera le 31 mars, sauf pour la section de la rivière Saguenay comprise entre le pied des barrages Shipshaw et Chute-à-Caron, à Jonquière, jusqu'au pont Dubuc à Chicoutimi où la saison a débuté le 1er décembre dernier pour se terminer le 15 avril 1998.

Dans notre prochaine livraison, tous les réglements concernant le lac Saint-Jean.

PREMIÈRE VIDÉO

On m'fait mon cinéma!



Donne la patte. Saute. Lance... et compte.

TOBBY

Le joueur étoile

FILM DISPONIBLE EN LOCATION OU VENTE.

DISPONIBLE MARDI 23 DÉCEMBRE

TOBBY

La direction et le personnel de vos clubs PREMIÈRE VIDÉO profitent de ce temps de réjouissance pour vous remercier et vous souhaiter de Joyeuses Fêtes!

Les maisons de production-cinéma ne sont reliées en aucune façon à ces promotions.

LOUEZ UN FILM, RAPPORTEZ-LE DANS LA MÊME JOURNÉE ET OBTENEZ

GRATUITEMENT

UN FILM DE MÊME VALEUR!

SUR PRÉSENTATION DE VOTRE FACTURE

915, av. du Pont Sud
ALMA
668-2245

490, av. du Pont Nord
ALMA
668-1313

17, St-Antoine
MÉTABETCHOUAN
349-3447

Toute l'équipe de
Consomat profite de l'occasion
des Fêtes pour vous remercier de l'appui
et de l'encouragement que vous nous avez
témoignés au cours de la dernière année.

Joyeux Noël
& Bonne Année!

À l'occasion des Fêtes, nos acheteurs se sont transformés en Père Noël pour vous faire profiter de grosses économies

BEURRE DU LAC
454 g

1,97$

RÔTI FRANÇAIS
Intérieur de ronde
Canada A ou USDA Sélect
4,34 kg

1,97$
lb

C'est notre façon de vous souhaiter «Joyeuses Fêtes» !

consomat

PRIX EN VIGUEUR LE SAMEDI 20 DÉCEMBRE ET DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 1997
PROMOTION VALIDE JUSQU'À ÉCOULEMENT DES STOCKS.

Les meilleurs produits aux meilleurs prix!

Maladies infantiles

Les membres du club Lions ont récolté 16 218,55 $

ALMA — Dans le cadre du Téléthon de la Fondation des maladies infantiles qui se déroulait il y a 15 jours, les membres du Club Lions d'Alma ont été des plus actifs en récoltant 16 218,55 $ dans le cadre de cet événement.

Il s'agit d'une augmentation importante enregistrée cette année par rapport à l'an dernier et les quelque 25 membres qui ont

France Paradis

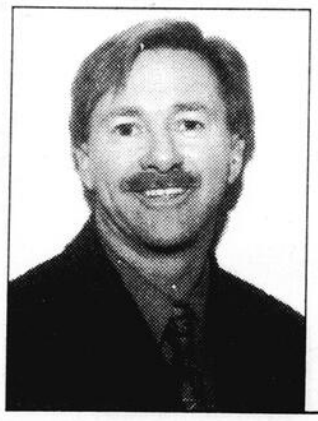
participé à cette édition 97 du Téléthon ont de quoi se réjouir.

Selon les statistiques compilées, un total de 1086 dons ont été enregistrés pour un total d'argent récolté de 16 218,55 $ alors qu'en 1996, le bilan de cette campagne faisait état de revenus de 13 797 $.

Cette augmentation de 2491 $ est largement attribuable à la générosité des gens mais également à tout le dévouement de l'équipe du Club Lions qui n'a pas hésité à mettre les bouchées doubles et les heures qu'il fallait afin de sensibiliser d'avantage la population d'Alma et des environs, à cette cause.

Notamment, au sein du Club, l'organisation de ce Téléthon était sous la responsabilité de Ghyslain Doucet qui était secondé d'André Côté et Marcel Lesage, supportés par 25 membres du Club.

Nomination



M. BERNARD BAILLARGEON, t.a.t.

Monsieur Méril Bonneau, E.A., directeur de Brisson, Tremblay, Fleury et Ass. d'Alma est heureux d'annoncer la nomination de M. Bernard Baillargeon T.A.T., à titre d'évaluateur.
Fort de plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'évaluation immobilière, M. Baillargeon saura répondre adéquatement à sa clientèle.
Vous pouvez le rejoindre en composant le numéro 668-6104.

brisson, tremblay, fleury & ass.
ÉVALUATION IMMOBILIÈRE
640, Sacré-Coeur, Alma
668-6104

34/10/ 43749.1

NOS MEILLEURS VOEUX
pour Noël et le Nouvel An
et nos remerciements
à tous nos clients(es)!
Daniel Simard et toute l'équipe

Henri Simard CARROSSIER
95, Notre-Dame Ouest, Alma
Spécialiste: DÉBOSSELAGE ET PEINTURE

Psitt... Psitt...
Si ça vous arrive, consultez-nous!
Bur.: 662-4127
Rés.: 668-7104

Joyeuses Fêtes de l'équipe «FORD» d'Alma

Toute l'équipe de ***«ALMA FORD MERCURY»*** *tient à vous* ***REMERCIER*** *à sa façon pour votre encouragement en 1997 en vous offrant*

0% de taux de crédit

sur tous les modèles 1997 en stock
et sur **«WINDSTAR et SÉRIE F»** 1998
OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE.
Achetez avant le 1er janvier 1998 et épargnez **1%** *sur la TVQ.*

ALMA FORD Mercury
vous satisfaire c'est notre affaire...
662-6695
1570, AV. DU PONT SUD, ALMA

34/14/ 43717.1

Cette offre se termine le 31 décembre 1997

Achetez avant le 1er janvier 98 et évitez la hausse de 1% sur la TVQ

0% de taux de crédit pendant 48 mois sur ces modèles 1998 en stock*

Windstar • Série F

Ainsi que sur ces modèles 1997 en stock*

Aspire • Escort • Mustang • Probe • Contour • Mystique • Taurus • Sable • Thunderbird • Cougar
Crown Victoria • Grand Marquis • Ranger • Villager • Aerostar • Windstar • Explorer • Série F

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Obtenez un rabais supplémentaire de 750 $. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Offre exceptionnelle :

À la location d'une Escort ou d'un Windstar 1998, Crédit Ford vous fait un cadeau en défrayant la première mensualité en plus de ne pas exiger de dépôt de sécurité.

Crédit Ford

Ford FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

www.acfmq.qc.ca

Ford MERCURY LINCOLN

*L'offre de taux de crédit de 0 % s'applique à l'achat des modèles neufs Windstar et Série F 1997 et 1998 (PTAC inférieur à 8 500 lb) et des autres modèles neufs 1997 ci-haut mentionnés en stock. Sujet à l'approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Photos à titre indicatif seulement.

Babillard

Club Vitalité

Le comité du Club Vitalité invite tous les membres et non-membres à la soirée du Jour de l'An le 31 décembre 1997 avec notre musicienne Céline. Les billets sont en vente au bureau, 668-8179 au coût de 12 $ pour les membres et 14 $ pour les non-membres. Le réveillon à minuit est compris dans le prix. *** Message important: Les 27 décembre et 3 janvier 98, il n'y aura pas de danse le samedi soir au Club. Merci

Ordre loyal des Mooses, loge 2120

Soirée du Jour de l'An le mercredi 31 décembre à 21 heures. Danse avec le groupe «Shamy». Prix de présence, cartes à vendre. Bienvenue à vous!(2)

Coopérative de services à domicile Lac-St-Jean-Est

Vous avez besoin d'aide pour l'entretien ménager, l'entretien extérieur, le grand ménage, le déneigement et autres services... Sur tout le territoire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est. Contactez-nous au 349-5049. Vous pouvez bénéficier d'une subvention gouvernementale pour certains services.

Havre de l'Hospitalité

Joyeux Noël et merveilleuse année 1998, à tous les bénévoles et à toute la population qui soutiennent notre oeuvre grâce à votre engagement et à votre générosité.

Remerciements de la Société d'Alzheimer de la Sagamie

Nous remercions bien sincèrement la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean de la collaboration si enthousiaste et si chaleureuse que vous avez apportée à notre campagne de souscription lors du concert-bénéfice pour notre future MAISON ALZHEIMER. C'est grâce à votre légendaire générosité que nous avons presque atteint notre objectif fixé à 10 000 $. Une somme de 7 476,33 $ a été recueillie... BRAVO! ET MILLE MERCIS!

Avis à toute la population d'Hébertville

Le Cercle de Fermières offre à vendre deux modèles de calendrier de l'église d'Hébertville de jour et de nuit et du monument Hébert avec la rivière des Aulnaies. Si vous êtes intéressé veuillez vous adresser par téléphone au 344-1140 ou 344-1412, 344-4037.

Problèmes de drogue, d'alcool ou de médicaments?

Prends ton rétablissement en main en assistant à nos réunions les dimanches à 20 heures au sous-sol de l'église Saint-Pierre.

Réveillon de Noël à la salle paroissiale de St-Sacrement

Il y aura réveillon de Noël le 25 décembre 1997 après la messe de minuit à la salle paroissiale de St-Sacrement. Bienvenue spéciale aux personnes seules de la paroisse et celles des autres paroisses d'Alma. Bienvenue également aux personnes qui ne peuvent organiser un réveillon faute de santé ou d'argent. Ambiance de fête et animation, mets de circonstance, surprises de Noël. Billets d'admission disponibles au presbytère (668-8378), 4 $ adulte et 2$ enfant. Gratuit pour cas particuliers. Une initiative du Conseil paroissial de pastorale. Rachelle Bouchard, présidente.

Marie Bergeron *(11 ans d'expérience)*
désire aviser sa distinguée clientèle
qu'elle fait maintenant partie de l'équipe du
Salon de coiffure Mille Images.

Coiffure **Mille images**
535, Sacré-Coeur, Alma **480-1157**
3316/ 43465.1

Promotion de NOËL

NOS MARCHANDS PARTICIPANTS:

- Auto Injection 2000
- Pharmaprix
- Rona (Place St-Luc)
- Centre Maytag J.M. Brisson
- SOS Bureautique
- Bijouterie L'Orloge
- Antonio Girard ltée
- BGM Informatique
- Resto Roberto
- Chaussures Pop
- Uniprix
- Stéréo Plus
- Boulangerie Lesage
- Librairie Harvey
- Bijouterie Cristal
- Brunet
- Hôpital de la machine à coudre
- CopieXpert

Journal Le Lac-St-Jean — une région à lire

Courez la chance de gagner

2000$ en prix À GAGNER

1er PRIX — *UN CRÉDIT DE VOYAGE Valeur de 1000 $* — En collaboration avec Voyages Michel Barrette Enr.

2e PRIX — *UN BON D'ACHAT DE 500 $ En alimentation* — En collaboration avec METRO R. DUBÉ ALMA

3e PRIX — *UN BON D'ACHAT DE 500 $ Vêtements sport pour hommes et dames* — En collaboration avec Action Sport Action

COMMENT PARTICIPER:
À chaque achat chez un des marchands participants à notre promotion, vous recevrez un coupon vous permettant de gagner l'un des prix ci-haut mentionnés.
Vous n'avez qu'à remplir votre coupon et le déposer dans la boîte à cet effet directement chez votre marchand. Le tirage aura lieu le 23 décembre 1997 à 16 h aux bureaux du journal «Le Lac-St-Jean». Les gagnants seront avisés par téléphone et une photo sera prise lors de l'attribution de leur prix. Les employés des Hebdos UniMédia division de Groupe UniMédia Inc. et des commerces participants ainsi que leur famille ne sont pas éligibles à ce concours.
Tous les gagnants devront répondre à une question, selon la loi de la Régie des Loteries du Québec.
QUESTION: 284 + 4 + 29 = _____.

29/80/ 42627.2

(Photo: France Paradis)

Photo ancien hôtel de ville Isle-Maligne

Ancien hôtel de ville d'Isle-Maligne

Ville d'Alma demande un délai jusqu'au 30 avril

ALMA (FP) — Ville d'Alma a demandé à la Société immobilière du Québec, propriétaire de l'ancien hôtel de ville d'Isle-Maligne, un délai additionnel jusqu'au 30 avril prochain afin de prendre une position définitive en regard du dossier d'acquisition de cet édifice.

Le bâtiment serait ensuite transformé en un Centre de conservation et d'interprétation du patrimoine industriel et urbain d'Alma, tel que proposé par la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean.

À la fin novembre, cet organisme avait lancé un véritable cri d'alarme alors que la Société immobilière du Québec venait de mettre en vente le bâtiment de l'ancien hôtel de ville d'Isle-Maligne, un bâtiment patrimonial où la SHL entrevoit des projets majeurs depuis plusieurs années déjà.

Le problème résidait dans le fait que les dirigeants de la Société immobilière du Québec ont fixé au 15 janvier prochain la date de clôture des soumissions et que par le fait même, c'est la date butoir pour trouver une solution afin d'éviter la vente de ce bâtiment historique au secteur privé pour une utilisation inconnue.

La Société d'histoire interpellait alors directement la ville d'Alma pour qu'elle agisse dans le dossier et prenne une position définitive.

Lundi soir dernier, ce dossier a rebondi autour de la grande table de l'hôtel de ville alors que le conseiller Gérald Scullion, à titre de président du nouveau Comité du tourisme de la ville, a déposé une résolution allant dans le sens de demander à la SIQ de retarder les choses pour permettre à la ville de bien analyser le dossier.

Le conseiller Scullion a rappelé que c'est en juin 1972 que Ville d'Alma vendait à la SIQ ce bâtiment pour la somme nominale d'un dollar. Ce contrat de cession obligeait la SIQ à offrir prioritairement à Ville d'Alma ce bâtiment si jamais l'organisme gouvernemental décidait de s'en départir. Cette dernière condition a été remplie.

Cependant, les élus almatois ne prévoient étudier le dossier de la Société d'histoire qu'en janvier prochain, au moment où l'organisme aura remis un dossier complet incluant une forme de financement du projet.

Les élus almatois ont donc résolu deux points. D'abord, demander un délai supplémentaire jusqu'au 30 avril 1998, relativement à l'acquisition du bâtiment.

Et en second lieu, Ville d'Alma s'est engagée, dans l'éventualité où la municipalité ne ferait pas l'acquisition de cet immeuble, à entreprendre les procédures nécessaires pour modifier le règlement de zonage et élargir les usages permis pour cet édifice afin d'en faciliter la vente par la Société immobilière du Québec et ce, au plus tard le premier mai 1998.

Jusqu'à maintenant, Ville d'Alma avait refusé systématiquement toute requête en ce sens de la part de la SIQ, pour modifier le règlement de zonage du bâtiment en question et par le fait même, élargir la liste des candidats pouvant se porter acquéreur de cet édifice dont la valeur marchande serait de quelque 500 000 $, selon l'évaluation municipale.

AUDITORIUM D'ALMA 669-5135

POUR NOËL
OFFREZ UN SPECTACLE EN CADEAU

Les Grands Explorateurs
Corse-Sardaigne
Jeudi 26 février - 20 h
Les Grands Explorateurs
La France en ballon
Vendredi 13 mars - 20 h
Lynda Lemay
Jeudi 19 mars - 20 h
Le Génie amoureux
Samedi 28 mars - 20 h
Zarzuela
Mercredi 15 avril - 20 h
Claude Léveillée
Jeudi 16 avril - 20 h
Les Combustibles
Dimanche 19 avril - 20 h
Robert Charlebois
Le chanteur masqué
Jeudi 23 avril - 20 h
La bonne femme
Samedi
25 avril - 14 h
Un siècle de Tango
Mercredi
29 avril - 20 h

LISE DION
Mercredi 21 janvier
20 h

BRUNO PELLETIER
Vendredi 6 février
20 h

VAUT MIEUX EN RIRE ET ENCORE PLUS...
Avec Gilles Latulippe
Vendredi 27 février - 20 h

CLAUDINE MERCIER
Vendredi 20 mars
20 h

JUDI RICHARDS
Vendredi 3 avril 20 h

KEVIN PARENT
Jeudi 30 avril 20 h

MARIE-LISE PILOTE
Vendredi 24 avril
20 h

BILLETS DISPONIBLES
SUR RÉSEAU RÉSERVATECH

Pour NOËL offrez un cadeau
CERTIFICAT-CADEAU
Auditorium d'Alma

BILLETTERIE HALL DE L'AUDITORIUM
Fermée pour la Période des fêtes
— Réouverture le 06 janvier 1998 à 16 h —

34/10/ 43727.1

19 DÉC. @ 05 JANV 1998
CINÉMA
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
SPÉCIAL: MARDI ET VENDREDI EN SOIRÉE: 4.00$
Visitez notre site internet au http://www.cinéma.ca
Tél.: 668-0141

HORAIRE SPÉCIALE DU TEMPS DES FÊTES SURVEILLEZ LES HEURES DE DÉBUT DES FILMS

G Déconseillé aux jeunes enfants
TITANIC
VERSION FRANÇAISE
TOUS LES JOURS:
13h00 - 17h00 - 20h30

13 ANS + VIOLENCE
Demain Ne Meurt Jamais
TOUS LES JOURS:
13h10 - 15h30 - 19h00 - 21h30

RICHARD GOUDREAU présente
RIEN AU MONDE NE LEUR FERAIT MANQUER LEUR RENDEZ-VOUS HEBDOMADAIRE
Les BOYS
13 ANS +
© 1997
MARC MESSIER
RÉMY GIRARD
PATRICK HUARD
SERGE THÉRIAULT
MICHEL BARRETTE
PAUL HOUDE
LUC GUÉRIN
YVAN PONTON
ROC LAFORTUNE
PATRICK LABBÉ
MICHEL CHARETTE
DOMINIC PHILIE
UN FILM DE LOUIS SAIA
CFP
TOUS LES JOURS:
12h45 - 15h00 - 17h00 - 19h10 - 21h25

Prêt à tout. G
MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS!
TOUS LES JOURS:
12h50 - 15h00 - 17h00 - 19h10

SIGOURNEY WEAVER WINONA RYDER
ALIEN
13 ANS + VIOLENCE
RESURRECTION
en version française
TOUS LES JOURS: 21h30

DOLBY STEREO
SPECTRAL RECORDING DOLBY STEREO SR
DOLBY STEREO DIGITAL
dts

24 déc. guichet ouvert jusqu'à 16h00
31 déc. guichet ouvert jusqu'à 16h00
25 déc. guichet ouvert dès 18h30
01jan. guichet ouvert dès 18h30

Spécial 3.00$ TOUS LES APRÈS-MIDI
Joyeux Noël & Bonne Année

La Dictée PGL

Alma pourrait devenir l'hôtesse de la grande finale

Alma (LL) — Si plus de la moitié des écoles d'Alma s'inscrivent à la Dictée PGL 1997-1998, la ville d'Alma pourrait devenir l'hôtesse, en mai prochain, de la grande finale de cet événement pédagogique annuel auquel participent près de 150 000 élèves des écoles primaires francophones et d'immersion française au Canada et aux États-Unis.

C'est l'invitation qu'a lancée, il y quelques jours, le coordonnateur de la Dictée PGL, Guy Gauthier, aux écoles almatoises alors que la popularité de la dictée organisée par la Fondation Paul Gérin-Lajoie atteint des records de participation. Il y aurait actuellement 1395 écoles inscrites provenant des Archipels de la reine Charlotte à la terre de Baffin, de Terre-Neuve au Yukon, en passant par la Louisiane, le New Jersey et la Californie.

Il y aurait actuellement 1395 écoles inscrites

Selon M. Gauthier, cet événement unique en son genre pour les écoles francophones et d'immersion à travers l'Amérique bénéficie d'une expansion sans précédent. Cette septième édition de la Dictée PGL encourage les jeunes des écoles primaires à parfaire leur maîtrise de la langue française sur le thème «Quand les sciences rêvent à demain...».

Voyage au Kennedy Space Center

Invités à écrire le monde de demain en relation avec le thème de cette année, les participants de la dictée courent la chance de mériter un voyage au Kennedy Space Center en Floride. Les gagnants pourront ainsi assister au lancement de la navette spatiale Atlantis en compagnie de la délégation de l'Agence spatiale canadienne.

Lancée en 1991, la Dictée PGL contribue chaque année à mieux faire connaître aux élèves du primaire les réalités internationales. Les questions d'environnement ainsi que le développement des pays les plus démunis sont abordés dans le cadre d'exercices pédagogiques intégrés au programme d'apprentissage de la langue française.

Les champions et les championnes de chacune des écoles inscrites s'affronteront lors d'épreuves régionales qui permettront de sélectionner ceux et celles qui participeront à la Grande finale du mois de mai. Les enseignants ont jusqu'au 12 décembre pour inscrire leur classe en appelant à la Fondation Paul Gérin-Lajoie qui offre un numéro sans frais, 1-800-enfants.

La compagnie d'assurance-vie L'Industrielle-Alliance est le principal commanditaire de la Dictée PGL. Plusieurs partenaires de prestige sont également associés à cette activité pédagogique, dont le ministère du Patrimoine canadien, le ministère de l'Éducation du Québec, Chrysler Canada, Hydro-Québec, les marchands Métro, ainsi que les compagnies Alcan et Bell.

La Super bouffe
Resto Roberto

LIVRAISON 24 H.

Pizza 16 garnie
3.00$ frites
Pepsi 2 litres
14.95$ +taxes

NOUVEAU
Poulet B.B.Q.
Maintenant disponible

Resto Roberto

11 SCOTT EST, ALMA
662-2191

Nous serons ouvert le 25 décembre et le 1er janvier

SUPER DÉJEUNER
1 oeuf, patates, tomates, 2 rôties et café à 1.99$ +taxes

MARCHAND PARTICIPANT
Promotion Aidez-moi à rêver
2 000 $ EN PRIX

RÉSERVEZ NOTRE SALLE pouvant contenir 35 personnes pour vos réunions ou autres

Ouvert 24 heures
7 jours sur 7

34116 42812 3

ÉLECTRO SAGUENAY LTÉE
Haute tension - Communication
1450, du Quai, C.P. 220
Delisle (Québec) G0W 1L0
Tél.: (418) 347-3371
Fax: (418) 347-4242

Pour nos clients maintenant!

Certifiée ISO 9002
Un effort de tous nos employés.

ISO 9002
UN EFFORT COLLECTIF

Photo souvenir d'une partie de nos employés.

Merci à tous nos employés d'avoir contribué au succès pour notre enregistrement à la norme internationale ISO 9002. Nous sommes fiers d'avoir réussi du premier coup sans aucune non conformité, ni observation.

Lorsqu'arrive le Temps des Fêtes, nos pensées se tournent avec gratitude vers ceux et celles qui nous ont permis de toujours aller de l'avant. C'est avec cet état d'esprit que nous disons... Merci, Joyeuses Fêtes et Bonne et Heureuse Année.

Annonces classées

Avant jeudi 16 heures

PAR TÉLÉPHONE, CARTES DE CRÉDIT SEULEMENT

668-4707

INDEX DES RUBRIQUES

À vendre:

Maisons	(5)
Condominiums	(10)
Maisons mobiles	(15)
Roulottes	(20)
Tentes-roulottes	(25)
Chalets	(30)
Commerces	(35)
Fermes	(40)
Automobiles	(45)
Camions	(50)
Campeurs	(55)
Motos	(60)
Tout-terrain	(63)
Motoneiges	(65)
Bicyclettes	(70)
Souffleuses	(75)
Tondeuses	(80)
Bateaux	(85)
Voiliers	(86)
Planches à voile	(87)
Remorques	(90)
Chaloupes	(95)
Terrains	(100)
Animaux	(105)
Machineries	(110)
Pièces d'auto	(115)
Vêtements	(120)
Camping	(125)
Divers à vendre	(130)

À louer:

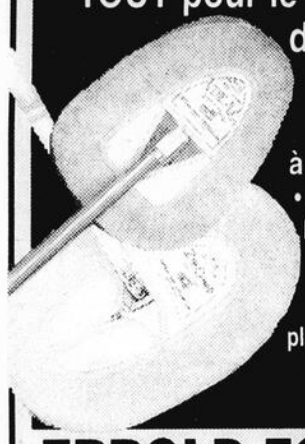
Maisons	(135)
Maisons mobiles	(136)
Chalets	(140)
Logements	(145)
Garçonnières	(150)
Chambres	(155)
Locaux	(160)
Salles	(161)
Garages	(165)
Commerces	(170)
Terrains	(175)
Roulottes	(180)
Divers à louer	(185)

Divers:

Personnel demandé	(190)
Offres de service	(195)
Occasions d'affaires	(200)
Objets perdus	(205)
Animaux perdus	(210)
On désire acheter	(215)
On désire louer	(220)
Divers	(225)
Prières	(227)
Nécrologie	(230)

Service: - anniversaire- avec photo
Faveur obtenue Prière St-Esprit

TOUT pour le plancher de bois et prélart



Vadrouilles à épousseter
• Anti-poussière pour vadrouille
• Nettoyeur spécialement conçu pour plancher de bois
• Carpettes de porte (tapis)

ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902
LIVRAISON GRATUITE SECTEUR D'ALMA
32/14/ 36605.41

MAISON 5

A vendre ou à louer, 36'x32', terrain 65'x120', remise 12'x16', 1865, Jean-Nicolet. Tél.:668-7530.

Excellente opportunité pour investisseurs: vente de 4 immeubles en bloc, à Hébertville-Station, situés au 1, Commerciale (3 logements); 11, St-Paul (2), 3, St-Louis (2) et 8, St-Paul (2). Revenus annuels: 35000$. Les 9 logements sont loués. Pour information: Maurice Guérin A.I.A. Immeubles Proprio, courtier immobilier agréé. Tél.:668-2492.

Jumelé neuf, vendre ou louer, situé rue Laliberté, Alma. Tél.:343-2638 après 17h00.

Maison neuve 28'x38' située au 501, rue de la Loire, Alma. Tél.:343-2638 après 17h00.

St-Bruno: 391, St-Alphonse, avec revenu, 300$/mois, 37'x44', avec terrain 150'x125', commercial, 64000$, négociable. Tél.: 343-2906.

CHALETS 30

Chalet chasse et pêche 22'x30', équipé, bien fini, lac des Commissaires, terrain 200'. Maison 2 logements St-Gédéon, vente rapide. Tél.:346-5307, 346-5644.

AUTOMOBILES 45

A voir! Pontiac Firefly 1989, 4 portes, automatique, pneus d'hiver, excellente condition, 1295$. Tél.:668-6651.

Avoir besoin d'une voiture et ne pas avoir du crédit! Solution! Location avec privilège d'achat. Transit D. Location. Région de Québec: Tél.:(418)834-2276.

Avoir besoin d'une voiture et ne pas avoir du crédit! Solution! Location avec privilège d'achat. Transit D. Location. Région de Québec: Tél.:(418)834-2276.

Dodge Shadow 1987, Sunbird 1984, très bonne condition, prêts pour l'hiver, très propres, prix à discuter. Tél.:343-2557.

Chevrolet Célébrité 1985, tout équipée, bonne mécanique, 2.8 litres, automatique, 1000$. Dodge Aries ES 1985, automatique, 115000 km, mécanique A-1, 1000$. Tél.:662-2765.

Hyundai Sonata 1995, 25000 km, état neuf, garantie. Tél.:668-4129, 669-8401 cellulaire.

CAMIONS 50

A qui la chance, Mazda B2600, 1992, 4x4, 90000 km, automatique, pneus à neige et d'été sur jantes, à l'état neuf. Tél.:349-9052 (soir).

Camion Chevrolet S-10, 1984, reconditionné, très propre, bon prix: 900$. Tél.: 662-0388.

GMC 1980, en état de marche, prix dérisoire. Tél.: 662-5034.

GMC Cargo Vandura 1995, blanche, très propre, prix à discuter. Tél.:662-9940.

Jeep Cherokee, 1986, refait à neuf, pièces de Firebird 1986. Très bonne mécanique. Tél.:345-8900.

TOUT-TERRAIN 63

3 roues Yamaha, 225, 1986, parfaite condition, avec Yéti, 2000$ ferme. Tél.:373-2453.

MOTONEIGES 65

Arctic Cat EXT EFI, Mountain Cat 550, 1993, 6500 milles, bonne condition, 2500$. Tél.:347-3954.

Arctic Cat Jag AFS 1992, "long track", 3150 milles, marche-arrière, excellent état, 2300$. Pontiac Grand Am 1992, 62000 km. Tél.: 349-8178.

Bombardier Formula Plus 521, 1990, chenille longue, excellente condition 1700$. Tél.:668-5163.

Bombardier Grand Touring 580, 1994, très propre, comme neuf, équipement complet, seulement 8000 km, 3895$ négociable, vente rapide. Tél.:662-0205.

Bombardier MXZ, 1996, 3600 km, très propre. Bombardier Grand Touring 700, 3 cylindres, 1997, 3600 km. Comme neuves. Tél.:668-0886.

Polaris Indy, 1997, 700 c.c., 2 cylindres. Tél.:344-1531.

Grand Touring 670, 1996, équipement complet. Tél.: 349-2777.

Jag 440 de luxe, 1993, 4700 milles, modifié Jag-Z, 2 carburateurs, uniski (plastique), décalques personnalisés, toile, 2700$ négociable. Tél.:668-4765.

Polaris 440 à fan, Super Sport 1994, très propre, prix à discuter. Tél.:662-5844.

MXZ 583 "Rave", 1997, 650 km, balance de garantie jusqu'en avril 1998, 7500$. Tél.:662-8431 Louis.

Pièces de motoneige usagées, moteurs reconditionnés, mécanique, 20 ans d'expérience. Garage Réginald Raymond, 200, rang 10, Alma. Tél.:668-7440.

GAËTAN SIMARD
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
668-0755 *avec vous depuis 21 ans pour un service professionnel et discret*
33/14/

Joyeux Noël et Bonne Année !

263, 265, 267, d'Avignon, 3 logements de 5 1/2 pièces, const. 5 ans, très bon revenu.

BOUL. AUGER OUEST: Maison avec garage, 9 ans, terrain 60x150. Beaucoup d'inclus.

181, RUE ALLARD ALMA: Maison briques, remise, terrain 56'x95', pour moins de 63 000$.

440, NOLIN: Près de l'hôpital, bungalow brique, garage 20x24, prix très discutable.

105, BOURASSA, ALMA: Maison 30x45, terrain 80x100 avec piscine, remise avec 4 chambres louées, demi-sous-sol, cuisine, salon. 9000 $ revenu annuel.

1465, ble Auger Ouest: Jumelé en pierre, 2 étages, 3 ch. à coucher 2 salles de bain, 1 remise, 1 cabanon, très propre.

321, STE-ANNE: Maison 24x38, terrain 60x100, pour moins de 59 000 $.

683, RUE ROBERT JEAN: 4 logements, briques et acier. TRÈS BON REVENU.

12-14, ST-PIERRE, MÉTABETCHOUAN: Maison résidence personnes âgées, 36x55, briques, terrain 29 500 pi car., garage.

301, RUE DUFOUR: Maison en briques, remise, patio, fenestrations PVC, beaucoup d'inclus avec logement 3 1/2 pièces.

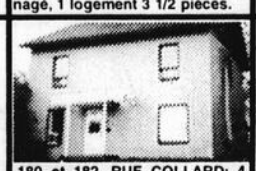
228, CHEMIN DE LA RANDONNÉE: Maison 24'x28' meublée ou non, 2 ch. à c., verrière, remise à bois, four à pizza, terrain 50 000 p.c. aménagé.

451, DEAUVILLE: Maison de 5 ans, garage, beau terrain aménagé, 1 logement 3 1/2 pièces.

1831, DU PONT NORD, ISLE-MALIGNE: Grande maison cottage, avec logement en annexe, terrain 7400 pi.ca.

1295, JOBIN: Maison briques, 4 ch. à coucher, remise, piscine, beau terrain, intime.

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL, BATISSE MODERNE de 7 ans, 221p.c., 240p.c., 427p.c., 1 200p.c.



180 et 182, RUE COLLARD: 4 logements, ext. acier, pour moins de 70 000 $.

MÉTABETCHOUAN: Maison briques avec garage, planchers de bois, 30x40, terrain 80x100 et remise, libre immédiatement.

685, AV. GRANDE-DÉCHARGE: Maison 25x42, terrain 60x125, garage, très propre. MOINS DE 50 000 $

1600, 11e AVENUE, DELISLE: Maison briques, 2 étages, garage double, terrain 110x100.

23, DEQUEN, ST-GÉDÉON: Maison à vendre ou à louer, 120 000 pi. car. de terrain, garage et remise.

CHALET À LAROUCHE
AU LAC DES CAMPS PRÈS DE LA BAIE CASCOUA MEUBLÉ, MOINS DE 30 000 $

IMMEUBLES MULTI AVANTAGES
courtier immobilier agréé
668-2158

481, du Havre, Alma

Arlette Morel
668-2158

34/10/43337.1

GÉNÉRALISTE en immeuble et SPÉCIALISTE du financement immobilier agréé à l'échelle canadienne via l'ICI.

Maurice Pearson
FRI, CRF
668-2158

À notre distinguée clientèle, nous vous souhaitons de très Joyeuses Fêtes! Merci de nous avoir fait confiance pour l'année 1997.

MENDOZA FORTIN
Agent imm. aff.
Bur.: **668-5960**
FAX: 668-9261

Immeubles DALMOBEC inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
34/10/

À tous mes clients et amis, Joyeuses Fêtes!

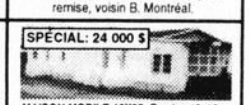
BUNGALOW À PALIER: 5 ans, toit cathédrale, s.s. fini, beaucoup d'extra.

RÉS. DE PREMIER CHOIX: À logement 3 1/2 pièces, grand bureau annexé, garage 20x24, terrain 100 x 100, terrasse vitrée.

BUNGALOW BRIQUE: Planchers de bois, sous-sol fini, armoires, fenêtres et toit refaits. LIBRE IMMÉDIATEMENT

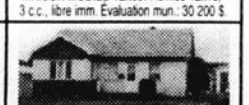
BUNGALOW NAUDVILLE: Brique, remise, voisin B. Montréal.

ISLE-MALIGNE: 1410, Hermel, 2 log., grand terrain.



MAISON MOBILE 12X65: Remise 12x16, 3 c.c., libre imm. Évaluation mun.: 30 200 $.

DELISLE: Jumelé avec logement, sous-sol fini, à voir.



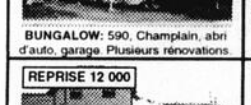
DELISLE: Bungalow, garage, toiture neuve, terrain 70x100. **BON PRIX**

NAUDVILLE: 2 logements, plusieurs rénovations, terrain commercial.

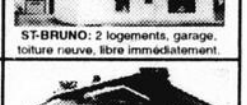
MAISON MOBILE 14X68: bord de l'eau, secteur paisible, très propre.

BUNGALOW: 590, Champlain, abri d'auto, garage. Plusieurs rénovations.

ST-BRUNO: 2 logements, garage, toiture neuve, libre immédiatement.



1250, CH. GRANDE-DÉCHARGE: Cottage 3 chambres, faites vite!



1160, RUE SAVARD: Bungalow avec 2 log. sous-sol, près des écoles.

• BLOC DE 26 LOGEMENTS RÉNOVÉ, BIEN SITUÉ
• COMMERCE DE NETTOYAGE AVEC CAMIONS ET ÉQUIP.
• SALON DE COIFFURE • BOUCHERIE, ALMA
• COMMERCE DE PIÈCES D'AUTO
• TERRAINS BORD DU SAGUENAY
MAISON CAMPAGNE: 15 000 $ NÉG. • BLOC DE 6 LOGEMENTS, ST-BRUNO • DELISLE: 4e AV., BUNGALOW

INTERNET: http://www.lafirme.com/fortin

Mme Jeanne Larose

La Capitale
La Capitale, vendu ! La Capitale, vendu !
34/40/

NOMINATION

Madame Anne Gravel, directeure générale et Rodolphe Girard, directeur de la place d'affaires, ainsi que toute l'équipe de La Capitale Saguenay-Lac-Saint-Jean sont heureux de souhaiter la bienvenue la plus cordiale à Madame Jeanne Larose à titre d'agent immobilier affilié.

Madame Larose s'est jointe à l'équipe de La Capitale Saguenay-Lac-Saint-Jean pour permettre à sa distinguée clientèle d'avoir un meilleur service, tout en lui fournissant des garanties supplémentaires telles, l'APEC et la GVH.

Pour la vente ou l'achat d'une propriété ou encore une transaction commerciale, vous pouvez rejoindre Madame Larose aux numéros suivants:

Résidence: 662-7214
Bur.: 668-4578 • Pagette: 669-8006
200, avenue du Pont Sud
Alma (Québec) G8B 2T6

MOTONEIGES 65

Polaris Indy 400 Classic, 1988, moteur et suspension refaits, très bonne condition, 1400$ négociable. Tél.:347-4828.

Polaris Indy 500, 1994 (nouveau modèle), marche-arrière, pouce et poignées chauffants, état neuf, 3500$. Tél.:668-4129.

Polaris Indy XCR, 1992, mécanique A-1, 2500$ négociable. Tél.:669-1956, 668-3497.

Toundra 1988, chenille neuve, prix à discuter. Tél.: 344-1855.

V-Max 600-DX, 1996, marche-arrière, démarreur électrique, très bonne condition, 4800$. Tél.:662-9940, 668-8249.

Yamaha Ovation 1990, 340, poignées chauffantes, démarreur électrique, très bonne condition, 1400$. Tél.:669-1089.

Yamaha Phaser II, 1990, noire, poignées chauffantes, dossier, démarreur électrique, 1650$ faites votre offre. Tél.:662-2969.

Yamaha TL 433, 1974. Motoski Zéphir 1969. Bonne condition. Tél.:668-6737.

Yamaha V-Max 600 LE, 1995, électrique, 5000 km, poignées et pouce chauffants, toile, comme neuve. A voir. 5000$ négociable. Tél.:343-3815.

SOUFFLEUSES 75

Souffleuse 1030, Sears, 1996, démarreur électrique, lumière, 10 heures d'utilisation, comme neuve, valeur: 1450$, laissée:1050$. Tél.: 343-3284.

Souffleuse Craftman 1028, démarreur et lumière, chaînes, 750$. Tél.:480-1392.

TERRAINS 100

Terrain situé 1030, Robert-Jean, 65'X110', mur de soutènement réalisé, prêt à construire. Tél.:662-7243, 662-9118.

ANIMAUX 105

5 chatons à donner, âgés de 6 semaines ainsi qu'une chatte blanche, 1.1/2 an. Tél.:345-8168.

Bichons Maltais (petits), un mâle, une femelle, prêts pour le 18 décembre, vaccinés, vermifugés, 400$. Amazone à joues orange, 1200$. Cacatoès De Gossin, 1500$ négociable. Tél.: 669-0303 France, 662-7338 Pauline.

Caniche miniature, noire, 5 mois, propre. Bébés cochons d'Inde. Lapin nain. Tél.:343-2292.

Chatons à poils longs, vermifugés, âgés de 7 semaines, 25$. Tél.:662-0339.

Chiots âgés de 2 mois, croisés Chow Chow, 50$ chacun. Tél.:345-8684.

Chiots Springer Epagneul, pure race, habitués à l'extérieur, très obéissants. Tél.:343-3967.

Oiseaux et chiots pour Noel: bébés perruches, pinsons et serins chanteurs. Chiots Carlin Pug. Pour réservation. Tél.:668-6164.

MACHINERIES 110

(Chenille) J5, chenilles et engrenages 2 ans d'usage, pneus neufs, avec remorque sur chenilles, très bon état. Tél.:347-3591, 347-3500.

PIÈCES D'AUTO 115

Pneus usagés et neufs, toutes grandeurs, ainsi que pièces d'autos usagées. Achetons autos usagées. Tél.:668-3149.

VÊTEMENTS 120

Splendide robe de mariée, 3 ans, accessoires inclus, valeur:3000$, prix à discuter. Tél.:669-2144.

DIVERS À VENDRE 130

300 fauteuils de cinéma. Tél.:668-8283.

4 traîneaux pour motoneige, différents modèles de 60$ à 100$. A voir: 371, Bordeaux, Alma. Tél.:662-4116.

Avis aux collectionneurs d'Elvis Presley
53 disques (33 tours) différents d'Elvis Presley plus un dollar américain à l'effigie d'Elvis, le tout à vendre en bloc. Tél.:349-2113 demandez Jean Savard.

Billet de saison adulte, Mont Lac-Vert, 300$. Arbre de Noel artificiel, 6', vert, 15$. Tél.:662-3190 soir, fin de semaine, 668-4098 semaine, Dany.

Bois de chauffage vert, livré, merisier ou bouleau rond, 35$/corde, fendu 40$/corde. Tél.:347-4577.

Bois de chauffage, bouleau, merisier, non fendu. Tél.: 347-1114.

Bois de chauffage, merisier, bouleau, semi-sec et vert, fendu, livré, 42$/corde. Tél.: 343-3757.

Bois de poêle vert, 16". Remorque pour bois en longueur 48', avec protège cabine ("deck") et "fifth-wheels". Tél.:349-8660, 669-0724.

Bois sec, tremble. Tél.:349-3720.

Chatons Persan Himalayen, âgés de 7 semaines, pure race, 150$/chacun. Bombardier MX, 1987, très propre, 1200$. Tél.:480-1491.

Clavier électronique, Casio, modèle CT-670 stéréo, banque de 220 sons, 110 rythmes, accompagnement automatique, interface Midi "in", "out", "thru". Payé: 1125$, laissé:625$ négociable. Tél.:668-5856, 343-2894.

Domaine du bois de chauffage: bouleau semi sec, fendu, livré. Tél.:480-1128, 669-0304.

Foin d'ensilage d'excellente qualité. Tél.:349-2777.

Fosses septiques et tuyaux, tôles à couverture (couleur), fenêtres neuves demi prix, Donacona 4'x8', portes d'acier 59.95$, bains à 50$, portes de garage et de chambre, de vrais prix. Tél.: 346-5644, Noel Bouchard.

Jeu Genesis avec 12 cassettes. Tél.:668-4765.

Jeu Playstation de Sony, avec 3 jeux, 275$. Tél.: 668-9595.

Jeu Super Nintendo, 2 manettes, 2 cassettes, état neuf, 120$. Tél.:662-8234.

Lave-vaisselle, toilette neuve. Mobilier de cuisine, chêne, table 60" avec 2 rallonges, 8 chaises. Tél.:349-8300.

Lecteur laser Panasonic, portatif, neuf, antichoc, adapteur pour auto, valeur: 350$, laissé:175$. Tél.: 668-9595.

Machine à coudre sur table spécialement pour couture du cuir, mitaines et vêtements épais, 250$ ferme. Tél.:662-3963 Gilles.

Manteau de vison noir, 8-10 ans, mobilier de salon, réfrigérateur, radiocassette. Tél.:662-7941.

Téléviseur 20", 85$, vidéo Samsong, 80$, bureau avec miroir, 35$, tête de lit, 20$. Tél.:662-8375.

AVIS IMPORTANT

À TOUS LES COMMERÇANTS(ES)

Cet avis s'adresse aux commerçants utilisateurs de CAISSE ENREGISTREUSE.
La date limite (1er janvier 1998) approche et vous devez faire reprogrammer votre caisse afin de modifier la TVQ de 6,5 % à 7,5 %.

NE PANIQUEZ PAS

La maison ANTONIO GIRARD LTÉE est prête à répondre à la demande avec son équipe de 4 techniciens qui seront en service le 31 décembre 1997 et le 3 janvier 1998.

***De plus, vous pouvez dès maintenant contacter Mme Johanne Boudrias au (418) 662-6448 pour faire vos réservations.**

34/14/ 43720.1

DIVERS À VENDRE 130

Marché aux Puces Sylvain Bergeron, achats et ventes de tous genres, 4620, avenue Grande-Décharge, Delisle, secteur St-Coeur de Marie. Tél.:347-4182.

Ordinateur, comprenant ensemble complet d'infographie: McIntosh 2-CI avec clavier étendu, écran Radius 19" noir et blanc, écran 13" couleur VGA, scanner couleur 8.1/2"x14" Apple, imprimante laser QMS-410, état neuf, n'ayant presque pas servi, prix à discuter, 3000$ négociable. Tél.:668-4765.

DIVERS À VENDRE 130

Pentium 166MMX, écran 14" SVGA, DD 850 megs, fax modem 33,6, 16 megs Ram, CD Rom 2X, programmes et jeux, 1400$ négociable. Tél.:662-1161.

Piano digital Roland, 88 notes, état neuf, 1600$. Séquenceur module de son Roland, MT-120, état neuf, 1000$. Ordinateur portatif IBM, 386, DOS et Windows 3.1, valise, 375$. Tél.: 668-2903 (repas).

Planche à neige 151 cm avec fixations, 1 an d'usage, payée:500$, laissée: 225$. Tél.:668-7715 Philippe ou Roger.

DIVERS À VENDRE 130

Super Nintendo, 3 cassettes, 125$. Radio Am-Fm cassette, Alpine, neuf, pour auto, sub 10", une brique 500 watts, 2 haut-parleurs 6x9, Alpine, accepterais échange Nintendo 64 ou Playstation Sony. Tél.:668-2197.

Téléviseur couleur 20", 225$, téléviseur JVC 14", 150$. Tél.:668-9191.

VENTE DE GARAGE - AU 337, HARVEY OUEST, TOUS LES DIMANCHES, 13H00 A 17H00. Garage de tôle, rond, 30'x42'x14', 7000$ négociable. Tél.: 480-1012.

DIVERS À VENDRE 130

Vieilles motoneiges. Chevrolet Cavalier 1985, état de marche, 150$. Moteurs V6, 2.8, 1986, 500$. Tél.: 349-5087.

MAISONS À LOUER 135

Duplex, 2 chambres, 2 salles de bain, libre février, abri d'auto, rue Curé-Labelle. Tél.:662-2057.

LOGEMENTS 145

2.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 245$/mois. Tél.:345-2989, 662-4024.

LOGEMENTS 145

1.1/2 pièce, à proximité du Creps, meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement, 320$/mois. Tél.:662-5123.

1A Beaux grands 4.1/2 pièces, côté chez Sears, près de tous les services. Aussi beaux grands 4.1/2 pièces, face à l'hôpital, 100% insonorisés. Tél.: 668-3183, 662-4349.

2.1/2 pièces, eau chaude fournie, repeint, persiennes, très propre, armoires mélamine, stationnement, 250$/mois. Tél.:668-2501.

2.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près des écoles et du centre-ville, 300$/mois. Tél.:668-2930, 662-0205.

3.1/2 pièces, 1243, Côte Bélair, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois. 5.1/2 pièces, chauffé, eau chaude, 425$/mois. Libres immédiatement. Tél.: 668-5960.

3.1/2 pièces, meublé, 300$/mois, situé, rue St-Pierre. Tél.:669-0036, 662-6133.

LOGEMENTS 145

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près du centre-ville, libre immédiatement, idéal pour étudiant, 365$/mois. 3.1/2 pièces, non chauffé, non meublé, salle de lavage, près du centre-ville, libre immédiatement. Tél.:668-5514.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, situé centre-ville, 545, Sacré-Coeur, grande galerie, 325$/mois. Tél.: 662-3125.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois, 460, Scott, près du centre-ville, libre immédiatement. Tél.:669-1057, 347-5998.

3.1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés 60, rue Robitaille, face au Motel des Cascades, 350$/mois. Tél.:343-3604.

3.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, très propre, cuisinière et réfrigérateur, situé 504, de la Gare, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:662-3630.

3.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, 260$/mois, libre immédiatement. Tél.:347-5972, 668-3820.

LOGEMENTS 145

3.1/2 pièces, quartier des Fleurs, entrée indépendante, grandes fenêtres, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:662-2635.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, grands, rénovés, près de Maxi. Tél.:662-8203 Pierre, 669-7594 pagette sans frais.

4.1/2 pièces, 397, rue Bergeron, 340$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:662-8141, après 17h00.

4.1/2 pièces, beau, situé près du centre-ville, libre immédiatement. Tél.:662-2790, 662-6170, 668-8307.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 1865, Scott, Ouest. Tél.:662-6033.

4.1/2 pièces, libre 1er janvier, très propre, rez-de-chaussée. Tél.:347-5280.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 215, Gauthier, libre 1er janvier. Tél.:668-8684.

4.1/2 pièces, situé rue Collard, meublé, libre le 15 janvier, 350$/mois. Tél.: 345-2520.

4.1/2 pièces, situé rue Scott, près du centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: (418)696-6268.

4.1/2 pièces, sous-sol 30'x32', 98, Notre-Dame Est, remise extérieure, libre immédiatement. Tél.:668-4991.

5.1/2 pièces, 210, Gauthier, Alma, très propre, déneigement, libre immédiatement, 425$/mois. Tél.:662-8443, 669-0253 demandez Michel.

LOGEMENTS 145

5.1/2 pièces, avec garage, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:662-4811 après 13h00 demandez Eva.

5.1/2 pièces, chauffé, 450$/mois, situé centre-ville, 465, rue Collard. Tél.: 347-3140.

5.1/2 pièces, libre immédiatement, quartier Iles-Maligne, bas de maison, non chauffé, non éclairé, 480$/mois, cause transfert. Tél.:668-8521.

5.1/2 pièces, rénovés, sous-sol, accès au garage, remise, Naudville, chauffés, éclairés. Tél.:669-6691, 669-0907, 347-5823.

5.1/2 pièces, stationnement double, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1er février 1998. Tél.:668-8446, 669-2141.

5.1/2, 4.1/2 , (3.1/2 pièces meublé), situés face motel des Cascades. 4.1/2 pièces, situé 990, St-Jude, près du Creps. 4.1/2, situé 708, boulevard Dequen, près du Carrefour. Tél.:343-3604.

AU CENTRE-VILLE, 3.1/2 pièces, libre immédiatement, sécuritaire, intercom, stationnement, déneigement, remise intérieure, construction 3 ans. Locaux commerciaux, libres immédiatement. Tél.:668-7136 (jour), 662-4256 (soir).

Hébertville Station: 2- 5.1/2 pièces, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés, 325$/mois. Tél.: 343-2177, 668-3541.

À tous nos clients et amis mille mercis de nous avoir fait confiance en 1997 !

LES IMMEUBLES **CONTACT** **662-4000**

PLACE ST-LUC

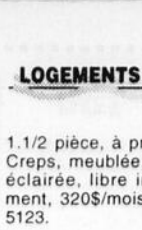
GASTON OUELLET courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-2426 Téléav.: 669-1771

ANDRÉ CÔTÉ courtier immobilier agréé B: 662-4000 R: 662-7155 Téléav.: 669-1777

34/10/ 43746.1

MAIGRISSEZ MAINTENANT

• Sans efforts • Sans avoir faim • Sans reprendre votre poids • En ayant plus d'énergie • Très économique • Résultat garanti • Consultation gratuite



3240/ 42815.3

«Avant j'habillais 20-22 ans, maintenant j'habille 11-12 ans. Je suis en grande forme et je déborde d'énergie».

MANON TREMBLAY 669-8112

Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

À LA CONQUÊTE DE LA SATISFACTION

AGENT DE GARDE

Marc Ouellette agent immobilier affilié **662-5390 Téléavert. 669-7137**

ROBERT BOIVIN vice-président vente

Marc Allard agent immobilier affilié **343-3802 Téléavert. 669-6681**

Richard Côté agent immobilier agréé **668-6587 Téléavert. 662-0688**

André Plourde agent immobilier agréé **349-8121 Téléavert. 669-6606**

810, D'ANJOU — **LUXUEUSE PROPRIÉTÉ:** Confort, qualité, originalité, une chambre pour chacun dans un secteur recherché. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou André Tremblay, 668-8156.

501, DU CRAN: Bungalow unique, chaleureux, vaste, salon de 32', foyer,une visite vous séduira. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283.

BORD DE L'EAU, DOMAINE THIVIERGE — **585, CHEMIN BEAUSÉJOUR:** Bungalow, 3 c.c., très grand terrain, un coin tranquille bien à vous. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou Réal Thivierge, 349-2546.

MÉTABETCHOUAN: Maison à paliers, garage, prix intéressant. Inf.: André Plourde 349-8121.

DELISLE: Près du Coronet, abri d'auto, garage, très bien, à qui la chance. Inf.: Richard Côté, 668-6587.

LE CONFORT RURAL — **LE CONFORT RURAL:** 618, rang 6, Delisle, 4 c.c., salle de bain, très moderne, plancher bois franc, armoires en stratifié, à 2 minutes d'Alma. Inf.: Marc Allard, 343-3802, 669-6681 téléav.

ISLE-MALIGNE — **LAMOUNTAIN:** 1 3/4 étage, garage double, foyer, s.s. entièrement aménagé, terrain paysager. Inf.: André Tremblay au 668-8156.

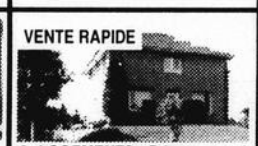
MOINS DE 78 000 $: 10 000 pieds car. de terrain, plancher de bois, garage, très propre, à voir. Inf.: Lise Martin, 662-5282.

LIBRE IMMÉDIATEMENT VUE SUR LE LAC — **CHALET HABITABLE À L'ANNÉE:** Très beau terrain, 301, rang des Îles, St-Gédéon, chalet 3 étages, à voir! Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 669-6682.

MAISON DE CAMPAGNE: 1 3/4 étage, fenêtres à manivelles, rang 7, Saint-Nazaire, beau terrain aménagé et boisé. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

SECTEUR RECHERCHÉ — **PROPRIÉTÉ SPACIEUSE:** De grande valeur, brique, piscine, clôturé, terrain de 11 414 p.c. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

410, CHEMIN DES VACANCIERS, SAINT-LÉON: Bord de l'eau. Inf.: Richard Côté, 668-6587.



VENTE RAPIDE — **3 LOGEMENTS:** Brique, grand terrain, fenêtres neuves, prix abordable. Inf.: Olivette Maltais au 662-3283 ou téléav. 662-0671.

SECTION COMMERCIALE

QUINCAILLERIE SECTEUR ALMA. INF.: RICHARD CÔTÉ, 668-6587

CENTRE-VILLE, ALMA: Bâtisse commerciale avec revenus, rez-de-chaussée disponible pour professionnels et/ou service. **Inf.: Richard Côté, 668-6587**

Bâtisse commerciale: 5985, Grande-Décharge, Delisle, bâtisse de 10 895 pi car., terrain 98 916 pi car., bien située. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052**

SECTION AGRICOLE

HÉBERTVILLE: 1/2 lot dont 32 cultivables, avec lac.
LAC-À-LA-CROIX: Véritable domaine bord de l'eau, 8 acres, pas de voisin, avion peut amerrir.
LAC-À-LA-CROIX: 155 acres avec bâtiments, maison, idéal pour boeufs ou moutons.
ASCENSION: 165 acres dont 85 acres pour culture, maison, machinerie, bâtiment, idéal pour boeufs ou moutons.
HÉBERTVILLE: 110 acres dont 80 en culture.
ST-MÉTHODE: + OU - 40 acres, maison style canadien, construction récente, bleuetière, idéal pour équitation.
HÉBERTVILLE: + OU - 100 acres, machineries, troupeaux de boeuf, maison, style canadien.
SECTEUR HÉBERTVILLE: 140 acres, boisés, avec chalet.
MÉTABETCHOUAN: + OU - 25 acres avec bâtisses commerciales. Commerce de Gourlac avec équipement et clientèle établie.
ST-HONORÉ: + OU - 158 acres, maison et bâtiments rénovés, troupeau de moutons, machinerie.
SILO À FOURRAGE LAMBERT: Douvé de béton, 18x60 avec 50% d'ensilage à être déménagé.
SERRES DE PRODUCTION: Avec maison jumelée à Métabetchouan, 7 acres, clientèle établie.
GALERIE D'ART ET ANTIQUITÉS ET MARCHÉ AUX PUCES: Sur route régionale.
LAROUCHE: 2 lots à bois, prêts a bûcher.
MAISON: Construction 4 ans à être déménagée (25 000 $).
MÉTABETCHOUAN: 35 acres de boisée avec bâtisse isolée (rang 4).
ALMA, quartier des Chanteurs: Banque de terrains (25) pour promoteur.
LAC-À-LA-CROIX: 2 terrains, île Croft, prêt à bâtir.

INF.: M. ANDRÉ PLOURDE: 349-8121
M. MARC ALLARD: 343-3802

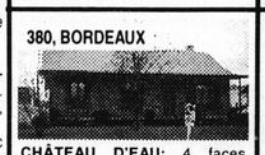
5e AVENUE, DELISLE: Deux logements de 5,5 pièces en parfaite condition. Idéal pour première maison. À voir! Inf.: Lise Martin, 662-5282.

TRANSFERT — **VALEUR 80 000 $ NÉGOCIABLE:** Plancher de bois franc, fenestration neuve (10 000 $), abri d'auto, four, plaque.Inf.: André Tremblay, 668-8156.

MAISON 40 000 $ SEULEMENT: 2 logements très propres avec chacun leur garage pour auto, située à Lac-à-la-Croix, occasion unique pour réaliser une bonne affaire. Inf.: Marc Ouellette, 662-5390 ou téléav. 669-7137.

AUBERGE À VENDRE: Secteur Lac-St-Jean. Pour informations, contactez Olivette Maltais au 662-3283 ou André Plourde au 349-8121.

TABAGIE AVEC LOGEMENT Secteur Saint-Coeur-de-Marie: Très bon chiffre d'affaires, vente rapide, prix intéressant. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052**



380, BORDEAUX — **CHÂTEAU D'EAU:** 4 faces brique, piscine, clôturé, toit cathédrale, 6 c.c., 2 salles de bain. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

1785, DALLAIRE, DELISLE: Construction 1993, qualité et beauté, style moderne. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

HÉBERTVILLE-VILLAGE — **BUNGALOW 38X42:** Foyer dans le salon, revenus au sous-sol, garage 16x20 et verrière. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 669-6682.

VENTE RAPIDE 53 000 $

MAISON avec local commercial adjacent, situé au 1085, Grande-Décharge, Delisle, beaucoup de circulation pour une bonne idée commerciale. **Inf.: André Plourde, 349-8121.**

SECTEUR LAC-ST-JEAN Épicerie avec chiffre d'affaires, tout près de 2,300,000 $ annuel, très bonne rentabilité. Renseignements confidentiels au bureau **Lionel Bouchard, 347-5052.**

NOUVEAU DELISLE, CONSTRUCTION 1997 — **MAISON TRÈS LUXUEUSE:** 675, Cormier, 3 chambres, garage annexé, armoires enbois et mélamine stratifié. Inf.: Réal Thivierge 349-2546 ou téléav. 669-6682.

NOUVEAU MANDAT — **MAISON DE BRIQUE:** Foyer dans le salon, planchers de bois et garage, terrain magnifique, 31 937 pi car., paysager. Inf.: Olivette Maltais, 662-3283 ou téléav. 662-0671.

HÉBERTVILLE- VILLAGE: 577, rue Morin, constructionrécente, idéal comme première maison, 3 c.c., beau grand garage, une visite vous convaincra. Inf.: Marc Allard, 343-3802 ou téléav. 669-6681.

NOUVEAU MANDAT — **2340, CHEMIN DE LA DAM-EN-TERRE:** Bungalow, 4 chambres, garage isolé avec plancher ciment, 10 000 pi car. de terrain, sous-sol fini au complet, plancher de bois franc. Inf.: Marc Ouellette au 662-5390 ou téléav. 669-7137.

1570, 10e AV. DELISLE: 4 chambres à coucher, faites vite! Inf.: Richard Côté, 668-6587.

MAISON MOBILED 12X56: 2685, Scott Ouest, avec sous-sol et poêle à bois, terrain de 100x100. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 669-6682.

- 5 logements en face de l'hôpital;
- 6 logements Tâché;
- 2 logements, Ste-Monique;

Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, 662-0668 pagette

2 TERRAINS: Près du Mont Lac-Vert pour le prix de un **Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.**

TERRAIN RUE DOMINIQUE, ALMA: 8866 pi car. avec tous les services. **Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.**

MAISON DE CAMPAGNE PRIX RÉDUIT À 55 000 $ AVEC PISCINE SITUÉE AU 462, RANG 3, LAC-À-LA-CROIX. RÉNOVATIONS RÉCENTES. GARAGE. ABRI D'AUTO. **INF.: ANDRÉ PLOURDE, 349-8121.**

Chalet habitable à l'année: Domaine du Marais, Desbiens, style suisse, superbe. **Inf.: André Plourde, 349-8121**

- TRÈS BEAU CHALET AU BORD DU LAC À LA CROIX;
- 3050, CHEMIN DES GRIVES, DAM-EN-TERRE, VUE SUR LE LAC ST-JEAN.

Inf.: LISE MARTIN, 662-5282

Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **ALMA** Place d'affaires 615, Sacré-Coeur O. **668-7587**

Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **DOLBEAU** Succursale **276-1221**

Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **CHICOUTIMI** Place d'affaires 1915, boul. Talbot **543-7587**

Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **JONQUIÈRE** Place d'affaires 2395, St-Dominique **542-7587**

34/40/

GARÇONNIÈRES 150

A proximité du Creps, garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement, 320$/mois. Tél.: 662-5123.

CHAMBRES 155

185$/mois, 1er étage, entrée indépendante, cuisine, salle de bain, stationnement, rénovées à neuf, 814, Parizeau. Tél.:668-8851.

590, Auger, spécial, face au Cégep, 605, St-Jude, salon et cuisine communs, câble, stationnement. Tél.: 662-4051, 668-0391, 669-0750.

A voir! Chambres près de tous les services et des écoles, propres, tranquilles, cuisinette, câble. 2 bureaux à vendre. Tél.:662-3233.

Chambre comprenant cuisine, salon communs, laveuse, sécheuse, téléphone, micro-ondes, T.V., située face au Creps, 45$/semaine. Tél.:668-0447.

Chambre, située près des écoles et du centre-ville, 864, Boivin, Ouest. Tél.: 668-0050 après 18h00, 662-3871.

Situées à Alma près du centre-ville et du Cégep, entièrement rénovées. Tél.: 668-6326.

Visiteurs(euses), travailleurs(euses), journée, semaine, chambres simples ou doubles, très propres, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.:668-8859.

LOCAUX 160

Local à louer idéal pour petit commerce ou bureau. Tél.:668-8784 Jean-Louis.

Local commercial à louer très bien situé à St-Bruno, pignon sur rue. Tél.:343-3601, 343-2638, après 17h00.

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Un local disponible pour commerce de détail ou bureau. Tél.: 668-8784 jour.

Locaux commerciaux, pour bureau ou commerce, prix spéciaux et compétitifs, situés centre-ville, Alma, à partir de 4.50$ pi.ca. Tél.: 347-3140.

PERSONNEL DEMANDÉ 190

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

FRANCHISE, GERANT OU CONSULTANT. Ces 3 postes s'adressent à des personnes de 25 ans et +. Temps plein, partiel. Aucune expérience requise, donnons formation. Investissement. Tél.:1-800-561-1518, (514)449-4011.

PERSONNEL DEMANDÉ 190

Recherche dame avec voiture pour garder deux enfants au domicile de l'employeur, à raison de 2 ou 3 soirs par semaine. Environ de 17h00 à la mi-soirée. Tél.:669-0375.

OFFRE DE SERVICE 195

1 RENOVATION, INTERIEUR, EXTERIEUR, plastrage, peinture, moulure, plomberie, patio, escalier, plans et estimé gratuits. Tél.:668-4012.

Expérience dans la vente: meubles, automobiles ou autre. Disponible en tout temps. Tél.:480-1392.

Novacon Informatique inc.
Plans d'affaires pour démarrage d'entreprise, curriculum vitae, impôt, états financiers, comptabilité et gestion informatisés. Services conseils. Tél.:669-2218, télécopieur:669-1975.

Travaux d'informatique sur Photoshop et Pagemaker. Tél.:669-8015.

Venez me consulter pour la lecture des cartes de tarots: amour, argent, santé, discrétion assurée, consultations privées. Tél.:480-1445, Mme Bolduc.

OCCASIONS D'AFFAIRES 200

Abondance! Travail autonome, santé, beauté, nutrition, temps partiel jusqu'à 2000$/mois, temps plein 10000$/mois et plus, investissement 126$ à 250$. Je gagne plus de 19000$/mois et vous? Tél.:1-800-336-5960 Raymond Thomassin.

OCCASIONS D'AFFAIRES 200

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383. Ext.8.

Recherchons investisseurs. Intéressé à un rendement très rapide de 25% dans un délai de 1 à 3 mois avec garantie, investissement entre 6000$ à 12000$. Investisseurs sérieux seulements. Information: 669-0869 ou 669-0721.

ON DÉSIRE ACHETER 215

On désire acheter bain antique sur pattes. Tél.:668-6143, 662-2222.

ON DÉSIRE LOUER 220

Recherche maison à louer avec possibilité d'achat, secteur Alma et les environs, pour le 1er février. Tél.:668-0395.

DIVERS 225

Achète comptant: cuivre, aluminium, laiton, litho, filage et fer neufs, meilleur prix en ville. Tél.:668-4145.

Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Eh bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602, 18 ans+, 4.55$/minute.

DIVERS 225

Petites douceurs intimes en privée, 2 superbes femmes, matures, pour homme de classe, reçoivent en banlieue de Drummond, de 9h00 à 21h00. Tél.: (819)394-3366.

PRIÈRES 227

REMERCIEMENT à la Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Signé:G.N.

REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Signé:L.T.

Ne les laissez pas dans le noir!
Vous avez le don pour qu'ils s'en sortent.
1 800 463-2363
Association des dépressifs et des maniaco-dépressifs

METSA

SEMI-COMMERCIALE
655, Collard
ALMA
- 1 Local commercial
-Logements:
4 x 1 ½ pièces
2 x 2 ½ pièces
- Aire habitable:
4600 pi²
97 400 $
Groupe Immobilier Metsa Inc.
Courtier immobilier agréé
(514) 849-1110
1-888-849-9898

La direction et le personnel du journal «Le Lac-St-Jean» s'unissent pour offrir leur sympathie à toutes les familles éprouvées par le deuil.

****
VOYANCE EN DIRECT
1-900-830-4400
3,79 $/min
éso enr. 18+, 24 h
Visa 1 888 656-6156 Master
****

Premier agent vendeur 97

Bureau à Alma
Merci pour votre confiance !
Pour VENDRE ou ACHETER
ARLETTE MOREL
668-2158
IMMEUBLES *MULTI* AVANTAGES
Courtier immobilier agréé
34/16/43336 3

Réal Thivierge
" agent inscripteur 96
agent immobilier affilié
349-2546 -
Téléavert. 669-6682

André Tremblay
agent immobilier affilié
668-8156
Téléavert. 669-7264

Lionel Bouchard
agent immobilier affilié
347-5052
Téléavert. 662-0668

Lise Martin
agent immobilier affilié
662-5282
Téléavert. 662-0673

Richard Simard
agent immobilier affilié
345-8238
Téléavert. 669-6680

Olivette Maltais
agent immobilier affilié
662-3283
Téléavert.
662-0671

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

TRANSFERT
ABRI D'AUTO: 4 faces brique, 3 c.c., poêle à bois, plancher de bois franc. Une visite s'impose. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

72, MORIN, ALMA: Condo, 3 chambres, près du centre-ville. Inf.: Richard Côté, 668-6587.

CONSTRUCTION RÉCENTE: 3 c.c., entrée indépendante au s.s., garage isolé 20x24, beau grand terrain, une visite vous convaincra. Inf.: Marc Allard, 343-3802, téléav. 669-6681.

400, AUGER, ALMA: Qualité, chaleureuse, résidence de prestige, plusieurs possibilités. Inf.: Olivette Maltais au 662-3283 ou téléav. 662-0671.

QUARTIER ST-PIERRE
5 CHAMBRES
342, PENTE DOUCE, ALMA: Bungalow de 27x42, brique et acier avec foyer, très grand terrain, près des écoles. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 669-6682.

PRÈS DE L'ÉCOLE ALBERT-NAUD
42, STE-THÉRÈSE EST, ALMA: Bungalow de 3 chambres, plancher de bois franc, piscine creusée, très bel intimité. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

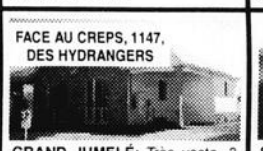
MAGNIFIQUE RÉSIDENCE
1170, ST-LUC OUEST, ALMA: Avec piscine creusée, grand terrain paysager, 2 patios arrière et côté, garage, atelier de travail, bureau au sous-sol. **Inf.: Marc Ouellette au 662-5390 ou téléav. 669-7137**

DAM-EN-TERRE
2660, CHEMIN DAM-EN-TERRE: Bungalow, 2 chambres, 13 000 pi car. terrain, pour moins de 45 000 $. Faites vite, l'Alcan! Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

QUARTIER DES CHANTEURS: 4 c.c., 2 salles de bain, ext. kalcicoat, en bas de 80 000 $. Inf.: André Tremblay au 668-8156.

NOUVEAU MANDAT,
34 000 PI DE TERRAIN
4175, MELANÇON: Maison 2 étages, 4 chambres, verrière, garage de 24x28 avec poêle à combustion lente Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 669-6682.

LIBRE IMMÉDIATEMENT
940, D'ANJOU, ALMA: Grand bungalow, 5 chambres, très négociable. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.


FACE AU CREPS, 1147,
DES HYDRANGERS
GRAND JUMELÉ: Très vaste, 3 chambres, plancher de bois franc. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

830, DE LA GRANDE-DÉCHARGE, DELISLE: Bungalow à prix abordable, terrain paysager. Inf.: Lise Martin, 662-5282.

19, RUE DU QUAI: Vous aimez faire du ski alpin, tout près de chez vous? Occasion unique, maisonsitúée au pied de la pente de ski, rénovée en 95, à prix très abordable pour jeune couple ou personne seule. Inf.: Marc Ouellette 662-5390 ou téléav. 669-7137.

ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
19, 2e RUE, FOYER DU LAC, MÉTABETCHOUAN. Inf.: Lise Martin, 662-5282.

1850, 7e AVENUE, DELISLE: Construction 1986, 4 murs brique avec un revenu au demi-sous-sol. Inf.: Lise Martin, 662-5282 ou téléav. 662-0673.

NOUVEAU MANDAT
CONDO: 1019, Place Trianon, magnifique condo, 3 chambres, très belle salle de bain, armoires en stratifié, très propre, quartier résidentiel, peut être libre rapidement. Inf.:Marc Ouellette au 662-5390 ou téléav. 669-7137.

PRIX RÉDUIT
RUE NOTRE-DAME, ALMA: 2 étages, garage, piscine creusée, 4 c.c., libre immédiatement. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

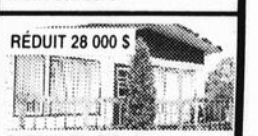
2726, SCOTT O., ALMA: Armoires en stratifié, salle de bain refaite au complet, bain podium, garde vitré, 3 c.c., grand terrain, une visite vous convaincra! Inf.: Marc Allard, 343-3802.

NOUVEAU PRIX - ALMA
LIBRE IMMÉDIATEMENT: 381, Limoge, bungalow de 28x38, très ensoleillé, 4 chambres, remise, piscine, terrain paysager. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 669-6682.

NOUVEAU - ALMA
LIBRE IMMÉDIATEMENT: 491, Deauville: Maison impeccable, très bien décorée, repeinte à neuf, 4 chambres, sous-sol fini, construction 1993. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 669-6682.

161, MONTCALM, ALMA: bungalow en brique, 4 chambres, beaucoup d'améliorations pour moins de 69 000 $. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

NOUVEAU - DELISLE
LIBRE IMMÉDIATEMENT, 205, Cormier: Bungalow 24x42, rénové en 1993, armoires, porte, recouvrement de plancher, 4 chambres Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 669-6682.


RÉDUIT 28 000 $
CHEMIN DU PIC: Chalet au bord de la Grande Décharge, 15 000 pi car. terrain, l'eau de la municipalité. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

NOUVEAU MÉTABETCHOUAN
BUNGALOW 25X39: 3 chambres, cuisine très fonctionnelle, 2 portes patios, patio, piscine, poêle aux granules. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou téléav. 669-6682.

CAMPAGNE
4 CHAMBRES À COUCHER; Armoires mélamine, entrée indépendante s.s., grand terrain, beau secteur. Inf.: Marc Allard, 343-3802 ou téléav. 669-6681.

SAINT-HENRI-DE-TAILLON: Maison de campagne rénovée, près de la Pointe Taillon, très belle propriété. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.

ACCÈS PLUS VOUS OFFRE L'EXCELLENCE

6 MOIS SANS AUCUN VERSEMENT

- 6 mois gratuit (capital et intérêt) OU
- 7 mois sans intérêt sur votre emprunt hypothécaire OU
- Rabais de taux-gratuité de frais de notaire et d'évaluateur PLUS
- " La garantie «S.E.R.P.E.C.» couvrant les appareils et accessoires de plomberie (incluant chauffe-eau) sans déductible, à un coût avantageux pour le client acheteur ou vendeur.

* En collaboration avec un courtier immobilier restreint aux prêts garantis par hypothèques immobilières et selon certaines conditions.
** Garantie sujette à certaines conditions.

NOUVEAU - DELISLE
LIBRE IMMÉDIATEMENT, 580, rue Cormier: Bungalow, très ensoleillé, 24x32, 4 chambres, 2 portes patio, remise, sous-sol fini. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546.

NOUVEAU MANDAT -
QUARTIER ST-GEORGES
590, RUE TREMBLAY: Très grande maison avec garage annexé, plancher de bois, piscine creusée, terrain 13 000 pi car. beaucoup d'inclus. Inf.: Réal Thivierge, 349-2546 ou 669-6682.

SECTION TERRAINS ET CHALETS

- **CHALET:** Chemin des vacanciers, au bord de l'eau, meublé, très grand terrain;
- **2 TERRAINS:** superbes, résidentiels, rue de la Mozelle vendus les taxes incluses.

Inf.: Lise Martin, 662-5282.

TERRAIN
Grand terrain résidentiel 300x200, situé au rang 3 St-Nazaire. Service d'aqueduc desservi par la municipalité. Le service d'égout est la responsabilité du propriétaire.
Inf.: Marc Ouellette, 662-5390 ou téléav. 669-7137

SUPERBE RÉSIDENCE: Avec local commercial de 38x46. Inf.: Lise Martin, 662-5282.

CHALET HABITABLE À L'ANNÉE: Plage Wilson, Saint-Henri-de-Taillon, 2 chambres, possibilité de 3 chambres, plancher de bouleau. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.**

NOUVEAU À ST-GÉDÉON
135, LÉVESQUE: Bungalow, 3 chambres, plancher de bois franc, très très propre. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

2 LOGEMENTS
395-397, BERGERON: Beau grand 2 logements, entretien impeccable, très bien situé. Inf.: Richard Simard, 345-8238 ou téléav. 669-6680.

CHALET HABITABLE À L'ANNÉE: Lac Louvier, St-Léon, grand terrain situé au bord de l'eau. Inf.: Lionel Bouchard au 347-5052.

PROPRIÉTÉS SECTEUR SUD:
- 636, St-Wilbrod, Hébertville-Station;
- 10, Bois, Hébertville-Station;
- 45, route régionale, Métabetchouan;
- 594, St-Alphonse, Saint-Bruno.

INF.: MARC ALLARD, 343-3802, 669-6681 téléav.

TERRAIN
Rue du Muguet,
16 244 pi car. avec tous les services.
Inf.: Richard Côté, 668-6587.

COMMERCES:
- Bâtisse commerciale, Hébertville, rénovée, prix: 45 000 $;
- Résidence personnes âgées (inf.: confidentielles);
- Hôtel Hébert, Hébertville;
- Bâtisse commerciale avec 2 portes, rue Hébert, Desbiens;
- Bâtisse commerciale du Pont Sud, Alma, 14 000 pi car.

INF.: ANDRÉ PLOURDE 349-8121

Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **LA BAIE** Place d'affaires 632, Victoria **697-7587**

Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **ROBERVAL** Succursale **275-7587**

Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **CHIBOUGAMAU** Succursale **748-2900**

Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **LÉVIS** Place d'affaires Québec, Rive-Sud 5935, St-Georges **837-7587**

3440/

Nécrologie

M. Claude Lavoie

Les membres de la famille de M. Claude Lavoie, son épouse Dame Hélène Labonté, ses fils Dany (Catherine Nolin Morin) et Pierre-Luc, ses parents feu Raoul Lavoie (Marguerite Larouche), ses frères et soeurs: Marcel, Diane (Lucien Gagné), Guylaine (France Dallaire) ses beaux-parents: M. Fernand Labonté (Gaby Potvin), ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacinthe (Laurier Coulombe), Johanne (Vital Laprise), Louise (Emery Hollands), Jean-Pierre (France Ouellet), Edith (Pierre Ouellet), Caroline (Denis Desbiens), Nathalie (Yves Fortin), Suzie (Denis Côté), ses filleuils: Carl, Laurie, Olivier remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Claude Lavoie demeurant au 620, rue Tremblay, Hébertville. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. André Girard

Les membres de la famille de M. André Girard, soit sa conjointe Dame Doris Tremblay, ses filles: Shannon (Albert Cusson), Sherry, Sharlène, ses petits-fils: Daven Taylor, Trévis, ses beaux-fils: Michel Maltais (Vicky Munger), Alexandre, Dominique, sa mère Dame Emilie Gagnon (feu Léonce Girard), ses frères et soeurs: Denise (Jacques Larouche), Paul (Alice Braca), Diane (Jeannot Ouellet), feu Eric (Johanne Dufour), feu Yves (Claudette Gauthier), Yvon (Amy Rousseau), Yvan (Nancy Lucas), Martin (Mona Gauthier), Mario (Doris Barrette), ses beaux-frères et belles-soeurs: Ralph (Claudette Munger), Lyna (Roger Bouchard), Valaire (Diane Laforest), Alain (Ginette Lapointe), Diane (Martin Larouche), Nancy (Jocelyn Bouchard), Karl (Josée Simard) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. André Girard demeurant au 110, Bédard, Ste-Monique, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toutes autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Direction des funérailles: Résidence Funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

M. Denis Munger

Les membres de la famille de M. Denis Munger soit sa conjointe Dame Marie-Josée Proulx, sa mère Dame Rosa Villeneuve (feu Jean-Paul Munger), ses frères et soeurs: Diane (Maurice Fortin), Réjeanne (Rodrigue Tremblay), Gaétan (Sandra Saillant) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Denis Munger demeurant au 14-A, boulevard Dequen, Alma, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction des funérailles: Résidence Funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

M. Gérald Emond

Le service anniversaire de M. Gérald Emond fils de M. Jean-Paul Emond et de Mme Danielle Munger sera chanté dimanche le 28 décembre 1997 à 9h30 (matin), à l'église St-Gérard-Magella de Larouche. Parents et amis(es) sont invités(es) à y assister.

Mme Marie-Jeanne Tremblay

La messe anniversaire de Mme Marie-Jeanne Tremblay épouse de feu M. Roland Larouche, sera chantée samedi le 27 décembre 1997 à 16h00 en l'église de Ste-Monique. Parents et amis sont invités à y assister.

Mme Léda Blais Rathé

Les membres de la famille de Mme Léda Blais, son époux M. Louis Rathé, ses enfants: Rosaire (Justine Bouchard), Denise (Guy Jean), Réal (Jacqueline Gingras), Jean-Rock (Louise Girard), Denis (Nicole Belley), Jean-Pierre (Johanne Munger), Lise (Marius Vallée), Germain (Lucie Boily), Sylvie, Christine (Christian Cajelet), feu Gbriel (Marceline Paradis), feu Gaston, feu Louis-Marie (Diane Voyer), feu Julien, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Léda Blais demeurant au 500, Potvin #4, St-Bruno. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Gaétan Privé

Les membres de la famille de M. Gaétan Privé, sa conjointe Dame Christine Boily, ses enfants: Mélany (Eric Tremblay), Oliver et Manuel, son petit-fils Charles Tremblay, son père M. Méridé Privé (feue Simone Dorval), ses beaux-parents M. Georges-Emile Boily (Jeanne-d'Arc Laforge), sa soeur Monique, ses neveux Steeve et Maxime: ses beaux-frères et belles-soeurs: Diane (Daniel Plourde), Candide (Daniel Bouchard), Rose (Daniel Privé), Johanne (Sabin Côté), Rénald (Hélène Verreault), Louise, Louisette (Jean) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gaétan Privé demeurant au 2730, Scott Ouest, Alma. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Tu as un problème!
As-tu le goût d'en parler?

Tel-Aide est à ton écoute!

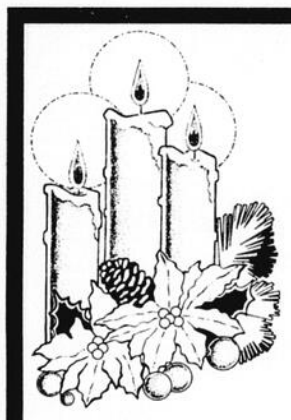
TEL-AIDE
SAGUENAY
LAC-ST-JEAN
698-2433
1-888-600-2433

Une présence rassurante en tout temps

Résidence Funéraire Lac St-Jean
Services professionnels complets

COLUMBARIUM • CRÉMATION • PRÉ-ARRANGEMENT
Nous pensons d'abord à la vie.

668-8409
611, ch. du Pont Taché Nord, Alma
Télécopieur 668-9200



Que cette période de réjouissances se déroule dans la joie et dans la sérénité et que l'an nouveau apporte dans chaque foyer la Paix et l'Amour. Joyeuses Fêtes à tous !

P.M.D. BÉRUBÉ & FILS INC.
THANATOLOGUES LICENCIÉS
- J.-Marc Bérubé, directeur - Christien Bérubé, gérant
- Robin Néron, conseiller

• Service de crémation • Columbarium • Pré-arrangement
• Dépôts de volonté
Communiquez avec nous sans obligation de votre part.

NOUVELLE ADRESSE:
LE BUREAU EST MAINTENANT SITUÉ AU
620, BOUL. DEQUEN, ALMA, DÉMÉNAGÉ

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE: 620, boul. Dequen Nord, Alma

La Fondation Canadienne Rêves d'Enfants

Aidez Jimmy à réaliser son rêve

«Sears Canada et le Carrefour Alma, s'associent à la Fondation canadienne Rêves d'enfants, pour réaliser le rêve de Jimmy Larouche».

Ce garçon de 14 ans, natif de Ste-Monique est atteint d'une insuffisance cardiaque virale. Jimmy a subi dernièrement une greffe de coeur. *«Mon plus grand rêve, dit-il, c'est d'avoir un ordinateur».*

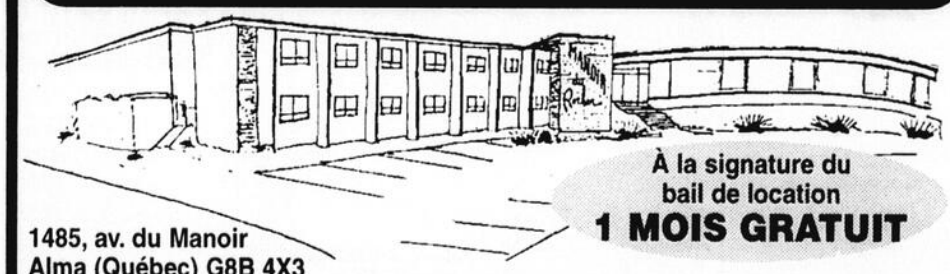
EMBALLAGE CADEAU
DU 7 AU 24 DÉCEMBRE

Dans le mail du Carrefour Alma, près du magasin Sears, nous vous offrons un SERVICE D'EMBALLAGE CADEAU. Venez nous encourager, les argents amassés serviront à réaliser le rêve de Jimmy.

La plupart des enfants ont toute leur vie pour réaliser leurs rêves. Mais pour ces enfants dont l'avenir est incertain, il y a la Fondation canadienne Rêves d'enfants.

Le Comité d'Alma
La Fondation canadienne Rêves d'enfants
Le Comité des dons de Sears Alma

MANOIR DU ROCHER



À la signature du bail de location
1 MOIS GRATUIT

1485, av. du Manoir
Alma (Québec) G8B 4X3

SERVICES

- Repas servis à la salle à manger
- Salon communautaire
- Remise • Service de pastorale
- Pharmacie • Dépanneur
- Salle de conditionnement
- Entretien des chambres
- Surveillance jour et nuit
- Personnel d'expérience compétent
- Salon de coiffure • Coffre en cèdre
- Visite de médecins (visite 2 fois par mois)
- Âge d'or voisin
- Nouveau service d'ascenseur
- Service de soins infirmiers
- Animatrice 2 fois par semaine

POUR INFORMATIONS: 668-8316

Pourquoi j'aiderais OXFAM ?

POUR CHANGER LE MONDE

OXFAM-QUÉBEC

Tél. : (514) 937-1614
1 888 OXFAM 97

Association pulmonaire du Québec

POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER

UN DON IN MEMORIAM

4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal, Qc H2J 3E6
Bureau: (514) 596-0805 • Téléc.: (514) 596-1183
1-800-295-8111

TEL-AIDE
SAGUENAY LAC-ST-JEAN
698-2433
1-888-600-2433

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **EDMOND, JOSEPH POTVIN**, domicilié au 28, route 169, en la ville de Métabetchouan, province de Québec, G0W 2A0, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **EDMOUR POTVIN**.

Métabetchouan,
le 15 décembre 1997

Signé: EDMOUR POTVIN

34/10/

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
COUR DU QUÉBEC (Chambre civile)
N°: 160-02-000083-970

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC ST-JEAN
Partie demanderesse
C.
DAME MARIE-MICHÈLE LEBEL
& M. DANIEL LAROUCHE
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC est donné que les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution, seront vendus en justice, en vertu dudit bref le 05 janvier 1998, à 14 h 00, au domicile de la défenderesse située au 2990, Simard, LABRECQUE.

Lesdits biens et effets consistent en: 1 système de son Technics, 1 magnétoscope Zénith, 1 four micro-ondes Panasonic.

ALMA, ce 21 décembre 1997.

BENOÎT HARVEY,
huissier de justice, district judiciaire d'Alma
DOMPIERRE & ASSOCIÉS
219, Lafontaine Nord, Alma G8B 5V5 - 418 662-2122

34/40/

À VENDRE PAR APPEL D'OFFRES

Un immeuble comprenant un terrain d'une superficie approximative de 5 183 m.c. sur lequel est localisé un édifice à bureaux d'environ 2 013 m.c., le tout situé au 1671, avenue du Pont Nord à Alma.

Visite des lieux : Sur rendez-vous.

Renseignements et documentation:
Société immobilière du Québec
MM. Jocelyn Couture ou
Roger Drolet au numéro de téléphone
(418) 646-1766, poste 3449.

Clôture des soumissions:
Le jeudi 15 janvier 1998
à 15 h à Ste-Foy.

M.R.C. Lac-St-Jean-Est

AVIS PUBLIC

Collecte sélective

SANI-GESTION INC.
EN COLLABORATION AVEC LA M.R.C. LAC-ST-JEAN-EST
VOUS INFORME QUE:

la collecte sélective du 25 décembre 1997 et celle du 1er janvier 1998 sont remises au **jeudi 8 janvier 1998**.

MERCI DE VOTRE COLLABORATION !

SANI-GESTION et M.R.C. LAC-ST-JEAN-EST vous souhaitent de Joyeuses Fêtes et une Bonne et Heureuse Année !

34/10/ 43455 2

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 15 décembre 1997, le Conseil municipal a adopté le

RÈGLEMENT 303 ayant pour objet d'amender le règlement 966 - permis et certificat, concernant le coût du permis pour la construction d'une nouvelle installation septique afin de le porter à 60 $ pour tous les bâtiments existants.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 303 est actuelle ment déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 303 entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

Donné à Alma, ce 16 décembre 1997.

Jean Paradis, avocat, greffier

34/10/

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

Collecte sélective et ordures ménagères

SANI-GESTION INC.
EN COLLABORATION AVEC VILLE D'ALMA
VOUS INFORME QUE:

la collecte sélective du 25 décembre 1997 et celle du 1er janvier 1998 sont remises au **jeudi 8 janvier 1998**.

Pour la cueillette d'ordures ménagères, le 25 décembre 1997 est reportée **au 26 décembre 1997** et celle du 1er janvier 1998 est reportée **au 2 janvier 1998**.

Les autres cueillettes se feront normalement. Nous demandons donc aux gens qui sont affectés par ces changements de bien vouloir approcher leurs ordures en bordure de route le jeudi soir au lieu du mercredi soir afin de bien vous desservir.

MERCI DE VOTRE COLLABORATION !

SANI-GESTION et VILLE D'ALMA vous souhaitent de Joyeuses Fêtes et une Bonne et Heureuse Année !

33410/ 43454 2

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Gestion L.C.M. inc. ayant son siège social au 515, rue Sacré-Coeur Ouest, Alma, G8B 1M4, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

Alma, le 11 décembre 1997.

M. Michel Côté

33/10/ 43562 1

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité d'Hébertville
Tél.: 344-1302 Téléc.: 344-4618

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LS PROJET DE RÈGLEMENT N°276-89

Aux personnes et organismes intéressés par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage n°276-89.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1- Que lors d'une séance tenue le 15 décembre 1997, le Conseil de la Municipalité d'Hébertville a adopté le projet de règlement de modification numéro 337-97, ayant pour objet de modifier le règlement de zonage n° 276-89. Les modifications apportées visant à:

- Autoriser l'usage de congélation et de transport d'animaux morts dans les bâtiments existants de la zone et secteur Aa2;
- Agrandir la zone et secteur Rd4;
- Abroger la disposition visant à obliger l'aménagement des espaces de stationnement destinés aux habitations à logements dans les cours arrières et latérales.

2. Que ce projet de règlement vise:

- la zone e secteur Rd4, situé en bordure des rues Lajoie, Hébert et Villeneuve;
- la zone et secteur Aa2, situé le long de la route 169 (rang Caron).

Que ces zones et secteurs sont illustrés sur les plans de zonage disponibles pour des fins de consultation au bureau de la municipalité.

3. Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire notamment en matière d'usages autorisés dans les zones et secteurs Rd4 et Aa2 et d'implantation des espaces de stationnement.

4. Qu'une assemblée publique de consultation aura lieu le 19 janvier 1998 à 19h30 à la salle du Conseil municipal. L'objet de cette assemblée est d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement. Au cours de cette assemblée, le Conseil expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption.

5. Le projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité aux heures habituelles d'ouverture.

DONNÉ À HÉBERTVILLE,
ce 21 décembre 1997.

SABIN LAROUCHE,
secrétaire-trésorier

34/40/

JEAN COUTU

Offre d'emploi

PHARMACIEN(NE)

La pharmacie Jean Coutu d'Alma est à la recherche d'un(e) pharmacien(ne) à temps plein ou temps partiel. Joignez-vous à une équipe jeune et dynamique.

POUR PLUS D'INFORMATIONS:
contactez Sophie Gagnon **668-3337**
Luc Marmen **668-2349**

33/10/ 43563 1

Municipalité d'Hébertville-Station
6, rue Tremblay, Hébertville-Station,
Lac-Saint-Jean, G0W 1T0
Tél.: (418) 343-3961

AVIS PUBLIC

VENTE D'UN CAMION 10 ROUES, USAGÉ, FORD 1973 AVEC ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT N° D'IDENTIFICATION DU VÉHICULE (SAAQ): U90TVR12576

AVIS est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, de la municipalité d'Hébertville-Station, que tous ceux et celles qui sont intéressés par l'achat d'un camion 10 roues, usagé, Ford 1973, avec équipement de déneigement, n° d'identification du véhicule (SAAQ): U90 VVR12576, peuvent le faire en expédiant une offre écrite dans une enveloppe cachetée et libellée de la mention suivante: «soumission camion 10 roues», avant lundi le 5 janvier 1998 à 16 heures au bureau municipal, 6, rue Tremblay, Hébertville-Station, G0W 1T0;

Que l'offre doit être accompagnée d'un chèque certifié équivalent à 10% du montant avant taxes;

Que le camion sera vendu au plus offrant;

Que l'acheteur disposera de 15 jours pour acquitter le solde et prendre livraison du camion après que le conseil municipal aura accepté le tout par résolution;

Que les offres d'achats seront ouvertes durant la séance du conseil municipal du 5 janvier 1998 à 19 h 30;

Que le camion est disponible pour consultation au garage municipal;

Que le tout est vendu tel que vu et sans aucune garantie.

DONNÉ À HÉBERTVILLE-STATION,
ce 16 décembre 1997.

SERGE MARTEL,
secrétaire-trésorier

34/40/

CANADIAN TIRE

ERRATA

L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier d'annonces intitulé «Guide des aubaines de Gratteux».

Page 15. Couvertures électriques Sunbeam (43-6035X). Ces modèles ne possèdent pas de commande numérique. L'illustration est erronée.

Les erreurs suivantes se sont glissées dans le cahier d'annonces intitulé «P'tits prix de Gratteux».

Page 8. Barbie la gymnaste (50-0581-6). Le cahier indique: Magnétophone à cassette et 2 cassettes. Il s'agit là d'une erreur. Ces articles ne sont pas compris. **Page 18.** Verres/tasses de Noël (42-4100-8/3716-0/4101-6). La boîte de prix est erronée. Le cahier indique: 2,99 art. 1, 2 ou 3. Il devrait indiquer: 2,99 art. 6, 7 ou 8. **Page 28.** Article 7. Chaîne stéréo à lecteur de DC/cassette (44-1569-8). Cet article n'est pas vendu avec une télécommande. L'illustration est erronée. Lecteur de DC RCA (44-1586-6). L'illustration est erronée. **Page 34.** Ensemble VersaPak (54-2717-6). L'article montré ne correspond pas exactement à celui montré. **Page 40.** Il aurait fallu inclure la mention suivante: Le choix de pneus d'hiver/à neige peut varier selon le magasin.

Les erreurs suivantes se sont glissées dans le cahier d'annonces intitulé «Célébration d'aubaines».

Page 8. Exerciseur pliant Weslo (84-0014-8). Le cahier indique: 2,5 HP. Il devrait indiquer: 2,25 HP. **Page 9.** Lames de rechange (83-4115X). Le cahier indique: Rabais 25-50%. Il devrait indiquer: Rabais 30%.

Veuillez nous excuser des inconvénients que ceci peut vous causer.

34/16/ 43634 1 **note D349/350/351 zones all Fr.**

---

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la ***Régie des alcools, des courses et des jeux*, 1281, boul. Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.**

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
Yves LÉTOURNEAU et Gilles GIRARD BAR LE ST-BERNARD 650, St-Bernard Alma (Québec) G8B 4R6 Dossier: 307 645	Cession totale de (1) Bar danse et spectacles (sans nudité)	650, St-Bernard Alma (Québec) G8B 4R6

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat 34/60

Québec

(Photo: Guy Lapointe)

Les Jeannois d'Alma, finalistes de la classe «A».

34e édition du Tournoi pee wee d'Alma

Les Jeannois perdent en finale du «A»

ALMA (NS) — Les Jeannois d'Alma, les champions de la catégorie «A», l'an dernier, n'ont pu répéter leur exploit, cette année, s'inclinant en finale, 2 à 1, face aux Loups de Mistassini.

Dave Tremblay a été le seul à marquer pour les Jeannois. En demi-finale, l'équipe d'Alma avait vaincu les Citadins de Jonquière, 4 à 1 au profit d'un doublé de Jean-Guillaume Tremblay et des buts de Guillaume Thivierge ainsi que Patrick Morel. Pour leur part, les Loups ONT gagné contre les Éperviers de Normandin, 1 à 0.

En catégorie «B», la victoire est allée aux Voisins de St-Gilles, 5 à 2, face aux Loups de Mistassini.. En demi-finales, les deux équipes avaient gagné contre le Sonic de St-Ambroise et les Voyageurs d'Alma.

Par ailleurs, en catégorie «BB-CC», les champions de l'an dernier, les Aiglons LSJE, ont cédé le titre, en 1997, aux Orioles de Jonquière, nouveaux récipiendaires de la «Coupe Mésy». En finale, les Jonquiérois ont vaincu l'Express de Saint-Félicien, 3 à 0. En demi-finales, le club saguenéen avait vaincu les Rapides de Mistassini, 4 à 2, pendant que l'Express de Saint-Félicien prenait difficilement la mesure des Aiglons LSJE, 2 à 1.

Les honneurs

Du côté des plaques remises aux joueurs les plus méritants et pour l'équipe la plus disciplinée, ce dernier honneur a été remis à l'Express de St-Félicien. Pour sa part, Pierre-Luc Boillat des Rapides des Mistassini a remporté le titre de joueur de distinction, sélectionné par les sportifs bien connus, Robert Côté et Jean-Louis Fortin.

En outre, trois duos de gardiens de but ont remporté le titre de meilleurs gardiens dans les trois catégories: «A», Jérôme Boivin et Jean-François Gravel des Loups de Mistassini avec une moyenne de 0 but d'alloué par match; «B», Étienne et Emmanuel Routhier des Voisins de St-Gilles, avec une moyenne de 2 buts par partie; enfin, en classe «BB-CC», Maxime Boulanger et Luc Asselin des Rapides de Mistassini, avec une moyenne de 1 but par partie.

Harvey satisfait

Le président du comité organisateur, Cajetan Harvey, pour qui c'était une 9e édition à la tête de la compétition, a montré sa satisfaction suite au déroulement du tournoi 1997, malgré un nombre moindre de spectateurs qui ont franchi les guichets. Même si des statistiques n'ont pas été divulguées sur le nombre de spectateurs, il appert que le chiffre ait été sous la barre des 3000.

«Je suis quand même satisfait de l'édition de cette année. Encore une fois, notre comité de bénévoles a livré la marchandise alors que tout s'est fort bien déroulé au plan hockey», a fait part Cajetan Harvey.

Ce dernier, en conclusion, a déjà annoncé qu'il sera de retour l'an prochain pour la 10e édition. Il devra cependant remplacer deux membres du comité organisateur alors que Sylvain Munger a quitté en milieu du tournoi suite à des divergences avec un autre membre du bureau de direction ainsi que Caroline Tremblay qui a remis sa démission, pour des raisons professionnelles, puisqu'elle travaille maintenant chez Sears, à Chicoutimi.

L'an prochain, ce sera la 35e édition et Cajetan Harvey a promis des activités spéciales et des surprises entourant le Tournoi pee wee d'Alma.

26 édition du Tournoi provincial de hockey midget d'Alma

Pierre Gaudreault choisi président d'honneur

ALMA — L'homme d'affaires, Pierre Gaudreault, copropriétaire du Restaurant-Bar Mario Tremblay, a été désigné à la présidence d'honneur de la 26e édition du Tournoi provincial «midget» d'Alma, lors de la conférence de presse annuelle qui a eu lieu, mercredi.

Gaudreault n'a pas manqué de remercier les dirigeants du tournoi pour leur confiance en lui offrant le prestigieux

Normand Simard

poste, mentionnant que c'est un honneur qu'il avait accepté avec empressement.

Pierre Gaudreault ne se retrouvera pas en terre inconnue à la présidence d'honneur du tournoi midget puisqu'il y a participé comme joueur, trois années de suite à la fin des années 70. Par après, il a oeuvré pendant 7 ans comme arbitre au même tournoi. Enfin, depuis 1987, il participe au tournoi comme commanditaire, pour le restaurant-bar Mario Tremblay.

Lors de son discours, devant une cinquantaine d'invités, mercredi, le nouveau président d'honneur a mentionné l'importance de ce tournoi, le qualifiant d'une sorte d'école de vie pour les jeunes.

«Au Tournoi "midget", moi, j'y ai appris la discipline, le travail et les valeurs essentielles que tout jeune doit connaître dans son apprentissage. Et ce sont ces valeurs que véhiculent les dirigeants du tournoi et son président Ricky Willcocks», a ajouté Pierre Gaudreault.

36 équipes

Le tournoi midget d'Alma 1998 accueillera 36 équipes, soit deux de plus que l'an dernier. La compétition s'amorcera le mercredi 14 janvier pour se poursuivre jusqu'à dimanche le 18 janvier.

Ainsi, 14 formations regroupées dans deux divisions, dans la catégorie «BB»; 10 équipes (2 groupes), dans le «CC» et 12 dans le «AA» (2 divisions de 6 équipes), feront les frais du tournoi. Chacune des classes se déroulera sous la formule d'un tournoi à la ronde.

Les finales seront présentées le dimanche 18 janvier avec le match «CC», à 17 h 30, suivi de la finale «AA», à 19 h. Quant à la finale «BB», elle aura lieu à 20 h 30.

Mentionnons que les Aiglons « midget » et les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour évolueront dans les catégories «BB» et «CC». Pour leur part, les Castors de Dolbeau, premier au classement du circuit régional, feront partie de la classe «AA», pour une 2e année de suite.

Les subventions

Concernant les subventions versées, l'organisation 1998 du tournoi «midget» poursuivra sa coutume. L'an dernier, les Aiglons «midget» avaient reçu 2800 $. En plus, on avait remis 600 $ au hockey mineur d'Alma et 600 $ aux Lynx de PWD.

Quelque 92 commanditaires, un record en 26 ans d'histoire, ont accepté de s'associer à la 26e édition du Tournoi provincial midget. On estime qu'un millier de visiteurs seront à Alma, pendant la durée de ce tournoi, ce qui ne manquera de se solder par un important apport économique pour le milieu.

(Photo: Normand Simard)

Pierre Girard, ex-président d'honneur (à la gauche) et Pierre Gaudreault, le nouveau président d'honneur (2e à la droite), photographiés en compagnie des trois membres du bureau de direction du tournoi qui comptent le plus d'années d'ancienneté, soit Marcel Côté, vice-président; Ricky Willcocks, président ainsi que Dominique Fleury, régistraire.

Tirage de la Corporation

Huit prix, pour un total de 25 000 $ en prix

Une motoneige **Yamaha** Aventure 600,1998 tout équipée avec 2 ens. complets, comprenant: casques, vestes, pantalons, mitaines, bottes de poil (Valeur de ***12 913,38$***)

Un véhicule tout-terrain de marque **Honda** Fourtrax TRX 300 4x4 1998 (Valeur de ***6 714,00$***)

Un canot Sporspal 14', avec moteur **Johnson,** 2 hp avec, 2 vestes de sauvetage, 2 avirons, 2 sièges, 1 encre (Valeur de ***2 714,65$***)

Une génératrice **Kawasaki** GA 2900 A, 1998 (Valeur de ***2 261,97$***)

Plus **4** bons d'achat de ***100 $*** de:

MotoSport ALMA

DALLAIRE ST-BRUNO

ATELIER ANDRÉ FORTIN

SPORTS DRC

Financement du sentier de la Réserve faunique des Laurentides

Date du tirage: ..... **9 mai 1998**
Endroit du tirage: ..... **Hall Jeannois**
Heure: **20h00**
Prix du billet: ..... **20$**
Qté circulation: **3000**

Billets disponibles dans tous les points de dépôts des droits d'accès ou chez l'un des administrateurs de l'UDM Lac-St-Jean-Est

UNION DES MOTONEIGISTES LAC-ST-JEAN EST
C.P. 127, Alma, Lac-Saint-Jean, G8B 5V6

9e édition de «La Coupe Rona»

L'équipe de Julien Larouche remporte le titre

ALMA (J.L.H.)— Le quatuor formé de Julien Larouche, Armande Painchaud, Marielle Doyon et André Bergeron est entré dans l'histoire du club de curling Riverbend en remportant récemment la 9e édition de «La Coupe Rona».

Il aura fallu cependant que l'équipe championne patiente à la toute dernière minute de la ronde des finales avant de pouvoir célébrer ce titre. En effet, suite à la compilation sommaire des résultats, une ultime victoire était nécessaire à l'équipe de Julien Larouche pour décrocher la palme.

Cette dernière victoire a été acquise par la marque de 7-6, face à la formation de Claude Corneau, Éric Lalancette (remplacé par Réginald Dubé), Camilien Tremblay et Réal Tremblay et ce, après un bout supplémentaire.

Dans une autre finale, le quatre formé de Denis Lavoie, Tony Duchesne, Jean-Yves Bilodeau et Dominique Fleury a su résister à une remontée de 3 points au 7e bout de la formation dirigée par Carol Bellemarre, pour signer finalement une victoire de 7-6. Steven Scullion, Denis Gagnon et Suzanne Hamelin complétaient la formation finaliste.

Pour sa part, le quatre de Roger Harvey, Hélène Voisine, Jean-Pierre Larouche et Colombe Coudé a eu la partie facile lors de sa finale de section contre la formation du skip Paul-Armand Boudreault. Au 6e bout, l'équipe de Roger Harvey a en effet «volé» 3 points à son adversaire pour se hisser en tête par la marque de 8-1. Face à ce résultat, le quatre de Paul-Armand Boudreault, Lorraine Bergeron, Yolande Boily et Michel Mercure a décidé de ne pas poursuivre cette rencontre finale.

Le quatuor formé de Gilles Desjardins, René Plourde, René Bouchard et Gisèle Langevin a également remporté une dernière rencontre lors de ce programme final de «La Coupe Rona». Face à la formation composée de Daniel Tremblay, Vivianne Tremblay, Édith Gauthier et Chantale Tremblay, le quatuor de Gilles Desjardins a inscrit un gain de 7-3.

(Photo: Jacques La haye)

Le quatuor formé de André Bergeron, Armande Painchaud, Julien Larouche et Marielle Doyon a remporté «La Coupe Rona» lors d'un tournoi récemment disputé au club de curling Riverbend. Raymond Savard, représentant de la quincaillerie Rona, Place St-Luc, a présenté le trophée à l'équipe championne.

(Photo: Normand Simard)

Le quatre formé de Gilles Desjardins, Gisèle Langevin, René Bouchard et René Plourde a décroché le titre de la section «Shérif».

Le quatuor composé de Jean-Pierre Larouche, Hélène Voisine, Colombe Coudé et Roger Harvey est sorti vainqueur de la section «Cowboy».

En finale de la section «Hors-la-loi», le quatre formé de Dominique Fleury, Denis Lavoie, Tony Duchesne et Jean-Yves Bilodeau a su résister à une remontée de 3 points au 7e bout contre la formation dirigée par Carol Bellemarre, pour signer finalement une victoire de 7-6.

SUPER PARTY
RÉVEILLON DE NOËL
au BAR CASINO
OUVERT JEUDI 25 DÉCEMBRE DE 11 h À 3 h
• Musique • Danse • **Brunch**
Superbes danseuses pour vous messieurs
Jeudi 1er janvier
Jour de l'An
ouvert de 11 h à 3 h
Bar Casino
7 JOURS SUR 7
668-7057
130, av. du Pont Sud
Alma
Joyeuses Fêtes
à toute notre clientèle!
34/10

Démarreur
à distance
à partir de 109,95$
installation et taxes en sus.
payez dans 12 mois ou par versements égaux
sans intérêt ni frais supplémentaires
DURO
vitres d'autos
ALMA 2300, avenue du Pont Sud, **(418) 662-3437**

Place du BINGO

954, av. du Pont Nord, Alma (voisin de Potvin & Bouchard) - 668-4513

DÉBUT: LE MARDI 2 DÉCEMBRE 1997

LE GRAND TOUR MC — LE SUPER BINGO DE LOTO-QUÉBEC

25 000$* Un jeu excitant!

À tous les dimanches, mardis, mercredis et jeudis à 19 heures

En plus: 3000 $ en bourses et gros lot de 1200 $ + lot de consolation du Grand Tour (si le lot gagnant n'est pas d'Alma)

* Montant estimé selon les ventes totales pour ce jeu dans toutes les salles participantes du Québec.

Un jeu palpitant! 10 000$ DÉFI 51 MC

Tous les lundi à 13 heures

(À partir du 8 décembre 1997 à Place du Bingo)

En plus: 3000 $ en bourses

Gros lot: 1200 $

et un lot de consolation

Défi 51: est un lot progressif

(S'il n'est pas gagné avant la 52e boule, ce lot augmente de 1000 $ par jour)

Activités du Regroupement Bingo d'Alma
N° licence: 10-1839-17 (Les Jeannois)

31/80

Girardville - Dolbeau - Mistassini - St-Félicien - Chibougamau - La Tuque

Belzile

Super spéciaux

jusqu'à épuisement des stocks

Pour injection d'huile ou mélange

Quaker State

12 x 1 litre

Rég.: 39,95$

32,95$ plus taxes

TC-W II conforme aux normes exigées par POLARIS

Huile à injection pour motoneige

Valvoline

12 x 1 litre

Rég.: 39,95$

32,95$ plus taxes

Huile à injection pour motoneige

Castrol

12 x 1 litre

Rég.: 39,95$

32,95$ plus taxes

Rencontre toute les normes de motoneige

NMMA certifié pour service TC W et TC WII au rapport carburant huile

Recommmandé par le fabriquant du moteur NMMA

Huile à moteur 10W30

Valvoline

12 x 1 litre

Rég.: 25,95$

20,95$ plus taxes

À l'achat d'une caisse d'huile à motoneige ou d'huile à moteur 10W30 Valvoline ou d'huile Castrol, obtenez un billet pour le tirage

d'un gilet Valvoline

À CHAQUE SEMAINE

(jusqu'à épuisement des stocks)

dans les stations Belzile de Dolbeau, Mistassini, St-Félicien, Girardville et La Tuque

Un Joyeux Noël à tous

et une Bonne Année 98

Ligue de billard «9» du Dynastie

Lise Tremblay, la surprise de la session automnale

ALMA (NS) — Lise Tremblay, la meilleure joueuse de billard «9» au Saguenay-Lac-Saint-Jean, a causé toute une surprise, dimanche dernier, lors du tournoi de clôture de la session automnale 1997, dans le cadre des activités de la Ligue de «9» du Salon de billard Dynastie d'Alma.

En effet, Mlle Tremblay, après avoir remporté la victoire, en catégorie «B», face à Réjean Girard, a également poursuivi sa domination, cette fois, dans la rencontre qui l'a opposée au vainqueur de la catégorie «A», Richard Tremblay.

En finale du «A», ce dernier avait pris la mesure de Guy Verreault, ce qui a permis aux deux joueurs de mériter les bourses de 100 $ et 200 $. Quant à Mlle Tremblay, elle a remporté la bourse de 100 $ pour sa victoire dans le «B» alors que Réjean Girard empochait 50 $. Lise Tremblay s'est vu ajouter un chèque de 50 $ pour sa victoire devant Richard Tremblay, lors de la rencontre opposant les champions des catégories «A» et «B».

Mentionnons que 800 $ ont été remis en bourses lors de ce tournoi de clôture de la saison automnale 1997. Les 16 joueurs qui étaient éligibles pour participer à ce tournoi étaient ceux qui avaient terminé parmi les 16 premiers au classement des 30 joueurs qui ont participé aux activités de la Ligue de billard «9» du Dynastie.

Deux sections étaient en lice dans cette ligue. En section I, André Gagnon a dominé avec un total de 44,5 points, suivi de Guy Verreault, 38 points; Laval Émond, 37,5 points; Jean-François Thériault, 36,5 points et de Richard Cardinal, 32 points.

Concernant la section II, Guill Ouellette a pris le premier rang avec 46 points, soit le plus haut total des deux sections. Il a été suivi de Marius Ouellet, 37 points; Patrick Simard, 35,5 points; Richard Lavoie, 35 points ainsi que Sabin Simard, 32 points.

Le promoteur de cette ligue, André Gagnon, a parlé d'un succès sur toute la ligne, expliquant que la nouvelle formule de trois matches de cinq parties permettaient aux joueurs «A» de pouvoir mieux rivaliser avec ceux de la catégorie plus forte, les «AA».

Signalons d'ailleurs que les deux meneurs au classement de la ligue, Guill Ouellette et André Gagnon, certes les deux favoris pour remporter les grands honneurs du tournoi de clôture de la première demi-saison, ont subi l'élimination en demi-finales et quarts-de-finales.

La ligue poursuivra ses activités après les Fêtes et on espère pouvoir hausser le nombre de joueurs à 32.

Au billard Dynastie, mentionnons qu'on projette de former une équipe des étoiles d'au moins quatre joueurs, après les Fêtes, pour disputer des matches amicaux face aux meilleurs joueurs du secteur de Dolbeau et du Saguenay.

(Photo: Normaud Simard)

Dans l'ordre habituel, on reconnaît Guy Verreault et Richard Tremblay, finaliste et champion du «A»; André Gagnon, promoteur de la Ligue de «9» et du tournoi; Lise Tremblay et Réjean Girard, championne et finaliste du «B».

Hockey mineur à la Zone 04

Le Royal «novice» toujours invaincu

ALMA (NS) — À quelques semaines de la fin de la première demi-saison au hockey mineur de la Zone 04, le Royal «novice A» de Métabetchouan demeure la seule équipe qui n'a pas encore connu la défaite, avec un dossier de 5 victoires et 2 nulles, pour 12 points.

Toutefois, le Royal doit partager le premier rang avec les Lynx SN qui ont aussi 5 victoires, 1 défaite et 2 nulles, également 12 points. Suivent: les Panthères SN, 10 points; les Voyageurs d'Alma, 3 points et les Harfants d'Alma, 0 point.

Par ailleurs, en catégorie «novice B», le classement est dominé par le Royal de Métabetchouan avec un dossier de 4 victoires, 1 défaite et 2 nulles, pour 17 points. Ils devancent les Jeannois AL, 16 points, les Loups STB, 15 points, les Sénateurs AL, 13 points; enfin, les Tigres SN, 11 points.

«BANTAM B»

Au «bantam B», les Panthères SN font cavaliers seuls au premier rang avec 11 victoires et 2 défaites pour 34 points. Le classement se complète ainsi: Patriotes d'Alma, 31 points; Thunders STB, 25 points; Voyageurs d'Alma, 22 points; enfin, le Royal MÉT. 20 points.

Concernant la catégorie «pee wee A», les Jeannois occupent le premier échelon avec une fiche de 6-3-3, pour 27 points. Ils devancent les Couguars SN, 23 points; le Royal MÉT, 22 points et l'Impact STB, 20 points. Dans le «B», cette fois, le Royal MÉT-2 montre la meilleure fiche, soit 11 victoires, 1 défaite et 1 nulle, pour 35 points. Suivent: les Sénateurs et les Voyageurs d'Alma, 31 et 30 points; le Royal MÉT-1, 29 points; les Jaguars SN, 25 points; les Huskies STB, 20 points; enfin, les Tigres SN, 16 points.

ATOME

En ce qui a trait à la catégorie «atome», le «A» est dominé par les Voyageurs d'Alma et les Ducks STB, 32 points. Ils sont suivis des Harfangs AL. 29; les Loups SN, 22 points et le Royal MÉT 17 points. Dans le «B», le premier rang est occupé par les Jeannois AL, 7 victoires 2 défaites et 3 nulles pour 29 points. Suivent, les Rafales STB, 27 points; les Voyageurs AL, 22 points; enfin, les Lions SN, 18 points.

La page à Normand

Trois périodes devant le téléviseur: non merci!

Etes-vous capables de tenir le coup trois périodes durant, devant votre téléviseur, pour regarder un match du Canadien ?

Si oui, vous faites probablement partie d'une minorité de mordus du hockey, pour qui ce sport continue à être la religion, la messe hebdomadaire.

Si oui, je vous trouve courageux ou mordu «pas à peu près».

Au train où vont les choses dans la Ligue Nationale, un circuit dirigé et dominé par les Américains, à tous les plans, et présidé par Gary Betman, un administrateur, un pro du marketing issu du basketball, on se retrouve devant la possibilité, cette année, que le meilleur marqueur ne récolte pas 100 points.

Dans la LNH, on pourrait se retrouver avec un champion des marqueurs avec moins de 100 points.

•••

Le hockey de la Ligue Nationale est devenu «plate» à en mourir. Et combien de temps les invétérés du supposé «sport national» des Canadiens vont-ils tenir le coup?

Vincent Damphousse, je reviens souvent sur lui parce que toutes les règles logiques ont été foutues en l'air dans son cas: d'abord quand Réjean Houle lui a consenti un contrat de 5 millions $Can par année alors qu'il ne fait même plus partie du groupe dit «des plombiers de luxe», aussi, tout simplement, parce qu'il n'a rien du statut d'un leader.

Voyez-vous, au train où il accumule les points, il aura une fiche autour de 21 buts et 35 passes à la fin de la saison et il sera probablement le 50e dans la colonne des marqueurs de la ligue. Et, dans son cas, il jouit d'une sorte d'immunité de la part des journalistes qui couvrent le Canadien puisque personne ne souligne que son rendement frôle l'illogisme quand on regarde son salaire et qu'il est supposé faire partie de l'élite des hockeyeurs de la LNH.

Cette sorte d'immunité, ajoutons d'impunité, elle vient aussi d'Alain Vigneault, un entraîneur qui va payer tôt ou tard pour sa trop grande patience envers Damphousse et les mêmes joueurs qui ont aidé au départ de Mario Tremblay, l'an dernier.

•••

Et la Ligue Nationale de hockey?

C'est devenu un circuit d'accrocheux, où on met l'accent sur les armoires à glace. La preuve, les joueurs des Flyers ont une moyenne autour de 217 livres bien réparties sur 6 pieds et 3 pouces.

Des statistiques inquiétantes expriment que le hockey de LNH a tout perdu de sa magie, de son côté spectaculaire. Regardons seulement l'offensive alors qu'il s'est compté près de 20 % moins de buts depuis le début de la saison.

On ne peut plus vanter la magie d'un Mario Lemieux, sa grâce, parce qu'il est parti. S'il était resté, c'est certain qu'il serait le meilleur marqueur de la ligue avec une quinzaine de points de plus que Forsberg, mais avec une fiche bien en deçà des 150 à 200 points par année qu'il donnait au temps où le hockey était encore axé sur l'offensive, le spectaculaire.

Bref, au temps où ce sport était un sport et non pas un business qu'il faut vendre aux Américains et bientôt Européens, à n'importe quel prix, pourvu qu'on emplisse de plus en plus les poches des propriétaires et des joueurs marginaux, ces athlètes bien ordinaires à qui on continue à verser des millions par année, dans un marché anarchique et qui continue à chavirer...

Les P'tites vites...

GUILL OUELLETTE

Le jeune retraité, Guill OUELLETTE, l'un des grands golfeurs dans l'histoire du Club Birchdale, un mordu du billard, continue à dominer les tapis verts même s'il aura 60 ans bien sonné, bientôt... Il a montré la meilleure fiche des points dans la Ligue de billard «9» du Dynastie, devant 29 joueurs, les élites de ce sport au Lac Saint-Jean, au classement d'avant les Fêtes. Même si certains clament que GUILL a plus de mal à résister à la pression des grands matches, il demeure le joueur le plus élégant, le plus gracieux à voir évoluer. Et, en plus d'être très respecté des adversaires, il n'a que des amis au sport du billard par son attitude positive et respectueuse. Sur la présente photo, on a surpris Guill dans un éclat de rire qui montre sa bonhomie. Faut préciser, cependant, que la photo n'a pas été prise après sa défaite en quart-de-finale, dimanche dernier, face à Richard TREMBLAY...

FOREMAN-ALI

J'ai regardé le film des préparatifs et du combat opposant Mohammad ALI et George FOREMAN qui a eu lieu au ZAIRE, en 1974. Je n'en démord pas, ALI a été, et de loin, le plus grand des boxeurs de tous les temps. Incroyable la sagesse, la grâce, la rapidité et la stratégie qu'il a montré pour vaincre le plus dur cogneur de l'histoire de la boxe que fut George FOREMAN. Mais l'histoire n'a pas favorisé ALI par après. Aujourd'hui âgé de 55 ans, le grand des grands lutte pour sa survie au prise avec la maladie de PARKINSON et on sait qu'il en est rendu à un stage avancé. Pendant ce temps, FOREMAN boxe encore. Il aura 50 ans en 1998 et il veut disputer un dernier combat dans sa carrière, comme quinquagénaire. Il montre un dossier de 76 victoires et seulement 5 défaites, dont celle face à Mohammad ALI...

RÉAL SIMARD

Le Salon de quilles de Place St-Luc, le plus important au Lac-St-Jean est, entre bonnes mains avec la venue de RÉAL SIMARD, comme nouveau propriétaire. Réal est un homme d'affaires averti, un spécialiste du marketing alors qu'il fut l'un des athlètes les plus respectés dans l'histoire de notre petit coin de pays.

On ne peut que lui souhaiter la meilleure des chances dans sa nouvelle carrière d'administrateur d'un salon de quilles...

RÉGIS HARVEY

C'est avec beaucoup d'émotion que l'actionnaire majoritaire de l'ancienne administration du Salon de quilles St-Luc, RÉGIS HARVEY, a passé le flambeau à son successeur, Réal SIMARD, jeudi midi. Comme l'a dit Régis «j'ai fait ma part». J'ai mis 10 ans de ma vie à faire de ce centre un succès sportif et en affaires. Je sais que RÉAL va assure la continuité à tous les plans et que du sang neuf, cela aura de bons effets». On sait que RÉGIS a été dans l'obligation de vendre son salon de quilles pour des raisons de santé.

Il suit des traitements de radiothérapie, à l'hôpital de Chicoutimi, depuis une semaine, pour guérir un 2e cancer en trois ans. Je veux souhaiter à Régis une retraite pleine de santé, espérant qu'il sera, pour une 2e fois en 3 ans, le vainqueur face à cette maladie sérieuse...

ÉRIC LINDROS

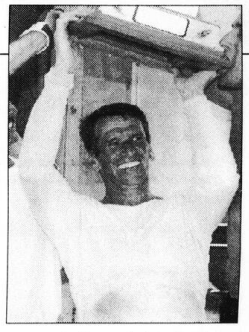
Le plombier de luxe, ÉRIC LINDROS (si on le compare à Mario Lemieux ou Wayne Gretzky), était de mauvaise humeur, mercredi, et a refusé de se présenter avec le propriétaire des Flyers de Philadelphie, à une conférence de presse, pour annoncer la signature d'un contrat de deux ans pour 16 millions $US (30 000 $CAN par jour) alors qu'il en voulait 10 millions $US (1 an).

C'est ça faire partie d'une jungle folle, anarchique, dans un monde où le pain et les jeux ont été mis au premier rang des valeurs d'une société.

Et il semble que personne n'y peut rien parce que la machine monétaire du monde des affaires a dépassé l'Homme et qu'elle est devenue le «maître» sur cette planète...

LAURENT LAROUCHE

L'ex-champion de chaloupe à rames, LAURENT LAROUCHE, qui a pris sa retraite à l'issue d'un 3e titre de suite à Festirame, en 1996, maintenant âgé de 50 ans, arbore une forme resplendissante. Rappelons que Laurent a été victime de la rupture de l'aorte, en janvier 1997, ce qui l'a tenu en convalescence pendant 7 mois après avoir subi une délicate intervention chirurgicale. «J'ai vu la mort à mes pieds», se répète-t-il à dire souvent depuis ce terrible accident vasculaire qui n'avait rien à voir avec une faiblesse à son coeur. C'est justement son excellente condition physique qui lui a sauvé la vie. Selon ses médecins, dans son cas, on a pu parler d'un miracle puisque 99 des 100 personnes qui vivent une rupture de l'aorte décède dans les minutes ou les heures qui suivent...



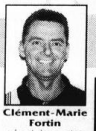
À tous nos clients et amis
Joyeuses Fêtes et bonnes randonnées !

BEAUX CHOIX DE MOTONEIGES USAGÉES

ULTRA TOURING 1997	8 295 $
XCR 600 - 1997	6 995 $
XCR 440 - 1996	4 995 $
XLT ÉLECTRIQUE, reculons 1996	5 495 $
XLT 600 court 1995	4 595 $
WIDE TRACK 1994 POLARIS	4 595 $
BOMBARDIER G. TOUR 1993	3 895 $
WIDE TRACK 1993	3 995 $
WIDE TRACK 1990	3 495 $
INDY 650 - 1990	2 695 $
INDY 400 rouge - 1990	2 895 $
CHEYENNE R. - 1989	2 695 $
BOMBARDIER SAGA 1989	1 795 $
BOMBARDIER ALPINE II 1989	3 995 $
INDY TRAIL 1988	1 995 $
YAMAHA PHAZER 1988	1 895 $
POLARIS GRISLY 1985	2 895 $

VTT

YAMAHA KODIAC 1995 Tout équipé, treuil, coussins, pare-brise	5 895 $
POLARIS MAGNUM 1995 4x4, 4 temps	5 695 $
YAMAHA 250 - 1989	2 495 $
SUZUKI 4x4 - 1988	3 295 $
SUZUKI SPORT 1987	1 895 $
HONDA 200 BLANC 1984	895 $
BOMBARDIER SAFARI 377E - 1984	995 $



Clément-Marie Fortin
gérant des ventes

TOUS CES PRIX SONT NÉGOCIABLES.

Profitez-en avant l'augmentation des taxes du 1er janvier.

ATELIER ANDRÉ FORTIN
270, av. du Pont Nord, Alma
Bureau: 662-2532 • Atelier: 662-6140

MISE DE CÔTÉ

Méritas des Lynx «juvénile A»

Nicolas Tremblay et Cédric Boily, joueurs par excellence

ALMA (NS) — Nicolas Tremblay et Cédric Boily ont été respectivement désignés les joueurs par excellence à l'offensive et à la défensive lors du souper remise des Méritas qui a eu lieu au Pavillon Wilbrod-Dufour, le vendredi 5 décembre dernier.

Nicolas Tremblay a été préféré à Marc Néron et Simon Lavoie, à l'offensive. À la défensive, les autre joueurs en nomination qui faisaient la lutte à Cédric Boily étaient Louis Guillemette, Benjamin Otis-Martin et Guillaume Jodry.

Plusieurs autres joueurs ont été honorés lors de cette rencontre. Ainsi, Joël Tremblay et Dany Tremblay ont conjointement reçu le méritas pour l'étique sportive. Pour leur part, Joël Morin, Sébastien Giguère, Joé Turcotte, Hugo Ouellet et Nicolas Tremblay ont été honorés du certificat «Mérite», un honneur décerné pour l'amélioration et la persévérance.

La recrue

Du côté de la recrue de l'année, Marc Néron a remporté la palme devant Nicolas Tremblay et Cédric Boily. En outre, Pierre-Louis Gagnon a reçu le titre du meilleur joueur à la ligne offensive, devant Charles Cauchon et Dominique Harvey. À la ligne défensive, le méritas est allé à Louis Guillemette, devant Mathieu Pearson et Patrice Renaud.

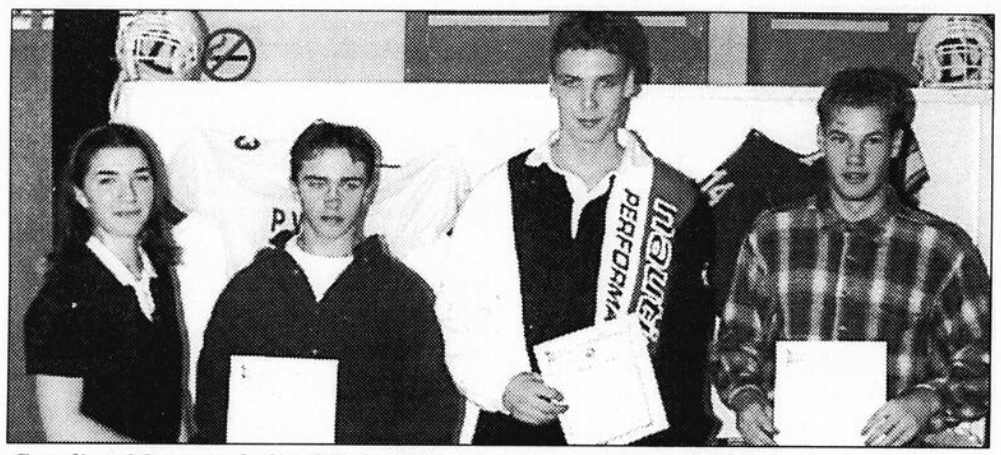
Enfin, c'est Cédric Dessureault qui a été le récipiendaire du méritas Sport-Études, devant Nicolas Tremblay et Marc Néron.

Mentionnons que le directeur-général à la Commission scolaire LSJ, Jean-Claude Lindsay ainsi que le joueur de football professionnel avec les Eskimos d'Edmonton, André Bolduc, ont honoré de leur présence, cette remise de méritas.

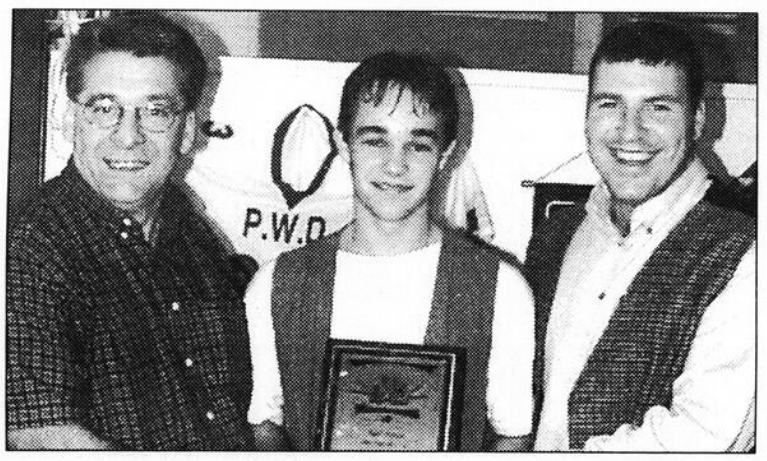
Appelé à prendre la parole, Jean-Claude Lindsay n'a pas manqué de faire un parallèle entre le football et la vraie vie: «L'objectif, c'est de porter le ballon dans la zone du but de l'adversaire. Pour se faire, il faut travailler en équipe et passer à travers des tas d'embûches. Dans la vraie vie, c'est un peu la même chose», a fait part M. Lindsay, tout en félicitant les entraîneurs de l'équipe et les joueurs pour leur succès.

Au cours de la dernière saison, les Lynx ont remporté leurs six victoires dans la Ligue «juvénile» scolaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, s'inclinant par un pointage serré en demi-finale, face à l'équipe de Saint-Jean d'Iberville.

Concernant André Bolduc, il a également adressé la parole aux joueurs et parents qui étaient présents. Ne parlant à peu près PAS de football, le joueur professionnel a livré un message aux jeunes footballeurs-étudiants, en leur rappelant toute l'importance des études et du travail constant. «Le jeu du football et les études doivent aller de pair. Il ne faut pas négliger l'un ou l'autre. Mon cheminement de carrière n'a pas été facile pour joindre les deux bouts, mais j'ai réussi et j'en suis fier», a rappelé André Bolduc, un bachelier en géographie.

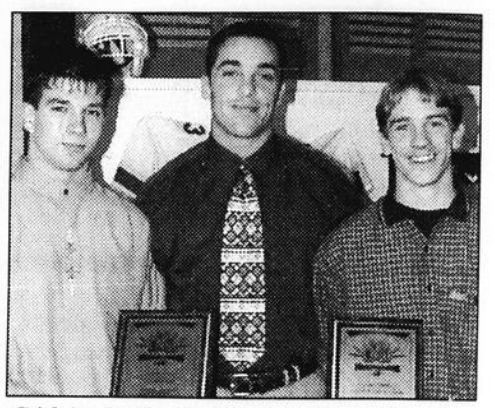


Caroline Munger de l'AGE du PWD, en compagnie de 3 récipiendaires de certificats de mérite: Joël Morin, Sébastien Giguère et Joé Turcotte.



Marc Néron, la recrue de l'année, entouré de René Fleury, gérant général des Lynx et François Carrier, l'entraîneur-chef.

Pierre-Louis Gagnon et Louis Guillemente, les meilleurs joueurs des lignes offensive et défensive, félicités par le directeur général à la C.S. Lac St-Jean, Jean-Claude Lindsay.



Cédric Boily et Nicolas Tremblay, les joueurs par excellence à la défensive et à l'offensive, félicités par le joueur des Eskimos d'Emondton, originaire d'Alma, André Bolduc.

Première saison avec les Eskimos d'Edmonton

André Bolduc a été décimé par les blessures

ALMA (NS) — Malgré une première saison difficile avec les Eskimos d'Edmonton, André Bolduc garde un bon moral et un optimisme indéfectible même s'il n'a pu disputer que 9 parties sur 18.

Le joueur professionnel originaire d'Alma a été victime d'une fracture au péroné et de déchirures de ligaments au genou, dès le début de la saison. La gravité des blessures aurait dû le tenir à l'écart du jeu pour toute la saison mais il est revenu au jeu au 10e match, après quelque deux mois de convalescence.

«Je suis revenu au jeu un peu tôt après mes deux blessures. Il aurait fallu un mois de plus pour la guérison totale. Ça été dur de disputer les neuf dernières parties de notre équipe, même si je n'ai évolué la plupart du temps que sur les unités spéciales», a fait part André Bolduc.

L'athlète almatois ne recommencera pas les activités physiques intensives avant la fin février. D'ici ce temps, les exercices seront concentrés pour renforcir sa jambe blessée.

Concernant son avenir, une fois son année d'option écoulée, André Bolduc continue à croire en ses possibilités d'évoluer aux États-Unis, dans le NFL, n'écartant pas qu'il aimerait jouer avec les Alouettes: «Les Alouettes, ça reste un objectif, mais par pour le moment. Je suis bien à Edmonton», clame-t-il.

Achat d'une maison

Depuis quelques semaines, André Bolduc oeuvre à temps plein pour finaliser l'aménagement de sa nouvelle résidence: «Ma copine et moi, on a fait l'achat d'une maison, il y a quelques semaines, à Saint-Jean-Chrysostome, près de Québec. C'est une nouvelle vie et on adore ça», a-t-il confié.

André Bolduc vivra donc six mois à Edmonton et six mois au Québec où sa copine vient de se dénicher un emploi annuel, dans la région de la Vieille Capitale.

En 1998, au train où vont les choses, on s'attend à ce que le nombre des inscriptions passe à 75 et qui sait, peut-être à 100. On sait qu'André Bolduc est associé avec Patrice Boudreault et René Fleury pour l'organisation et la tenue de cette école considérée déjà comme un lieu de rencontre de haut niveau pour divers intervenants du football et les jeunes qui le pratiquent.

ARRÊTEZ-VOUS À 0,08 AVANT QUE LA POLICE LE FASSE POUR VOUS

POLICE POLICE

Offrez-vous l'alcootest personnel

99,95 $ Taxes en sus.

- Léger, petit
- se branche dans l'allume-cigarette (adapteur vendu en option)
- lecture instantanée: il suffit de souffler dans le bec de l'appareil et des voyants lumineux indiquent si on se situe dans une zone verte, jaune ou rouge.

POLICE POLICE

1495, avenue du Pont Sud, Alma
668-3036

Lebeau VITRES D'AUTOS

(Photo: Club de tennis Extra)

Pour François Carrier

Le succès des Lynx: travail et discipline

ALMA (NS) — S'il est un membre des Lynx «juvénile A» qui était heureux, vendredi dernier, au souper des méritas de cette équipe de football du pavillon Wilbrod-Dufour, c'est bien l'entraîneur-chef, François Carrier.

Le jeune éducateur physique originaire de Farnham, près de Montréal, a connu sa meilleure année à la barre d'une équipe de football. C'est en 1992 qu'il avait débuté son coaching à Alma après avoir été embauché par René Fleury pour diriger les Lynx qui évoluaient dans la Ligue «juvénile A» de la ville de Québec.

En 1992 et 1993, il avait connu le succès dans ce circuit. Toutefois, en 1994, ce fut beaucoup plus difficile et une saison quasi sans victoire alors que les Lynx avaient grimpé d'un échelon, jouant cette fois dans la Ligue «juvénile AA» Québec-La Mauricie.

À la fin de cette année 1994, il avait quitté l'équipe après des discussions houleuses avec le gérant de l'équipe, René Fleury.

Les deux hommes ont renoué au début de la saison 1997 alors que Fleury lui offrait le poste de diriger les Lynx, qui, cette fois, faisaient partie de la nouvelle Ligue «juvénile A» du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«C'est certain que ce ne fut pas toujours facile avec René. Nous avons eu des divergences sur la manière de diriger une équipe de football et cela s'est déteint dans nos relations. Je pense, maintenant, que tout est réglé. Je sais à quoi m'en tenir avec lui et je crois que c'est la même chose pour lui. Nous avons travaillé vers les mêmes objectifs cette année. Quand on a des divergences, c'est l'occasion pour chacun de réajuster son tir. Et c'est ce que nous avons fait, pour le bien du football juvénile au PWD», a expliqué François Carrier.

La discipline

L'entraîneur-chef des Lynx ne s'en cache pas, sa marque de commerce, c'est la discipline. Certains parlent même d'une discipline de fer: «C'est important aujourd'hui, quand on veut avoir du succès avec les adolescents de les faire évoluer dans un cadre de discipline. Ils embarquent à fond quand le message est clair et que tout le monde a bien compris», ajoute-t-il.

Et il poursuit: «Notre succès, cette année, je l'imputerais plus à un groupe de jeunes qui n'ont jamais lâché, qui ont aimé jouer au football dans cette équipe des Lynx, qui ont travaillé sans relâche tout au long de la saison.»

Concernant leur participation à la demi-finale provinciale au juvénile «A», François Carrier n'a pas caché que son équipe aurait pu gagner: «Nos joueurs n'étaient pas habitués à un tel voyage. Nous étions un peu dépaysés et épuisés avant d'embarquer sur le terrain. Nous étions bien préparés, cependant. Je suis certain que si la rencontre avait eu lieu au Creps, nous aurions gagné».

L'an prochain, les Lynx pourront compter sur près de 20 vétérans. François Carrier estime qu'il y aura possibilité de mettre en place une équipe plus forte: «Cette année, nous avons un peu stagné parce que notre équipe était un peu dans une classe à part au circuit régional. Nous pourrions être encore meilleurs si nos adversaires haussaient leur jeu d'un cran et si la compétition était plus forte», croit-il.

Mentionnons que François Carrier était entouré d'une équipe chevronnée d'adjoints-entraîneurs avec les Hugues Ouellet, François Angers, Steeve Tremblay, Éric Labrie et Jean-François Dallaire: «Je leur dois une grosse part de nos succès. Je n'hésite pas à dire que nous avions la meilleure équipe d'adjoints de toute la ligue. J'espère qu'ils seront encore là en 1998», a conclu François Carrier.

Tournoi de tennis «junior» d'Alma

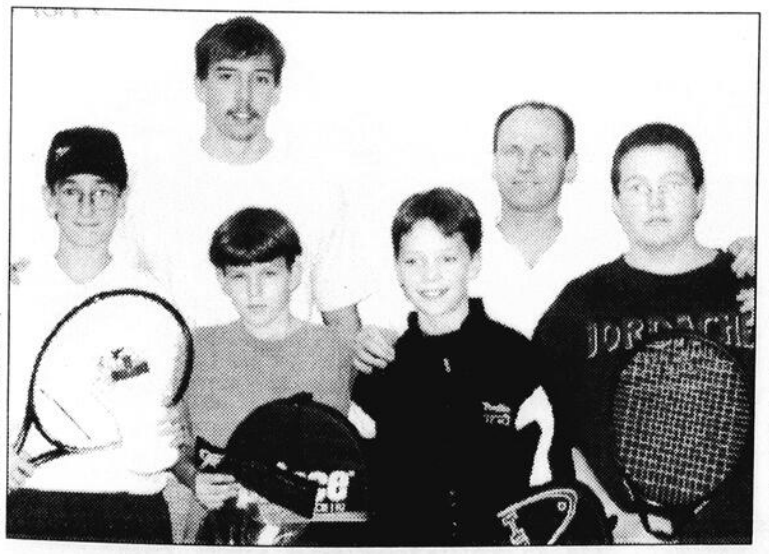
Nicolas Boivin gagne le «A»

ALMA (NS) — Dans le cadre des activités de l'École de tennis Extra, Nicolas Guérin a remporté le tournoi de tennis «junior» disputé sur un court aménagé dans un gymnase du Creps d'Alma, le dimanche 7 décembre dernier.

En finale, Guérin a eu le meilleur sur François Picard, dans un match âprement disputé qui a dû aller au bris décisionnel, en deux manches de 6-7 et 6-4 (7-5). En catégorie «B», Olivier Turcotte a facilement remporté la victoire contre Frédéric Gagnon en deux sets de 6-0.

Ce tournoi constituait une première pour l'École Extra et ses joueurs juniors de 11 à 15 ans. Les matches se sont joués dans une compétition avec formule double élimination Pro-8, deux de trois de set, avec bris d'égalité pour déterminer le gagnant du 3e set.

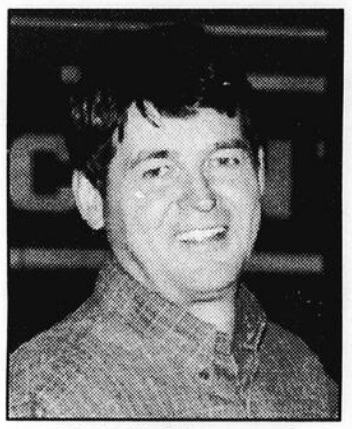
De plus, cette compétition s'inscrivait comme tournoi préparatoire pour la 2e tranche régionale qui se tiendra au Club de tennis Saguenay, les 13 et 14 décembre prochains, tranche sanctionnée par la Fédération québécoise de tennis, dans les catégories 12 et 14 ans.



(Photo: Club de tennis Extra)

À l'avant, on reconnaît Olivier Turcotte et Nicolas Boivin, les champions du «B» et du «A», François Picard et Frédéric Gagnon, les finalistes du «A» et du «B». À l'arrière, Frédéric Boulianne et Mario Portolèse, les organisateurs du tournoi.

Tous les employé(e)s du Centre de quilles St-Luc sont heureux, à l'occasion du Temps des fêtes, de vous offrir des voeux sincères de Joyeux Noël et d'une année 1998 remplie de belles choses.
Nous vous invitons à la détente au cours de cette période.
Profitez de toutes les heures d'ouverture !



Réal Simard
propriétaire

Veuillez prendre note que MERCREDI 24 DÉCEMBRE, exceptionnellement fermerons à 18 heures. Les JEUDIS 25 décembre et 1er janvier, nous serons ouverts aux heures normales.

Merci de partager ces moments avec nous...

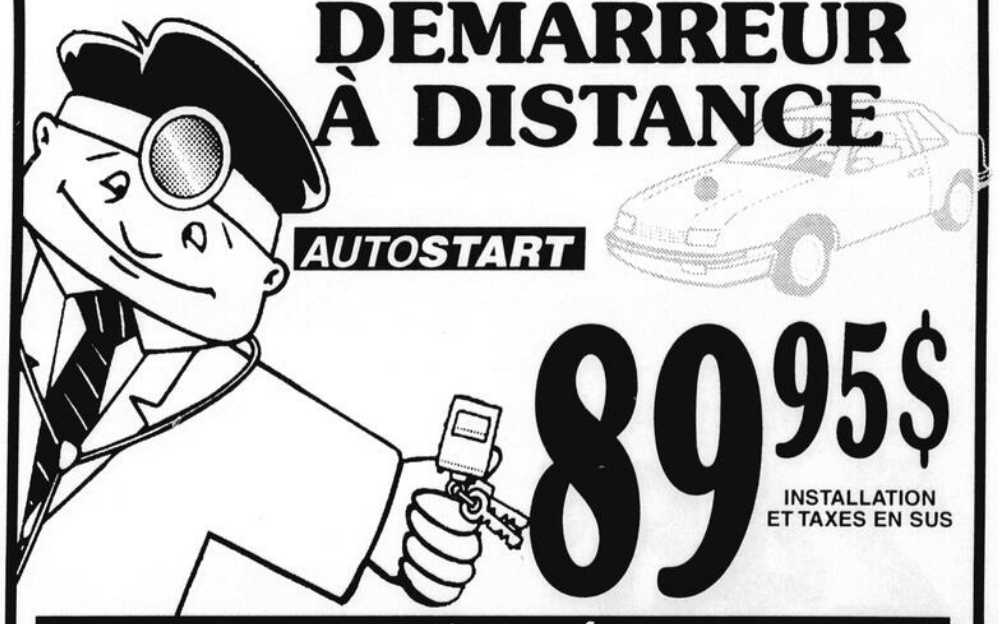
CENTRE de QUILLES ST-LUC
75, boul. St-Luc, Alma
668-6141

34/10/ 43798.1

DOCTEUR DU PARE-BRISE

LE PÈRE NOËL EST ARRIVÉ À ALMA !

DÉMARREUR À DISTANCE



AUTOSTART

89,95$
INSTALLATION ET TAXES EN SUS

154,95$ (PLUS TAXES) DÉMARREUR POSÉ !

RÉPARATION DE PARE-BRISE AU MEILLEUR PRIX !

Démarreur manuel 149,95$ (Pose + taxes en sus)

Docteur du Pare-Brise
1390, avenue du Pont Sud, Alma — 669-0440

3416/ 43427.2

2e rencontre de badminton scolaire

L'équipe de la Commission scolaire L.S.J. poursuit son élan

ALMA (NS) — L'équipe de badminton de la Commission scolaire LSJ a remporté une autre victoire, le samedi 6 décembre dernier, dans le cadre de la 2e rencontre du circuit régional qui a eu lieu àa Alma.

Les rencontres «juvénile» ont eu lieu au cégep d'Alma alors que celles des catégories «benjamin» et «cadet» ont été disputées au Creps. L'équipe CSLSJ a dominé avec une récolte de 260 points, soit 73 de mieux que la C.S. Valin-La Baie, avec 187 points. Ont suivi: Louis-Hémon, 170 points; Chicoutimi, 137 points et Jonquière, 116 points.

Au cumulatif des deux premières tranches, l'équipe CSLSJ a donc 567 points, soit une avance quasi insurmontable de 177 points sur celle de Valin-La Baie.

Catégorie «juvénile»

Chez le juvéniles, Jean-François Allard s'est particulièrement signalé avec des victoires en simple et double mixte. En simple, Allard a défait, en finale, Maxime Gilbert, également de l'équipe LSJ, en deux jeux de 11-8 et de 11-7. Et, au double mixte, aux côtés de Mireille Côté, Jean-François Allard y allait d'un deuxième titre face au duo Sandra et Guillaume Bouchard, facilement, en deux parties de 11-1 et de 11-4.

Au simple féminin, autre victoire de LSJ avec le championnat remporté par Andrée-Anne Boisvert aux dépens de Mireille Côté (LSJ), 11-1 et 11-8. En double masculin, cette fois, Maxime Gilbert et Marc Simard ont uni leurs forces pour finalement gagner devant Dany Gagnon et Mathieu Blouin (LSJ). Enfin, au double féminin, le duo Andrée-Anne Boisvert et Véronique Fleury a défait, en finale, celui de Claudine Ouellet-Julie Ouellet de LSJ, 11-9 et 11-3.

Les cadets

Chez les cadets, notons la victoire de Nadia Bergeron, au simple «A», 11-5 et 11-9, sur Janifer Boivin (LSJ). En double féminin, autre victoire de LSJ alors que Cinthia Boulanger et Marie-Eve Bergeron remportaient la victoire devant Mireille Tremblay et Andrée Boulianne (LSJ), 11-9 et 11-10. Chez les garçons, le double masculin fut également gagné par LSJ avec le duo Simon Faucher et Samuel Gilbert.

Du côté de la catégorie «benjamin», Patrick Girard a remporté le simple sur Éric Normandin de Chicoutimi, en trois manches de 11-3, 7-11 et de 18-14. Enfin, chez les filles, Lisa Gauthier a fait de même.

Tournoi civil

Au badminton civil, à l'Uqac, les 13 et 14 décembre derniers, trente-six joueurs et joueuses du Club de badminton «junior-scolaire» d'Alma étaient de la partie parmi les 157 athlètes inscrits. Annick Fortin, catégorie «A», a été la meilleure avec trois finales, dont une victoire en simple et deux finales aux doubles féminin et mixte où elle jouait en compagnie de Jacynthe Bouchard et Martin Boudreault.

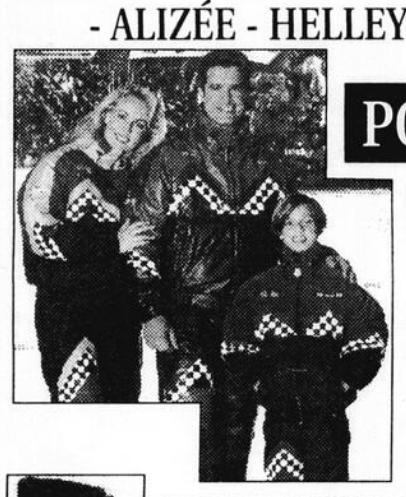
En catégorie «C», Cynthia Boulanger de Lac-à-la-Croix a remporté la finale devant Mireille Tremblay de St-Bruno. Au double féminin, Mlle Bélanger, en compagnie de Jennifer Boivin, a également remporté la victoire devant Mireille Tremblay et Andréa Boulianne. En double mixte, cette fois, Simon Faucher et Jennifer Boivin ont gagné contre Cynthia Boulanger et Alex Gagné-Fortin de Lac-à-la-Croix.

Du côté masculin, en classe «C», le duo François Barrette et Sabin Basque a eu le meilleur, en finale, sur Alain Maltais et Marc Fortin de Laterrière.

Pour les Fêtes, offrez un cadeau

• UTILE • DE GRANDE QUALITÉ • ET DE TOUTE BEAUTÉ

Grand choix de vêtements (sous-vêtements) et accessoires de plein air de marques réputées tels que OZONE - LOUIS GARNEAU - KOMBI - ALIZÉE - HELLEY HANSEN.



POUR LA MOTONEIGE

Offrez-vous des vêtements chauds et confortables
- ALASKA
- ANGORA
- POLAIR PLUS
- LAMARTINE

Et autres...

PRIX SPÉCIAUX SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

CHOIX DE BOTTES
SOREL - NAKIUK - ACTON - PROSPECTOR

Joyeuses Fêtes à tous nos clients & amis!

Laflamme J.E. Nouveautés
4680, av. Grande-Décharge, Delisle - 347-3140

TRAVAILLEUR SPORTIF
445, Collard, Alma — 662-5259
(voisin d'Électrolux)

34/10/ 43712.1

35e Finale des Jeux du Québec, Alma, Été 99

On lance un concours pour trouver une mascotte

ALMA (NS) — Le comité organisateur de la 35e finale des Jeux du Québec, Alma, Été 99, lance un concours de dessins auprès des jeunes des écoles Lac-Saint-Jean Est.

On veut faire appel à l'imagination créatrice des élèves du 2e cycle du primaire et de tous les niveaux du secondaire de la Commission scolaire LSJ afin de créer, par le biais du dessin, un personnage symbolique qui deviendra la mascotte des Jeux.

Jusqu'au 8 janvier, le comité organisateur convie donc les jeunes à participer à la conception de cette mascotte qui sera appelée à promouvoir les activités de ce rendez-vous jeunesse d'envergure provinciale. Les travaux soumis devront mettre en valeur un animal ou une ressource représentative de la région dont les caractéristiques s'apparentent à celles de la population jeannoise (chaleureuse, énergique sympathique, créative).

La Boutique Sports Experts d'Alma a accepté de collaborer avec le comité organisateur afin de remettre aux trois finalistes du concours des bons d'achat d'une valeur totale de 300 $. De plus, le gagnant recevra des articles promotionnels à l'effigie de la future mascotte de même qu'un laisser-passer familial pour les cérémonies d'ouverture et de fermeture des Jeux.

Le nom des gagnants sera connu au printemps 1998 lors du dévoilement officiel de la mascotte de la 35e Finale des Jeux du Québec.

Ligue de hockey amateur de St-Bruno

ALMA (NS) — L'équipe «Restaurant Marchand» a connu une dernière semaine parfaite dans la Ligue de hockey amateur de Saint-Bruno, avec deux victoires, ce qui lui a permis de rejoindre «Coiffure Mode» en tête du classement.

Les deux équipes ont chacune 16 points. Les équipes «Galerie du Mail» et «Caisse Pop St-Bruno» complètent le classement avec 13 et 8 points. Chez les gardiens, Gaby Tremblay domine avec une moyenne de 4,83 buts d'alloués par partie; Steeve Bouchard suit avec une fiche de 4, 8. Ils sont suivis par André Simard, 5,61 et Joël Harvey, 6,00. Du côté des marqueurs, Gilles Régnier domine avec 19 buts et 14 passes, 33 points, devant Yves Bouchard, Marc St-Jean et Michel Jean, avec chacun 30 points.

Louez une nouvelle motoneige Yamaha 1998

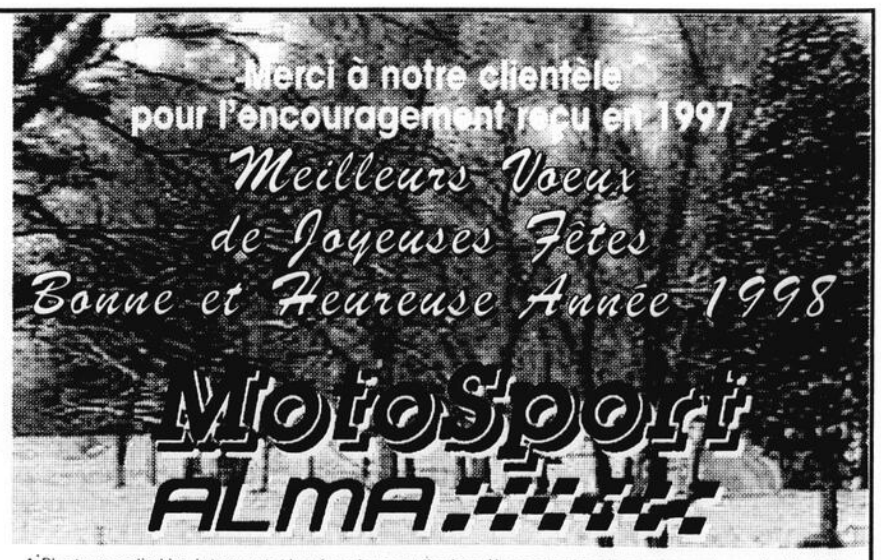
245$ /mois 36 mois

VMAX 700 SXB

- Toutes nouvelles motoneiges aux performances exaltantes avec moteur à trois cylindres de 698 cm³ à grand rendement.
- Nouveau! Châssis ProAction^MC léger et pourtant extrêmement rigide.
- Nouveau! Suspension avant indépendante perfectionnée.
- Nouveau! Suspension arrière à longue course avec amortisseurs à gaz en aluminium
- Nouveau! Système de freinage hydraulique, skis espacés de 41 pouces et réservoir à essence de 45 litres.

YAMAHA

ATOUT BAIL



* Plus taxes applicables, le transport et la préparation avant livraison. Ne comprend pas les assurances, le permis et les frais d'immatriculation S.A.C. Offre de durée limitée. Ne s'applique pas aux acheteurs commerciaux. Le client pourrait être tenu d'acheter les marchandises en location à l'échéance du contrat pour un montant de 4 000 $ plus les taxes. Veuillez nous consulter pour connaître les options de retour et de financement.

1715, AVENUE DU PONT SUD, ALMA • 662-8002

34/16/ 43796.1

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

Au hockey régional

Les Aiglons «bantam» poursuivent leurs succès

ALMA (NS) — Les Aiglons «bantam» LSJE se sont donné une priorité de 7 points en tête du classement du circuit régional, suite aux deux rencontres de la fin de semaine dernière.

La formation qui a pignon sur rue au Centre sportif de Saint-Bruno montre une fiche de 15 victoires, 4 défaites et 2 nulles, en 21 parties, ce qui lui donne 32 points. Les Aiglons sont suivis des Optimistes de Mistassini, des Orioles de Jonquière et des Sabres de Roberval, ex aequo, au 2e rang, avec chacun 25 points. Les Optimistes, soulignons-le, ont deux matches en main sur les Aiglons.

Le samedi 13 décembre dernier, à la Baie, les Aiglons avaient cependant mal entamé leurs deux rencontres de la fin de semaine, s'inclinant 4 à 3 contre le National de La Baie, l'équipe de 7e place. Le défenseur Jean-Denis Bouchard s'est quand même signalé avec un doublé, l'autre but ayant été marqué par Sébastien Larouche.

Le lendemain, les Aiglons ont mieux joué en prenant la mesure des Orioles de Jonquière, 4 à 1, au Centre sportif de Saint-Bruno. Quatre joueurs différents ont compté les buts des vainqueurs, soit Éric Bergeron, Pascal Vandal, David Ouellet et Sébastien Gagné.

Cet après-midi, les Aiglons disputent un match au Centre sportif de Saint-Bruno alors qu'ils sont les hôtes des Sags de Chicoutimi.

Le Royal

À son unique match de la fin de semaine dernière, le vendredi 12 décembre, le Royal a subi un cuisant revers de 10 à 3 face aux Sags de Chicoutimi,, ce qui a porté la fiche de l'équipe à 7 victoires, 10 défaites et 1 nulle, pour 15 points, au 4e rang. Le circuit est toujours dominé par les Éperviers, avec 26 points.

Par ailleurs, au hockey «atome», les Aiglons LSJE ont divisé leurs deux rencontres de la fin de semaine dernière. Le samedi 6 décembre, ils n'ont pu faire le poids devant les Marquis de Jonquière, les détenteurs du premier rang, subissant une raclée au compte de 5 à 0.

Le lendemain, les joueurs LSJE ont eu toutes les misères du monde à vaincre le National de La Baie, au compte de 5 à 4. Le National est bon dernier au classement avec seulement deux victoires en 20 parties. Pour les Aiglons, lors de cette victoire, Simon Couture et Kevin Gagnon ont été les bougies d'allumage avec chacun un tour du chapeau et un doublé.

Ces temps-ci, on peut parler de baisse de régime pour la formation de LSJE qui détenait une avance de 4 points au premier rang, pas plus tard qu'au début de décembre dernier. Les Aiglons partagent maintenant le 2e rang avec les Orioles de Jonquière, avec 23 points, soit seulement un de plus que Chicoutimi-Nord qui a une partie de plus à disputer que les codétenteurs de la 2e position.

Les rendez-vous sportifs

Sentiers de motoneige

Le Club de motoneige Montagnard du secteur Nord avise les motoneigistes que les sentiers sont ouverts ainsi que les relais. On demande aux adeptes de faire preuve de vigilance parce que des bénévoles oeuvrent ces jours-ci pour poser les pancartes et balises. Concernant l'Union des motoneignistes, les bénévoles oeuvrent également à la pose des balises et pancartes. Toutesfois, les sentiers demeurant impraticables dû à la pénurie de neige.

Pêche à la lotte

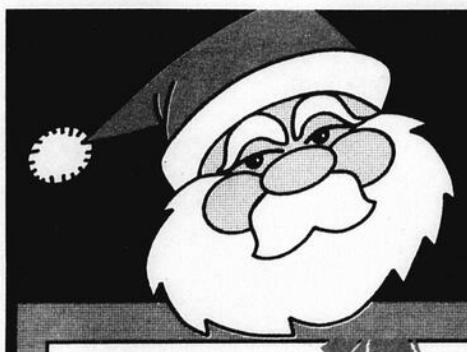
Le ministère de l'Environnement et de la Faune rappelle aux adeptes de la pêche à la lotte sur le territoire du lac Saint-Jean que les permis nécessaires pour pratiquer cette activité se vendent maintenant chez les dépositaires autorisés. La pêche pour cette espèce se tient du 1er décembre au 15 avril, sans limite de prises, au moyen de 2 lignes dormantes d'au plus 10 hameçons. Les dépositaires de vente de permis à la lotte pour le Lac Saint-Jean Est sont: J.M. Delaunière Sport, Delisle; Podium Sports, Plaza 2, Alma; Accommodation Métabetchouan, 45, Rang 2; Épicerie Desgagné, St-Gédéon.

Patinage synchronisée

Le Club de patinage artistique «Les Axels d'Alma» offrira, après les Fêtes, le nouveau «programme de patinage synchronisée». L'activité est admissible à ceux et celles qui suivent ou ont déjà suivi des cours. Il faut être âgé de 8 ans et plus et avoir acquis la 4e écusson. Le cours se donnera une fois par semaine pour une durée d'une heure et demie, soit 45 minutes hors glace (pour pratiquer les chorégraphies) et 45 minutes sur glace. Les chorégraphies compteront huit patineurs et plus. Pour plus d'informations: Jacynthe Tremblay, 668-4893.

Tournoi amateur

La 21e édition du Tournoi de hockey amateur de Métabetchouan au aura lieu du 29 au 31 janvier prochain au centre sportif local. La formule préconisée sera celle d'une compétition «série rotation» avec trois parties d'assurées pour chacune des formations en classe «récréation-participation». Des bourses seront remises dans les classes «A», «B» et «C». Les équipes désireuses de participer à ce tournoi devront faire parvenir leur inscription avant le 17 janvier: coût de 150 $ ou 100 $ selon la classe. On peut recevoir plus d'informations en communiquant avec Marcel Tremblay, 349-2165 et 349-8350 ou Fernand Pelletier, 349-2324.



DES IDÉES-CADEAUX À DES PRIX SPÉCIAUX!

Chemise à 1/2 PRIX

Achetez une chemise à 34,99 $ et obtenez la deuxième à demi-prix (En plus profitez de l'escompte de 10% supplémentaire sur présentation de votre carte JEAN BLEU)

Le Jean Bleu 662-3953

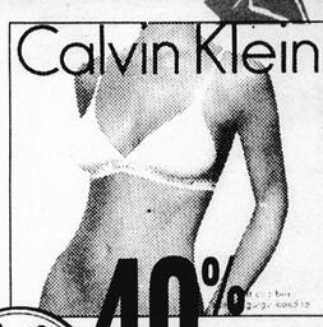
De 10% à 50%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE DE SAISON EN MAGASIN

L'Escarpin Chaussures pour dames

585, rue Collard, Alma 668-6893

Calvin Klein



Création JOAN

40% de rabais sur tous les SOUS-VÊTEMENTS Calvin Klein en magasin jusqu'au 31 décembre

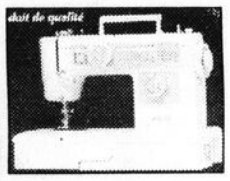
668-3137

Pain baguette «Maison Cousin»
Rég.: 1,69 $

Spécial 1,39

charcuterie LA BASTILLE

662-9682



OMEGA «DENIM MACHINE» 199,95

Jusqu'au 31 décembre 97

HOPITAL ALMA 662-5296 MACHINE À COUDRE

585, rue Collard Ouest, Alma

662-5296

2 FILMS 24 POSES / 35 mm 200 ASA 19,99

Développement inclus

Galerie de la Photo

Plaza II, Alma

668-2471

25% de rabais SUR TOUS LES GANTS PARIS GLOVE HOMMES et FEMMES

SURVEILLEZ NOS RABAIS BOXING DAY LE 26 DÉCEMBRE

MiC MaC Le studio de la mode

Plaza 2, Alma

668-8164

25% de rabais sur toute la marchandise en magasin

BOUTIQUE TAPE À L'ŒIL PLAZA II, ALMA

668-3955

SUPER SPÉCIAL LUNETTES DE SKI Gordini

Spécial 19,99

Jusqu'à épuisement

GORDINI

Rég.: 39,99 $

Podium sports

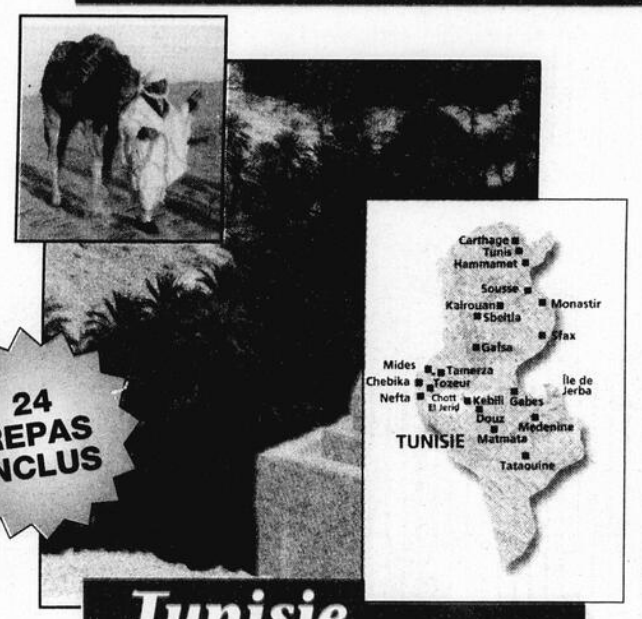
Plaza II - 668-8328

PROFITEZ-EN MAINTENANT À LA PLAZA II D'ALMA

CLUB VOYAGES a préparé pour vous

Des «NOËL» de beaux Voyages

DÉPARTS DE QUÉBEC



Tunisie

CIRCUIT CLASSIQUE
- 3 jours en Hollande
- Visites incluses au programme
- Excursion dans le désert du Sahara

Accompagnatrice: **Micheline Bouchard**

Thaïlande

PATTAYA, BANGKOK, HONG KONG
- Programme inclut les visites

Accompagnateur: **Yvon Charland**

Départ 15 mars 98

2

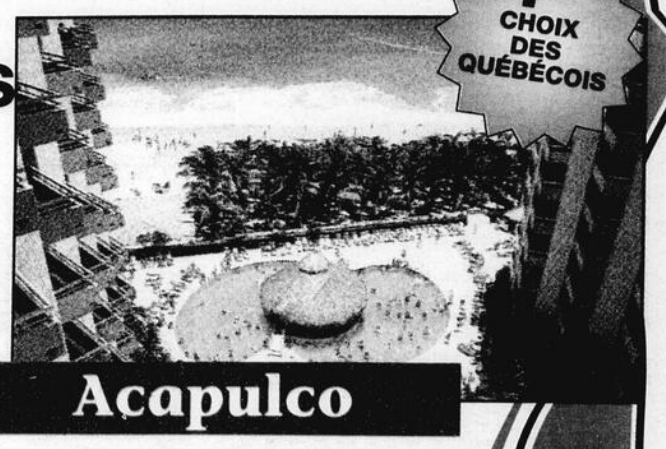
96$ / TAXES

PLAYA SUITES
- Directement sur la plage
- Suites climatisées
- Départs tous les jeudis

À partir de

1 099$

2 semaines



Acapulco

MARGARITA VILLAGE
- Départs tous les samedis

À partir de

1 229$

2 semaines

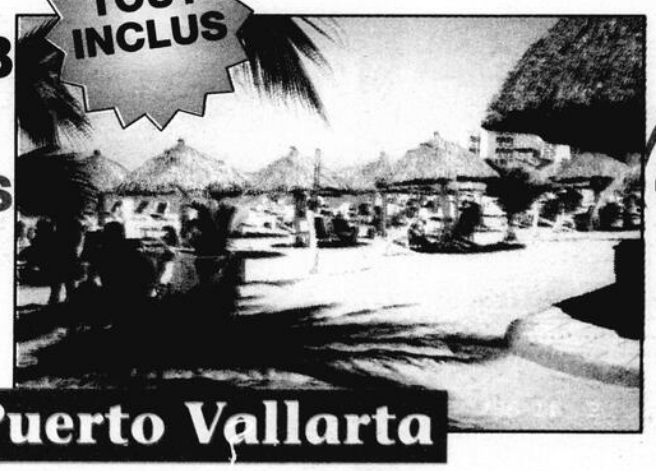
Margarita

VISTA CLUB
- Directement sur la plage
- Ambiance familiale

Départ 1er mars 98

1 599$

2 semaines



Puerto Vallarta

GROUPE AUTOBUS 1 JOUR

29 DÉCEMBRE
Crèche de Noël
Accompagnatrice:
Angéline Lemieux
668-4175

23 janvier et 06 février
CASINO DE CHARLEVOIX
Incluant: dîner et souper

Ginette Tremblay
Accompagnatrice

Holitour VACANCES

Joyeux Noël de toute l'équipe!

CLUB VOYAGES

PLAZA III, ALMA **668-7904**

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

34/10/